中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零八
廣告部：二八零七八七
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二二號

今日出紙兩張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六三一二號

基辛格對世界和平樂觀

美俄和解政策堅定不移

布里什紐夫後年再訪美

【聖克里文特二十三日法新社電】基辛格昨晚在運載尼克遜總統和蘇俄共黨總書記布里什紐夫前往加州的飛機上對記者們說：美俄和解的政策是不能改變的。

基辛格在一次臨時記者招待會中說：布氏似乎比較去年在莫斯科舉行高峯會議時更自信，並更加抑制。

談及關於一次東西方高峯會議時，基辛格說：尼氏或布氏都不能決定是否明年十一月舉行這次高峯會議，以批准歐洲安全會議的結果，但美國的立場仍未決定。

「談及美、俄關係時，他說：和解政策已於去年莫斯科高峯會議中加以說明，而兩國目前正通過一連串合作協定聯繫起來。

當話題轉到其他題目時，基辛格就有關大西洋關係的問題說：尼克遜總統將於下週在聖克里文特接見法國外長左伯特和正在美國訪問的北大西洋公約組織國家的大使。在這些會議結束後，美國政府將會準備召開尼克遜總統與法國總統蓬皮度會談時提及一次北大西洋公約組織會員國副外長會議。

中南半島問題：基辛格說，由於美國已與蘇俄及中共建立新關係，中南半島問題已不再是國際問題的中心。

他說：美國不再認為越南仍受中共威脅，即如一九六四年一樣。他說聖克里文特的公報將會對中南半島問題的解決辦法，作出積極的貢獻。

基辛格說：中東是一項困難的問題，但這項問題不再會產生蘇俄與美國直接對抗的威脅。

基辛格補充說：自尼氏訪問北平以來，中共「總理」周恩來曾被邀請前來此間訪問，而北平與華盛頓間現時並沒有就這次訪問進行討論。

【美國加州聖克里文特廿三日合眾國際社電】美國官員們相信，從尼克遜——布里什紐夫的高峯會議所產生的新的美俄關係，將會幫助保証越南的和平及鬆弛東西方其他地區的緊張。

這些官員私下的表示：他們對北越的戰爭物資的主要供應國——蘇俄，致力使該處達成停火協定的態度，感到高興。

他們清楚的表示：尼克遜總統抱有極高的希望及某些堅定的信心認為莫斯科並沒有顧見越戰繼續的意向，並將會與美國一起，勸請南北越實行某些抑制，通過和平的及政治方法，解決它們的分歧。

【華盛頓廿二日路透社電】蘇俄領袖布里什紐夫今天說：希望在尼克遜總統於明年訪問莫斯科的時候他與尼克遜總統將可「在政治方面簽署一些異常重要的文件」。

布里什紐夫並証實他預期在一九七五年再次訪問美國的消息。

該蘇俄領袖是於今天在美國財政部簽署兩項貿易議定書之前發表他的言論，一項副本，隨後並向記者發表。

據布里什紐夫說：除在政治方面的文件之外（他未有詳細加以說明），並希望在經濟合作、貿易和文化方面簽署各項文件。

他說：「我們當然會擴大我們的合作，我們將在莫斯科建立一個異常良好的貿易中心，在那裏你們可以簽訂再多一些跟我們合作的協定。」

布里什紐夫並証實他意欲在一九七五年再次前來美國的消息，他說，他希望同樣的人員屆時將偕他同行。

美俄變相壟斷核子武器

加速美毛和解接觸

【北平廿三日法新社電】由於中共對尼克遜——布里什紐夫的高峯會議並未作出任何官方反應。觀察家今日在此間說：於昨日在華盛頓簽署的美俄避免核子戰爭冒險的協定，可能使中共及美國之間的和解，加速進行。

迄今為止，中共報紙及電台仍沒有宣佈俄共領袖訪問美國的消息，而中共官員在私下談及有關兩個「超級大國」之間的高峯會議的問題時，都保持極度的自制。

觀察家說：由尼克遜及布里什紐夫簽署的該項防止核子戰爭的協定，是值得注意的，因為它包含美、俄其中一方及第三國，舉例來說，蘇俄及中共之間發生核子衝突的冒險的後果。

根據該協定的條款，在此種情況下，美國政府將有權要求莫斯科舉行緊急的磋商，試圖阻止衝突。因此，該協定對中共提供了美國的間接保證。

另一方面，該兩個超級大國已提出保證，如果其中一方受到第三個核子強國的威脅的話，將會互相支援。

這些觀察家說：美、俄這項團結性的雙重保證，清楚的強調兩國對核子武器的「壟斷」，而北平對此則曾全力抨擊。

他們續稱：但與此同時，它促使北平——華盛頓更為徹底的對話，勢所難免，此種對話的目的，在於打破這種「壟斷」。

「汽車週刊」刊第五頁

尼克遜訪日問題

美日正在討論中

【東京廿三日美聯社電】日本外相大平正芳於星期六日暗示：日本刻正與美國討論尼克遜總統訪問日本的問題。

大平正芳在一個記者招待會上說：日本並無改變其立場，並將歡迎尼克遜總統訪問日本，但他補充說：涉及訪問的問題，應通過外交途徑進行討論，由於上述的理由，他不作任何評論。

尼布拘手瓜？ 尼克遜總統與俄共總書記布里什紐夫六月二十二日乘搭美國「空軍一號」專機前往加州聖克里文特的西部白宮時，在機上舉行一次會談，兩人互相握手。這兩位世界領袖將在西部白宮共度週末。（合眾國際社無綫電傳真）

布會向全美作電視廣播

【加州．聖克里文特二十三日美聯社電】蘇俄領袖布里什紐夫擬於星期六日作半小時演說的電視錄音，在星期日向全美國公開傳播。

美國官員謂：布酋此次的演說，相同於尼克遜總統一年前在莫斯科發表的演說，布酋的演說於星期日格林威治時間晚上十時傳播。

選擇現時環境與布會會談

尼克遜被認為不智

賈克遜參議員促其堅穩立場

問：賈克遜議員，當國會中大多數人都對布里什紐夫的來訪表示歡迎之際，你卻好像有點異議，為甚麼呢？

答：我認為現在是一個最不適當的時機，尼克遜不應該選擇這個時刻與布氏碰頭，不過，我並不是建議把高峯會議取消，祇是延期，這比較聰明一點。

問：你為甚麼會有這樣的觀感呢？

答：今時今日，尼克遜面臨的壓力太多，在這種情形下與世界上最強國家之一的領導人談判，是極為危險的，偶有差池即釀成大錯。布里什紐夫來美時，剛好是國會聆訊水門案的高潮，雖然，布氏口口聲聲絕不利用水門案來向尼克遜敲詐，但是，布氏並非像是那種絕頂清高的人，眼看着送上門來的機會，他是不會白白放過的。

問：甚麼機會呢？

答：蘇俄現正處於極端的經濟困境中，不過，它在軍事方面仍然保持領先的優勢。蘇俄人很明白西方國家正為能量的問題，受盡了波斯灣區國家的烏氣。蘇俄將有很多機會，從一項西方國家認為嚴重的事件中謀取利益。我不知道尼、布高峯會議會談些甚麼，如果祇是談一些皮毛小事那也無所謂，但如果涉及一二大問題，那便不同了，我担心我國政府會作一些片面的、有害的讓步。

問：布里什紐夫這一次來訪，是否挾帶着壯盛的政治本錢呢？

答：我認為是的。布里什紐夫來美之前，已加強了他自己在政治局中地位。同時把國防部長格里契科元帥——一名職業軍人、外交部長葛羅米柯、以及秘密警察首腦帶入政治，因此，布氏的政治聲望可說是如日方中。

問：蘇俄國內的問題並不能困擾布氏？

答：話不是這樣說，蘇俄必須依賴美國的重大經濟援助，這一點正是我所欲強調的。蘇俄本身所出產的糧食和日用品，並不足以自給，物品供應制度惡劣，東歐附庸國家的情況更惡劣，還需要蘇俄的幫助。我相信我們空前的經濟力量，較我們的軍力更具作用，這是我們手上一張皇牌，我們必須善加運用以換取利益。

問：我們應該如何加以運用？又換取何種利益？

答：最主要的一點，是人民可以更自由地互相往來，更自由地交換思想和意見，此舉可以緩和世界的緊張局面。我堅持一個原則，如是蘇俄要求美國給予貿易最惠國的待遇以及尋求美國政府的貸款的話，必須准許境內猶太人以及其他民族自由移民外國。

我不客氣地指出，雖然聯合國已頒佈人權宣言廿五年了，但蘇俄一直未予實徹，該項宣言包括：「每個人有權自由離開一個國家」。我希望蘇俄能夠准許任何盼望離境的人如願以償。

問：蘇俄不是已宣佈廢除徵收猶太人的移民稅了？

答：那是蘇俄政府的一種手法而已，他們去年夏天頒下這個稅例，到美國大選前不允宣佈廢止，不久後又恢復，直至最近才又宣佈廢止。蘇俄之所以徵收移民稅，目的是阻止猶太人或是其他民族人等離開蘇俄。無論是否徵收移民稅，每當一個人要申請離境簽証，首先是失業，然後被判獄，跟着又對他說：「你不能走」！

我最注重的，是希望利用我們的經濟力量，迫使蘇俄放寬國民的人權自由。

我認為西方國家已在一九三零年代犯下一次不可饒恕的大錯誤，當時大家都忽視邱吉爾的呼籲，任由納粹德國把數以百萬計的猶太人送往煤氣室。

現時，在蘇俄境內，正有百萬計的人要求有更多的自由，很多已被關入集中營，我曾經與一個蘇俄科學家談過，他被關在強迫勞役集中營中過了半生。集中營的內幕，將會大大震動每個地方人士的良知。

我對於尼克遜的立場不敢苟同。回顧他在一九六三年時曾說過：「美國應該把小麥作為一種交換，出售小麥給東歐共產國，使它們放寬國人的自由，特別是移民的自由。」曾幾何時，他已渾忘了這一番話，我並不苛求，祇希望他能完成這一番諾言而已。

問：那末，你是否反對與蘇俄擴大貿易呢？

答：這並無肯定的答案。一九七一年通過的「東西貿易關係法案」，我是副署人之一。但是，東西方貿易必須雙方都有利。我們且回顧一下去年的穀物交易。我們以每蒲式耳一元六角的價錢賣麥給俄人，換句話說，美國納稅人津貼了蘇俄主婦三億美元之巨，而美國主婦們卻要負擔更貴的牛肉以及其他食糧。另一方面，我們的運輸以及穀物傳送系統都被擾亂了。

我們為甚麼要貸款給蘇俄呢？難道我們的商人真的是飢不擇食，為了做生意而不顧對方的條件？

我記得列寧在一九二零年代的經濟危機中曾說過：「同志，勿為經濟困境而驚慌，如果我們繼續供給資本主義者，他們全部都會上吊。」列寧的一名政治夥友即問他：「我們那裏來的繩子？」列寧答說：「可以向資本主義者索取呀！」（未完）

不理各方反對 法國日內核爆

【巴黎二十三日路透社電】法國今日對其爭論中的核試計劃保持緘默，使世界各地對此事加以揣測，但所有跡象顯示在未來四十八小時內，第一次核爆將在南太平洋舉行。

儘管國際法庭昨日發出要求法國放棄核試的禁令，但各方面繼續推測第一次菌狀雲將於本週末自太平洋的摩魯洛里亞礁升起。

此姿態似曾相識 像是兩夫婦出遊 尼克遜總統與蘇俄領袖布里什紐夫，於前往聖克里文特的西部白宮途中，途經艾托羅空軍基地時，從飛機上揮手。他們將在西部白宮度週末。（合眾國際社無綫電傳真）

美俄雖已達成避免核戰條約

美維持對盟邦承諾

核阻嚇力仍然有效

【華盛頓廿二日法新社電】今日關於避免核子戰爭的協議並不限制美國對其同盟國的義務。

國務卿羅傑士召集北大西洋公約組織國家的大使來解釋這協議的範圍時，提出如上保証。

他說，協議的條文給予美國有權使用核子武器來自衛及保衛它的同盟國。

他斷言核子阻嚇力盡的所有局面都予以保持。美國務卿指出，如果俄國違反第二條條文，而使用武力來恐嚇同盟國家，在這協議下的美國政府義務將立刻停止履行。

他請同盟國的外交家注意協議的條文，其中規定美蘇兩國之間倘有核子戰爭冒險發生，美國將諮商它的同盟國。

北大西洋海面 今夏冰山特多 船隻必須提防

【華盛頓廿三日美聯社電】美政府星期五日報道，今夏南飄入北大西洋的龐大具危險性的冰山，比正常數量幾超一倍，越洋船隻須特別注意。美科學基金會稱：預測係來自一名科學顧問，他預測因主要有非常寒冷的冬季及強烈的西北風，多至七百個冰山將於七月底由北方地區飄流而下。

太空人返回地球時

頭暈嘔吐舉步艱難

【（迪康特洛加）號航空母艦廿三日美聯社電】由太空凱旋歸來的太空實驗室三名太空人中的一人，在返回地球後，較以往的任何一名美國太空人更感到身體不舒適。但醫生說：所有的「太空萬能工匠」將完全康復。

太空人基溫醫生在太空實驗室經過廿八日的工作後，星期五日降落太平洋後感到頭暈，且須打撈艦上的人員的協助，始能步行。太空飛行中心的外科醫生說：他不可能完成一連串的體力試驗，及有時嘔吐。

艦上健康時報導說：太空實驗室指揮官孔勒德則感到若干暈眩，但他在兩小時內已回復正常。第三位太空人魏茲對於適應地心吸力時較孔勒德感到更大的困難，但感到身體不舒適的程度則沒有基溫的嚴重。

魏氏說：「我們從未見過任何如基溫的反應。他恢復健康的速度，遠較我們所見過的任何其他太空人為緩慢。」

由於在太空飛行的循環系統變成無地心吸力的狀態，因此大多數的太空人在無體重的太空飛行中，均曾感到若干的不舒適。

大明星陪席

尼克遜「奏琴」

布里什紐夫

渡狂歡週末

【加利福尼亞州．聖克里文特二十三日合眾國際社電】蘇俄領袖布里什紐夫今日將會受到若干好萊塢最偉大明星——法蘭仙納杜拉、卜合，列斯基頓，以及一位名叫李察．尼克遜（與尼克遜同名）的鋼琴手的招待。

這個沿海的市鎮，在數天前曾傳說尼克遜總統在邀請布氏參加的慶祝會中，需要一具鋼琴。

有關鋼琴的問題，不久即告解決，它屬于警察部一位文員兼打字員碧姬．伊森治所有。碧姬．伊森治小姐說：「我認為這是一項偉大的主意。」她建議捐出這具由她的雙親遣下給她的樂器。

一架貨車今日將會從碧姬的寓所搬走這架鋼琴，而一位鋼琴調音師已奉命在尼克遜坐在鍵盤之前細心檢查該座鋼琴。他利用耳朵試音。

這個在俯瞰太平洋景色的尼氏別墅內舉行的節日式舞會，將會以多種墨西哥特產，蛋捲，延命菊，果汁，和伏特加酒介紹給布里什紐夫。

除了尼克遜的鋼琴演奏外，還有「馬利亞支」樂隊和海軍陸戰隊管弦樂隊的表演。

星馬泰 $2250 全港最低 八月十一

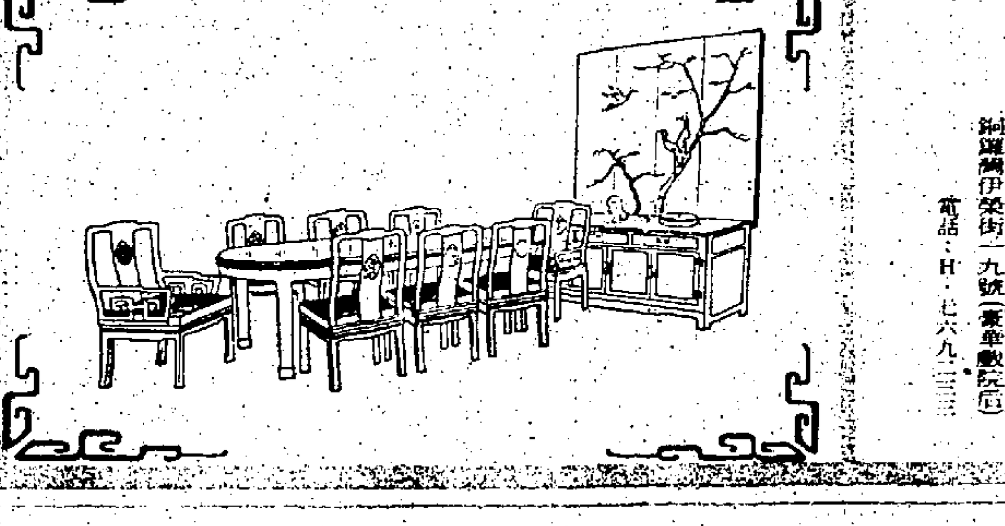
線振球 領導

大特價

七月廿九 七月廿八 七月二十 八月十二

廉價機票
歡迎社團
委託設計

七月廿一 八月廿四 七月廿一 八月九日 七月十八 八月十八



大南洋木器公司
花梨木，酸枝木
古色古香傢俬
歡迎現沽定造
銅鑼灣伊榮街一九號（豪華戲院后）
電話：H·七六九二三三

本館第二分行謹於(廿三)日舉行開幕
承蒙
九龍總商會理事長[illegible]先生主持揭幕
[illegible]小姐
[illegible]先生夫人 主持剪綵
[illegible]不勝銘感
[illegible]謹此致謝
[illegible]大藥行 謹啓

嘉禾旅行社
香港：中環永吉街24號永富大廈704室（先施對面）
九龍：尖沙咀漢口道10號漢中大廈四樓C座（按3字）
電話：5-458970 5-433178 3-686859
新界分社：粉嶺安樂村40號 電話：12-902974

台灣
九天豪華環島團 四天台北天祥團 7月21. 8月18 25. 9月21. 10月9 — 1490
7月14 8月18 25 9月21 — 995
十天暑假快樂團（包個人入出台証） 7月21. 8月18. 10月7 — 1550
— 1450

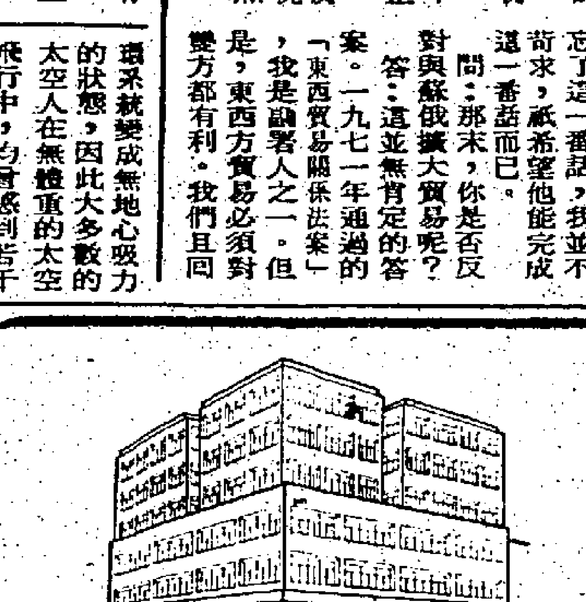
曼谷 清邁五天玩樂團 7月20 8月24 9月28 10月26 — 1450
節目最新 服務最好

星馬泰 泰馬星十天特級團 7月20 8月24 9月28 10月26 — 2890

日韓 東京五天豪華遊 日本九天超級團 7月19. 8月16 9月27 10月25 — 1890
韓日十一天聯遊 — 2590
7月19 8月16 9月27 10月25 — 3300

菲律賓 七天豪華觀光團 7月21. 8月18. 9月22 10月27 — 1800

代售學生平價機票。各地廉價機票。本社自己領隊。經驗最好



孔淑珍樓
福榮街．黃華街大單邊
交通方便．樓高六層．環境優美
地下舖位實用面積 5286呎
二樓及三樓 各 5521呎
四樓五樓六樓實用面積 最少241呎．最大515呎
地下舖位及二樓三樓商用單位
適合銀行、酒樓、百貨公司、學校、商場等
即可入伙
代理處：永剛洋行

求達成和平統一‧採臨時過渡措施

南韓宣佈新外交政策 同意南北韓俱入聯國

並向不同政制國家開放門戶

【漢城二十三日法新社電】南韓總統朴正熙今日宣佈，大韓民國（南韓）準備和北韓同時以正式會員國的資格，加入聯合國。

透過南韓國家電台和電視網，朴氏在他這項特別的政策聲明中，宣佈一項尋求和平及統一分裂的韓國的七點新外交政策。

朴氏同時稱：南韓不會反對北韓參加預期在今年秋天舉行討論韓國問題的聯合國大會。

在他的七點新外交政策聲明中，朴氏宣稱：

㈠祖國的和平統一，是韓國人民的最高任務。我們將繼續以所有的努力，來達成該項任務。

㈡必須以一切的方法，在朝鮮半島維持和平，南、北韓不應干預彼此的內部事務和發動侵略戰爭。

㈢我們將基於一九七二年七月四日南、北韓聯合公報的精神，繼續以認眞和忍耐的努力，取得實效的成就。

㈣如果對於助長國際合作和鬆弛局勢的緊張是有利的話，我們不會反對北韓和南韓一同加入各國際性的組織。

㈤如果大部分聯合國的會員國希望南、北韓的加入聯合國，祇要它不會妨礙我們國家的統一，我們將不反對北韓與南韓一同加入聯合國。甚至在我們未加入聯合國之前，我們也不會反對北韓被邀請參加聯合國討論韓國問題的大會。在未來的聯合國大會中，南韓代表已被邀請參加討論。

㈥基於互惠及平等的原則，南韓將向全世界所有的國家，敞開大門。在同時，我們亦呼籲其他和我們社會制度及意識形態不同的國家，如同我們一樣，敞開它們的大門。

㈦和平及睦鄰是我們南韓外交的堅定政策，我們再次重申南韓將繼續加強和友好國家之間的聯繫及友誼。

朴正熙總統明確指出，這項新外交政策是全國統一前的過渡時期的臨時措施，並不表示南韓承認北韓為一個國家。朴氏稱：這些新外交政策，是目前國際鬆弛局勢緊張潮流中的唯一尋求和平統一，而又不致於損害國家的尊嚴的捷徑。

〔太空人返回母艦上〕當實驗室的指揮官孔勒德和「美國太空總署」的打撈隊領袖惠治蒙（左）及羅斯醫生（右）步向「迪康特洛加」號艦上的「太空實驗室系動檢查站」時，孔氏面露微笑，其他的醫生和另兩名太空人則隨後作檢查。（合衆國際社無線電傳眞）

台省治安良好民風純樸 拾物不昧傳誦海外

忠誠計程車司機感動港美旅客

【本報台北訊】台灣不但社會治安良好，而且民風純樸，人民安份守己，各行各業皆勤奮、誠實。比如，拾物不昧，已經成了海內外傳誦的良好風氣。

以前，已有許多「觀光客到台灣來旅遊，遺失財物或證件而很快即被拾遺者送回」的事例。這種事例發生在計程車上的更多。有一次，一位美國觀光客，將錢包遺留在計程車上，內中裝有美元及旅行支票，合計有數千元美元，正要託其所住旅社代為報警時，那位計程車司機即已將錢包送回，那觀光客大喜過望，要給那司機一部份酬謝，那司機竟分文不要，掉頭而去。還有一次，也是一位美國觀光客，乘計程車赴機場搭機離台，竟將隨身攜帶的旅行箱遺留在計程車上，內中不但裝有鈔票，而且其機票，護照及身份證件等，皆在箱子內，他在機場急得團團轉，眼看他所要乘的那班飛機即要起飛了，那計程車司機飛快的趕回來了，將旅行箱原封不動的交還給他。使那位美國旅客感動得掉下了感激的眼淚。

最近，有一位有地位的香港僑胞到台灣來觀光，於本月十五日臨離台返港時購買了一大包台灣玉首飾，托人送到其住處，被托的人一時疏忽，竟把此項首飾遺留在一部計程車上，正在着急，那計程車在半個小時內，就把他所遺留的全部貴重東西送回來了，那計程車是屬於台北市行宮計程車行的，司機劉震元，湖南長沙人，今年四十九歲，是一位品性良好、安份守己的退役軍人，他於民國五十一年退役後，即以駕駛計程車為業，駕駛紀錄良好，從未違犯交通規則。現在他有二個小孩，家庭生活安定，由於他的安份勤儉，故一家大小能過着安樂的日子。

這是台灣社會善良風氣值得讚揚的又一事例。這也可以證明一個安定與有秩序的社會，必須有守法與具有公德心的居民，和優美的社會風氣，像上述的故事，雖是一件小事，但已是難能可貴的社會現象。香港的社會風氣，與台灣的比較，就可以看出遜人一籌，有「我不如人」之感了。他山之石，可以攻錯，台灣的社會良好風氣，確值香港的借鏡。（六月十七日寄）

朴正熙新外交政策聲明 美英日表歡迎

認為現實而具建設性

【華盛頓二十三日美聯社電】美國星期六日完全贊成南韓總統朴正熙放棄其反對北韓進入聯合國的立場的一項行動。

上述行動可能表示朝鮮半島冷戰的結束，以及終將導致美國承認北韓，倘若中共和蘇俄對南韓給予同樣的公平待遇的話。

由美國國務卿羅傑士發表的一項聲明說：「我們完全與朴正熙總統所提出的建議一致。我們相信這項積極的主動行動，值得所有對朝鮮半島和平有興趣的政府加以小心的注意和支持。」

【東京二十三日美聯社電】日本外相大平正芳於星期六日，歡迎南韓總統朴正熙對於韓國與聯合國問題的聲明，認為「現實而具建設性」。大平正芳說：日本仍未考慮改變它對朝鮮半島的基本政策。

朴正熙總統是在漢城宣佈南韓不會反對南、北韓的個別加入聯合國。大平正芳在朴氏發表該項聲明後，立即在召開的一個記者招待會中稱：朴氏該項聲明顯示了南韓現實而具建設性的政策，不但與朝鮮半島的現存局勢符合，且能追上目前世界趨於鬆弛局勢緊張的潮流。

他說：日本會與南韓在韓國局勢方面交換誠懇的意見，而日本政府對於南韓領袖作出該項果敢的決定，是衷心歡迎的。

【倫敦廿三日路透社電】英國政府今天對南韓總統朴正熙於今天在一次全國性廣播中發表的外交政策建議的「富於想像力及積極性」，表示歡迎。

英國外交部一位發言人在一項正式聲明中說：「我們對朴正熙總統於六月廿三日在他的聲明中作出的建議的富於想像力及積極性，表示歡迎。

「我們對南、北韓的官方代表於一九七二年七月揭幕的會議，曾表示歡迎，並繼續期待它們的有效的結果。

「我們肯定由朴正熙總統提出的這些建議，是在一種精神下作出的，該精神將會幫助增加朝鮮半島的和平、繁榮以及安定。」

中共大使司機 欠俄人錢不還 被債主刺重傷

【雅典廿三日合衆國際社電】警方稱：一名居于華沙的蘇俄人，週五刺傷中共駐希臘首任「大使」的希臘籍司機，據報他的傷勢嚴重。

警方續稱：上述事件發生于雅典中共「大使」館門前，現年四十的杜布羅爾斯基，要四十二歲的大使館司機迪斯償還五萬希臘幣（一千八百美元）的債項。兩人因而發生爭執，杜布羅爾基用刀刺班迪斯數刀，然後逃往波蘭大使館，不過大使館後來將他交給當局。

一名發言人聲稱班迪斯曾在華沙向杜布羅爾斯基借錢，但拒絕償還」。杜布爾斯基特意前來希臘追債，警方表示，班迪斯係中共「大使」周伯萍的司機。

埃及拒絕與以舉行外長會議

【開羅廿三日合衆國際社電】埃及今天拒絕以色列提出兩國外長舉行會談的建議。埃及聲稱：此項會談僅在以色列從所有佔領的阿刺伯土地撤退後，方可舉行。

埃及上述的立場，是由外長柴雅特在今天出版的「今日消息」週刊上，發表聲明時加以闡明的。

柴雅特的聲明與星期五日利比亞領袖卡達菲突然抵達開羅的時間脗合。卡達菲此次抵達埃及，是與沙達總統舉行「中東通訊社」所形容的「重要會談」。

「中東通訊社」並沒有提及是否這些會談將涉及阿刺伯——以色列衝突，抑或是埃及與利比亞於本年九月計劃合併的問題。

柴雅特向「今日消息」一週刊發表的聲明，是對以色列外交部於星期四日發表的一項公報加以評論。該公報說：以色列外長伊班準備在聯合國中東調停人查寧大使參加下，會晤柴雅特，無須先決條件。

北韓指摘日本加緊改組陸軍

準備向外侵略

【香港廿三日路透社訊】北韓今天指摘日本為海外侵略作準備，並警告日本軍國主義的復活。

在此間收聽到的官方「北韓通訊社」說：「日本軍國主義與美帝國主義勾結，正加緊為海外侵略加緊準備。」

「北韓通訊社」說：日本政府在自衛的藉口下，「狂熱的」改組它的陸軍。

社論

黑色勢力已潰應防復燃

本港的反暴力罪惡運動，經過多月的宣傳與教育工作，以為開端，接着本月十八日即進入實行階段。一經治安當局與民衆配合行動，在開始的數天，已收穫重大的成績。據民政司和警務處的報導，警方連日來向黑點和可疑人物的出擊搜查行動，幾達萬次，現役警員和輔警全部參加，凡被認為與犯罪有關連的地方和人物，如音樂廳、酒樓、小舞苑、下乘客棧公寓、賭檔、烟格、新區、公園和避風塘等飛黨常出沒的黑點，都分別進行大規模的搜查，以及注意被偷竊車輛的車牌號數，找尋被通緝的人犯，監視被看管的人犯，幾乎展開了天羅地網。雖然對於具體的成果尚未加以彙計，但從本報反罪惡行動成績統計欄中，已可知道首天在罪禍方面拘捕了七十二人，黃色架步方面拘捕了十三男四女，賭檔方面拘捕了六十九人。連天來的收穫亦同樣的鉅大，賭、毒、黃色罪案的發生，顯著的減少。

尤其在無形的方面，據傳說，由於警方連日來嚴厲的執行消滅罪惡運動，許多非法的行業都被迫偃旗息鼓，不敢開業，市面上乾淨了不少。而幕後主持人的黑頭目、大捞家，看見風頭火勢太大，恐怕警方追踪到底，不易脫身，紛紛離港「度假」去，暫避風頭。澳門、星加坡、台灣等鄰近本港的埠頭，成為他們短期的隱蔽區，港九的豪華賭檔、高級俱樂部一時俱告關門。一般相信，這段消息頗具眞實性。如果確是眞的，反映出這次撲滅罪惡運動已發揮了無比的威力，警方人員的打擊行動深入到相當隱秘的階層，抱有公忠無私、克盡職守的決心。因為，過去的紀錄顯示，禁毒、禁賭的工作雖有推行，至多是掃蕩了現成的毒窟、賭檔，便告了事，能使幕後黑色頭子聞訊逃亡，自動關閉架步的，實屬罕見。

目前反罪惡運動的昭著成果，因素自然很多，如市民勇於支持，遇刼呼援，對於歹徒踪跡，多向警方報案聯絡，而法庭對於罪案，亦較過往採取稍為嚴峻的刑罰，力加阻嚇。但其最主要的因素，還是由於治安當局對於罪惡黑點，罪惡可疑分子的雷厲風行，絕不寬恕。這種雷厲、徹底、週密的態度，使歹徒與其幕後的指揮人皆感震懾，爽膽收手。如果循此而行，香港的公共秩序必可鞏固。不過，最使人關心的，就是這種雷厲風行的行動，能夠維持多久的問題。左傳裏有一段述及曹劌論戰的故事，曹劌說雙方戰爭的勝敗，主要取決於士氣的保持，所謂：「一鼓作氣，再而衰，三而竭」。一鼓作氣的時候，銳不可當，到了再鼓三鼓衰竭的時候，即有可圖了。因此，我們的反罪惡運動，要引曹劌的話作為鑑戒，保持長久的銳氣和決心，莫使罪惡分子在我們初鼓的今天，固然避銳而逃走潛藏無踪，但初鼓已過，俟我們二鼓三鼓衰竭的將來，又捲土重來，再張旗鼓。那麼我們的反罪惡運動便會祇如曇花一現，雖輝煌燦爛，也作用不大。應再接再厲，切切實實的執行到底，打破「五分鐘熱度」！

本來，當局在宣佈這項計劃之初，亦特別聲明反罪惡運動為持久的運動。日昨消滅罪惡運動委員會的秘書長在扶輪會演講，也提及這個運動不僅是用鎮壓方法去治標，還要用改善社會制度去治本，是一項長期的工作。同時，反罪惡不單是治安人員、被刼的市民、目睹罪行的市民的工作，凡屬各階層的人士，與治安無關的人士，都有責任負起任務。從最廣闊、最根源處着眼，話是對的。不過說得太廣大無邊，又恐怕分散了注意力，鬆懈了士氣。我們祇從現實呼籲，希望負責治安的人員珍視目前的成果，不可中斷，積極繼續的對黑點和黑人物檢查掃蕩，最低限度莫令其死灰復燃，那就功德無量了。

交通處佈告

交通措施——亞士厘道

自一九七三年六月二十五日（星期一）上午十時起，介於梳士巴利道與中間道之一段亞士厘道將改為單程南行。實施此項措施之目的為減少橫過亞士厘道與梳士巴利道路口之行人所受之危險。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長　惠柳新

本報廣告 請電二一八零七零八洽

樂聲‧新聲　新華‧百樂　東城‧域多利‧國華　皇后‧麗聲‧皇都　豪華　快樂

突破七十萬狂滿第四週　特藝七彩　神龍閃電擒：譚‧馬士米蘭　又一成套傑作
今晚十一點午夜場　樂聲　新聲

H-702412　K-941462
第二週五場仍然請早　環球公司出品新藝彩國際發行
獨行俠奇連伊士活　自導自演　又一傑作
以牙還牙　以暴制暴　一馬當先　替天行道　兒童不宜

今天五場映　兒童不宜
滑稽惹笑風趣動作鉅片！
安樂貢獻　基安尼‧哥加‧維拉斯‧基利‧保利芬斯‧提基史‧連胡　領銜主演
今早　東城點半‧域多利點半‧國華11唯映卡通；寶珠光氣

今天五場　皇后麗聲　香港汎亞公司創業巨片
黑路
茅瑛‧黃家達　領銜主演
合氣道再顯單利功夫
今晚麗聲午夜場
春滿丹麥

皇都今天兩場　一日點半‧七夜點半
大龍鳳　慶紅佳
兩大粵劇十數國老倌大力演出

連滿禮拜五場請早
茅瑛黃家達　南尹演一家功夫出雲合更一！
快樂今早十點半：春滿丹麥
今晚兩院　再度午夜場：春滿丹麥

豪華　明珠　倫敦

今天五場仍映　七彩打鬥動作
黑路　導演：黃楓　主演：茅瑛‧黃家達
早場：大地雙英

今天五場續映　七彩動劇巨片
怒髮衝冠　主演：唐寶雲‧鄧光榮‧田倉保昭
早場：白屋之戀

明天四場　今天七彩動作巨片
四虎將　四大派紅星領銜主演
早場：黑吃黑
今午五點半香色生活姊妹花
後天正天一場　吾要正斗

今天禮拜五場　接連早場
龍城斯公司榮譽發行冶艷奇情彩色巨片
成人電影‧不宜兒童
財色雙妹
明珠　倫敦今午早場：龍虎地頭蛇

禮拜請早
黑路
今午十點半‧今早點半：寶聲　今晚午夜場：寶聲
春滿丹麥

今天五場
邢氏公司與電影巨片 最新問題性
邢慧‧金霏‧萬重山‧葛荻華
主演　川原弘
失身
和路迪士尼特製品熱鬧妙劇特技
神仙車
早柔道小金剛讓我笑吧

今天禮拜全綫五場
充滿性與金錢的問題！請早
失身
導演：余漢祥
主演：邢慧‧金霏‧葛荻華‧川原‧萬重山
赤裸的演出！大胆的暴露！

今天四場請早！
長片請保依場次，12點三點六點九點正！
新埃及妖后　ANTONY and CLEOPATRA
紐約今天早十九點七卡通彩片：小英雄擂台鬥智
金冠今天早場：木偶奇遇記　明五天場映：獻走私奇譚

京都　大華
連日滿禮拜五場請早
運日滿禮拜五場請早
最富英雄色彩的武俠海盜縱橫北海史實！
打江山殺得落花流水！爭美人拚個你死我活！
今晚文華再度午夜場：春滿丹麥

狂滿全綫五場續映
得利公司出品奇情動作巨片
唐寶雲‧鄧光榮‧倉田保昭‧英傑‧韓紅‧易虹　主演
侯錚　導演
女金剛，柔情似水；有情郎，視死如歸！
最卡強士　最打新鬥　不同凡響

京華今天五場　加開十二點半
海運今天六場　加開早午夜場
皮士利出演五十個城市歌劇名三十歲國出油！
MGM presents ELVIS ON TOUR
美高梅巨片　美艷七彩

今天五場映　安樂公司發行
纏綿感人愛情故事！戀愛男女不可不看！
魏興都‧杜蒂揚　驚人傑作
此情可待成追憶，祇是當時已惘然！
WINTER COMES EARLY
春來花已落
華盛頓‧今午夜場：皇牌保證

每天五場　東方：十二點半‧兩點半‧五點半‧七點半‧九點半
東方影業公司發行新型動作奇情巨片！
動作全部士邦式！
SWORD OF VENGEANCE
總統　華盛頓　東方　凱聲

「死對頭」維持禁映
黃卓漢要上訴英倫
將是影片官司鬧到英國的首次

第一公司在台灣拍攝的新片「死對頭」，在港送檢後遭禁映，再度上訴，判決書日前也送回第一公司本港辦事處，結果是「維持原判」，換句話說，「死對頭」在港，業已宣判死刑。

本港送檢影片，上訴遭駁回後，如仍不服的話，祇有一條路線可循，那是上訴英倫。

在台灣的第一公司主持人黃卓漢，接到「死對頭」不幸的消息後，前日立刻飛來本港，商討對策。

昨午，黃卓漢整日奔波，拜會本港一些法律界人士，探詢上訴英倫途徑，如果費用及時間上合化算的話，第一公司便會作一次本港歷史上遭禁影片上訴倫敦的創舉。

張森已闖出名堂

影圈新事

因「愛慾奇談」而榮任百萬導演的張森，最近也感到有點筋疲力盡，決定拋開了一切工作，本月底偕同太太和女兒，前往日本旅行度假。

一口氣完成了自製自導的「強龍惡冦」和那光榮的「亡命浪子」（即「碼頭龍虎門」新名），張森實在又黑又瘦。他說：「同時趕兩部片本來不是困難的事，苦就苦在現在的天氣熱，兩部片的外景特別多，天天都在猛烈的陽光下工作，成了『生曬蝦球』，這種苦處實不足爲外人道。我真的需要休息一下。」

「休息就要旅行麼，在家不可以嗎？」我問。

「可以是可以的，但是每天都有人來找我，不是要我寫劇本，就是叫我担任導演。雖然不是拍戲，但要應酬這一羣朋友，不是等於沒有休息麼？所以，我才想出，不如到外面旅行吧，避免了一切應酬，那才是真正的休息。」

去完日本回來，張森和協利的老闆吳協建又要爲協利開拍「撈女日記」。因張森和協利合作得很愉快，除非張森認真抽不出時間，否則他總會照顧吳協建拍片計劃的。

雖然張森爲協利導演的「黑帶仇」還未公映，但吳協建很早就勾實了他，再開新戲的，所以張森亦決定旅行回來，先爲「撈女日記」開鏡。跟着的計劃是，他自己的華森公司，也會繼「強龍惡冦」之後，再開一套新片。

至於其他的片約，張森說：「還有四五部在接洽中，但大家都想搶先開拍，令我十分爲難，因爲『順得哥情失嫂意』，必然會得罪人的。」

「你何不用價高者得的方法，不就可以避免磨擦了嗎？」我建議說。

替人打工不化算

「那不成的，這一來有背於商業道德。而且我的意思，是以後誰個找我拍片，最好是採用合作方式。我想過了，替人打工並不化算，因爲付出了同樣的精神心血，所賺的就是編導費。就算人家肯加，也不會倍數上的。如今生活程度那麼高。怎樣也追不上的。」張森說。

如果張森以後決定實行合作方式的話，相信仍爲製片家樂意接受的。因爲張森現在，不但是個百萬導演，而且亦是一個有強大號召力的名導。大家合作，好處必然更多。・白雲・

上官靈鳳燒焦秀髮

銀海花絮

女孩子對美麗的重視尤重於生命，她們自己照鏡子當然覺得好靚，但聰明的小姐都知道自己說靚是不够的，要由別人口中說出方够分量，因此她們都希望以美麗的面目示人而獲得稱讚。祇是上官靈鳳一直說她沒有這福氣，從成名的「龍門客棧」起到最近的「馬路小英雄」，不是古裝戲便是爛衫上陣，蓬首垢面的，雖然好打，但終究不是她女兒家的本來面目，除了臨陣學電單車之外演一部時裝靚影片便成了她一直的願望。

爲了有這樣一部戲演，她曾高興得睡不着，這便是黃卓漢交給她「女英雄飛車奪寶」劇本的時候，上官整天在想她在片中要換幾件新裝，打鬥時的打女裝束應該怎樣才能保持女態的嫵媚等等，亦因爲這部片使她歡心，上官靈鳳表示暫時決不扭計了，爲第一公司安心拍幾部片再說，黃卓漢留人計仔的得逞雖然自喜，但聽到上官靈鳳鼻音女的「暫時」兩字，亦祇有苦笑置之，事實上此女既好打又多計，實在難以駕馭者也。

然而上官靈鳳的戲總是全行稱頌的，一經應承便全力以赴，故而她扭計新聞雖多，但本部片中見她都有水準以上的表現，「飛車奪寶」是她企求已久的靚衫戲，更加落足力，因此，許多飛車危險鏡頭都拒絕用替身，她說現在觀衆的眼睛鋒利如刀，稍有破綻便會看出來，少不得一陣踩台噓聲，有損自己聲譽，爲求完美，堅持自己上陣。

導演侯錚說免了吧！劇情安排之中有飛車過火焰場和衝落河中落幾鏡頭，正式既要蹈火也得赴湯，若有個甚麼三長兩短如何向老闆交待？但是上官乃出名硬頸之人，越說不能越要嘗試，死人都要親身出馬，於是拍一場衝火鏡頭，在大火熊熊的草地前架起斜跳板，上官靈鳳駕起電單車從斜板上衝出，越過火海，鏡頭從下攝上便是女英雄飛車過火焰的精彩鏡頭了。

誰料拍攝時，佈景師大有憐香惜玉之心，斜板搭得比計劃略低，恐妨高了上官駕車墮下有危險，於是淋上汽油點火一片熊熊之下，「開麥拉」令下，上官靈鳳扭足油飛衝，但斜板高度不够，落下未能越過火堆却落在火海之中，她急忙衝火而出，拍攝起來因此效果特佳，祇是上官的頭髮尾完全燒去了。・阿靈・

水銀燈外

立基公司昨天爲其新片「飛虎小霸王」舉行別開生面的試片，由四時開始，一直輪迴放映至晚上八時止，這彷彿好像美國的電影戲院，連續不斷的放映下去，觀衆可以在任何時候進場，也可以看完整部戲。

導演湯生本來早兩天便要回返過台灣去，爲他自組的「金湯公司」拍攝「兇手兇手」一片，但他希望能夠一晤本港新聞界，及一聆對「飛」片試後的意見，因此留下來，直到試片完畢，深夜才趕返台灣去。

早些時間，尚有另一導演林福地，也返回台灣去，林福地此次來港爲他的新片攪配音外，尚傳聞此次來港，意外地在戀愛方面，獲得成功。

林福地的戀愛對象，是本港一位美麗專欄女作家，兩人早在兩年前認識，心心相印，一切盡在不言中。

這位女作家也承認很愛林福地，不過，婚嫁之議，爲時尚早，她希望林福地有自己的事業，可以安安定定生活下去，再不要像現在般的港台兩地僕僕風塵。（江流）

湯尼寇蒂斯有子萬事足

湯尼寇蒂斯，跟第一任太太結婚時，有兩個女兒，跟第二任太太結婚後，也有兩個女兒生下，結果他有點擔心，因爲沒有兒子可以繼承他的事業，雖然他並不是要得到一個兒子跟隨他做演員，但總而言之，也是一種遺憾，雖然外國人並沒有那種「不孝有三，無後爲大」的說法。到湯尼第三次結婚，娶了李赫梨華倫之後，她總算替湯尼完成了一個心願，就是在他四十三歲而得麟兒，取名尼古拉史賓斯。

電影圈多年來的工作，令湯尼成了一位紅星，他當年的影片像「馬戲千秋」、「花都奇遇結良緣」等都十分賣座，近年來他已投身電視台去，最出色的一個電視片集就是跟羅渣摩亞合演的「胭粉雙雄」。他自從一九四九年加入影圈開始當特約員演直至今日，從事了電影工作二十多年，雖然他目前已進入中年，頭髮亦變得灰白起來，但對拍片仍有極大的興趣。

湯尼目前的生活，是他感到最理想的，他愛李赫梨，更愛他的獨子，他日夜都陪伴在他妻兒身邊。現時湯尼一家人居住在倫敦，除了拍電視片集，他絕少出外交際應酬。

開發在台設製片部

早一陣子，側聞開發電影集團主持人陸正行，有意在台灣設立一個製片部，現已成事實。該集團在台成立了製片部，並於十號開拍了一部新片「大小兩條龍」。

「大小兩條龍」的導演是吳桓，主角乃起用打仔影星林瑞耀及李大龍、紫蘭和張冰玉等人。

紫蘭乃本屆亞展得獎女星之一，她以「彩雲飛」一片，而得大會頒予錫盤獎，「大小兩條龍」乃其得獎後演出的第一部影片，她固然要特別賣力，而圈內的人也讚導演吳桓手快，馬上遂得紫蘭合作。

今日電影

皇后	黑路	（國）	*
京都	七海霸王	（西）	（重映）
明珠	財色雙姝	（西）	**
新華	獨行俠紅匪雄霸	（西）	***
海運	貓王巡迴演唱	（西）	***
樂聲	鱷魚風暴	（西）	***
東方	斬虎屠龍劍	（粵）	（未許）
紐約	新埃及妖后	（西）	**
娛樂	失身	（國）	（未許）
麗都	怒髮衝冠	（國）	（未許）
總統	春來花已落	（西）	（重映）
東城	鬼馬雙俠	（西）	（未許）

公開擁吻伊雷（左）讓記者拍入鏡頭。何濤・伊雷陪同丹麥女郎招待新聞界遊船河，丹麥女郎的確熱情，（紅流）

娛樂

貓王巡迴演唱會具多姿多采氣氛

** 無可否認，貓王是美國商業社會所出產的娛樂界巨星，所以他的東山復出在美國國內巡迴演唱，得到熱烈的歡迎是可以預料的。

他的演唱與得到美國典型的中等階層人士的歡迎，這與滾石的青少年偶像有着不同，所以本片的拍攝方式也着實染上美國的資本社會的茅盾——重於外表的表現，力求達到娛樂性。

本片的多格式銀幕也極度的發揮出多姿多采氣氛，表現了貓王的樂與怒的歌唱。

本片拍攝出身不但成功的表達了貓王的演出，同時他平日生活，歷史等穿插也很有節奏的分配。

有人說貓王是代表了美國的近年代的精神及文明，這可算說得合理合情，因爲貓王是美國的商業環境做成。

他出身時歌迷，正如早期戰前美國的社會的救條精神，他的狂熱形像也表現出美國年青一代的反叛精神，雖然貓王如此老了，近期表現，正如代表了一些中年人面對着新一代——滾石樂隊等的超越。（黎傑）

幕前閒話

*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看

不可不知

在美國軍事顧問協助下
泰國加強反叛亂工作

泰國的那卡鎮，是共黨在泰國東北所支持的叛亂活動，與及美國所支持的反叛亂運動的鬥爭舞台。

「這裡的居民入夜後很少外出」，當地一位教育官辛達尼說。他的任務是爭取那卡鎮人民效忠政府，「共黨分子往往在入夜後，從叢林中竄入鎮內活動」。

對泰國來說，共黨支持的叛亂，是司空慣見的事。東北四省是共黨叛亂分子最活躍的地區，而那卡鎮更是叛亂活動的心臟。在東北四省發生的暴亂事件，有三分一是在該地發生。

在湄公河那空帕儂鎮附近，離那卡鎮卅五哩，美國設立了越戰停火後的東南亞軍事總部。但美國在泰國的注意力，集中於東北地區。美國駐泰國的七個軍事基地，其中五個在這個區。過去二十年，美國曾投入軍經援凡十六億美元。

狙擊和襲擊哨所事件，在那卡經常見到。近年來，該地的局勢大大惡化，游擊隊竟滲入市區內，炸毀發電廠，利用自動武器，迫使地區首長撤出防守力頗強的總部。

游擊隊近日的活動，集中於消滅該地區的通訊設施，破壞了數座橋樑，其中一座是鋼筋三合土橋樑，是該地與外界的主要通道。官方沒有發表傷亡報告。

鑒於共黨份子和游擊隊的活動越來越猖獗，政府迫得撥出巨額的經費，發展該地區的農業以爭取起農民的好感。去年底，政府選派了一支正規軍長駐於該地，並獲得一些美國軍事顧問協助。

與此同時，政府對俯瞰那卡富芬高原和三個鄰省，發動了一次規模龐大的軍事攻勢。負責指揮這次攻勢的沙尤中將說，這次攻勢結果，令人憶起美國的介入越戰。

「泰國軍隊自稱獲得勝利，共黨恐怖分子亦稱獲得勝利」，沙尤中將說。他是泰國陸軍中一位罕見的人才。他的反叛亂概念，對開發計劃與及農民聽聆的投訴，一如對軍事攻勢那麼重視。

「這次攻勢沒有造成重大的傷亡，」沙尤將中說：「陸軍把一支龐大的部隊開入該區，共軍立即撤出。並改變戰術，溜到平原去，把勢力擴散到其他鄉村，以政治工作代替戰鬥。」

美國官員歡迎泰國軍隊開入該地區，認爲此舉顯示政府開始關心共黨及游擊隊在東北地區所構成的威脅。但他們同時警告，共黨的威脅仍不斷增加。「泰國人現在的組織力比過去爲佳，但僅能與叛變分子並駕齊驅」，一位美國軍官說。

美軍顧問奉命不得在泰國過分囂張，並須避免在發生戰事的地點露面。不過，美軍顧問經常訪問那卡的地區總部。就算沒有訪問該地，他們的影響力，隨處可見的。

在那卡地區活動的美軍顧問，包括九名美國軍官，常駐於東北四省的泰國陸軍中。此外還有數名民裝的警察顧問。美國中央情報局人員亦在該地區探聽個別的恐怖份子的活動。

毗隣的那空帕儂省，一股由十二名美國綠貝雷帽部隊組成的美軍顧問，在該地的農村訓練營擔負訓練泰國陸軍人員及鄉村志願隊以游擊戰術。那些鄉村志願隊每作戰一天可以得到美金二元的酬勞。

這些「綠貝雷帽」部隊，是美國派駐於泰國各地的數個特種部隊之一。這些特種部隊的任務，僅於訓練泰軍，絕對不得參與作戰的活動。

泰國各地的六千五百名游擊隊中相信有二千五百名是在東北地區活動。其中約一千四百名是在以那卡爲中心的四省的地區活動。他們穿著綠色的叢林軍服。沙尤中將認爲，仍須四至五年時間才能斷定在該地所進行的鬥爭中，是共黨分子獲勝抑或政府成功。

一些批評政府的人士說，只要美國撤退其在泰國的四萬五千軍隊，泰國境內的叛亂活動立即可以停止。但泰國和美國官員認爲這些受曼谷方面的共黨分子所指揮的叛亂分子，肯定會在美國勢力撤退後繼續活動。

泰國東北地區，約有四百個村莊在不同程度上處於共黨的勢力範圍內，一些泰國官員指出，泰國的共黨游擊隊，僅有百分之十是會在中國大陸或北越受訓的死硬分子，村民之支持游擊隊，通常是基於家庭的關係而非出於政治思想一致。（綠）

西方人士偏愛犬隻
南非狗皮製衣業失敗

一個農人的養狗以取皮革的經營計劃終被禁止了。史密特認他發現了發財捷徑，他計劃在南非的約翰尼斯堡他的農場畜養達爾瑪地亞種狗，然後屠宰牠們，利用牠們的皮來製造皮革衣服。

還不止此。他甚至計劃廢物利用。被屠的狗的肉將製成寵物飼料出售。

史密特與所製的狗皮草

但是，南非政府已採取迅速行動，禁止他開業。

史密特現年廿八歲，已婚，有四個兒女。他引他的主意自豪，大談他將怎樣進行工作。他說，那些將受到良好的待遇，並有許多好東西吃——包括足够的維他命C，以使牠們的毛光鮮美麗。

當牠的毛可以製造皮革；「祇須在狗的咽喉割一刀，幾分鐘內，剝脫了皮，當時牠的身體仍然溫暖，皮革仍屬柔軟。」

他說，如果顧客想要有大黑點的皮革，一頭十八個月大的達爾瑪地亞狗被屠宰。如果要小黑點的，牠於六個月大時被屠宰。那些不大喜歡達爾瑪地亞皮革的，他供應鬆毛狗，德國狼狗及短身長毛的狗的皮革。

社會立即發生反應，而且非常激烈。數以千計的南非人抗議史密特的殘酷的計劃。世界各地的保護畜類的團體們也表示憤怒。當然，他們認爲，養狗以取皮革是非法的？

但這不是非法的。史密特堅持下去。他動用了大量金錢來裝備他的農場，準備養狗。他堅持的說，他是做一種公共服務。他說：「數以千計的南非人每年付廿五便士以使他們的狗由防止虐畜會處死。如果他們把狗送給我，我將利用狗皮，而他們不費一文錢。」

他問道：「屠宰一頭狗以取牠的皮，比較在屠場屠宰一頭羊或牛，有甚麼壞處？」

有的，社會憤怒的答覆。呼聲那麼響亮，以至南非政府決定採取行動。他們宣布將修改保護畜類法以使史密特的計劃成爲非法的。

當世界各地的愛護畜類者舒一口氣，史密特嘆息他「非常失望。」

史密特的計劃的揭露引起了對狗皮草生意的注意。去年，一間巴黎時裝公司出售許多款式的中國狗皮草大衣，每件來價八鎊，零售價三十六鎊——多厚的利錢！

但這間法國公司現在堅持的說，這些大衣雖說是「狗皮草」，實際是狐狸皮草——並說他們現在停止出售所有皮草。

不過，在其他的地方，狗皮草仍用來製造衣服，雖然穿着者並不時常知道。

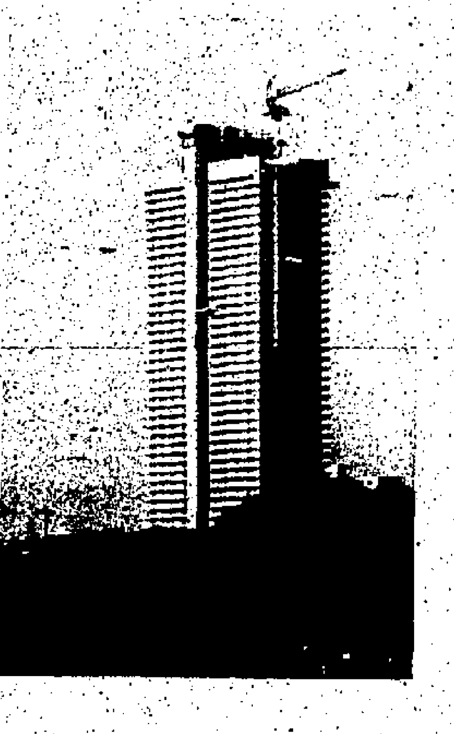
一個約克郡商人相信他提供「一種有用的服務」，製煉倫敦史密斯菲爾特的一間公司供給他的狗皮草。他說：「這些皮是比較堅韌的。」

去年，皇家防止虐畜會的職員們相信他們揭發了一宗秘密的狗皮草買賣，在發格比至柯文特利的一段火車路旁邊搜獲六十八件狗皮草。全是英國種幼犬的皮。這些職員相信這些皮草是一批未被發現的狗皮草的一部份，它們用來縫製廉價大衣的邊緣或皮革大衣的一部份。皇家防止虐畜會的倫敦總部的一位發言人說：「我們認爲這行爲是可怖的。狗是人的一個伴侶。那是相當野蠻的和要被譴責的。」

大不列顛狗會的一位發言人說：「狗是否被剝皮以作皮草，我們不知道。但如果有這樣的事情，我們要設法制止。」

一個不穿着皮草大衣的高級模特兒施菲雅・哈蒙特是一個素食者，擁有四頭狗，她認爲史密特的計劃使人作嘔。她說：「但是，人們認爲他是殘酷的，祇因他打算屠宰寵物——每當家畜被屠宰，特別是狗，人們憤怒若狂。」

歐陸四十六層公寓式大廈



德意志聯邦共和國的房屋建築發展非常之進步，目前歐洲最高的公寓式大廈已在西德的科洛根市出現。該「最高」大廈建於科洛根市主教堂的對面。該主教堂建於六百多年前，其哥德式的高塔達一百六十公尺，比該座現代化的公寓式大廈還高了二十二公尺，與著名的世界最高公寓式大廈芝加哥七十層大廈相比，位於萊因河區域的摩天高樓可成了一個「矮子」。這座歐洲最高公寓式大廈的四十六樓宴會室，即在屋頂之下。在天氣晴朗的時候，從這裡可望到波昂市，今年八月間這座現代化的科洛尼亞大廈的第一批租戶即可遷入大廈內，並付出合理的費用而享受到現代化與舒適的設備，大廈內設有戶內游泳池，體育室和新鮮空氣調節等設備。在大廳裡有醫生醫務所，餐館，銀行，超級市場，美髮店，幼稚園，使到整座大廈三百五十一間公寓的住戶，日常生活非常方便和舒適。

敗戰迄今不到三十年
日本已成富裕的社會

但沒有浴室，每月租金却是六十美元——而且在遙遠的郊區。在東京市中心區，一個有浴室的略大的房間，每月租金一百三十五美元。很少住宅樓宇有中央暖氣系統，祇靠石油氣或火水暖爐。

土地價格，在這人口稠密的地區時常是高的，現在繼續上漲中。中村那塊地，五年前買入的，價值現已增加幾達一倍。

糧食價格昂貴。普通日本人花費約百分之三十二的入息於糧食——十年前是百分之三十七——美國人所花費的是百分之三十二。

家庭用具比較美國的略小，以適應房屋和消費能力。一副十六吋的彩色電視機售四百五十美元；在美國，一副廿一吋的售價約四百美元。

提高消費物價的通貨膨脹，七年來的每年膨脹率已是約百分之六。消費物價指數，由四月份至五月份增加百分之二點一，而五月份的指數比較一年前增加百分之一一點六。

所謂的社會建設——公路，穢物渠，自來水系統——落在工業和消費者進步之後。更多的日本人有汽車，但無路可走，因爲道路時常擠塞。有一個星期日，駛至東京市邊緣的十五哩路程，需兩小時。

雖然有這些缺點，自一九六三年以來，日本走了一條長路，根據經濟設計局的紀錄，當年的普通家庭的每月入息是一百五十二美元。今天的數字是五百三十八美元，百貨公司的營業額比較去年增加百分之二十以上。

在另一家大百貨公司高島屋的奢侈品的一個角隅，從法國輸入的婦女服裝和香水，從英國和義大利輸入的男子服裝和其他的用品，售價是屬於天文學數字的。一條領帶售五十六美元，一個打火機售三百七十七美元，一個女裝手袋售九百四十三美元。

這舶來品部的經理說：「日本人的虛榮心相當重，被那些著名的外國牌子如蘭文或古西等吸引了。但以時裝來說，他們是不平衡的。當西方人要修飾，他們從頭到腳都修飾。在另方面，日本人祇買一兩件昂貴的東西。」

他繼續說：「我們的顧客多數是三十歲以上的已婚婦人。他們是醫生，律師，商業顧問及高級經理的妻子。很少受薪的工人到這裏來。」

他說：「營業數量的增加，各種牌子不同。例如，蘭芬產品，銷量比去年增加百分之二百。那或許與海外旅遊繁榮有關，因爲許多商店如巴黎的蘭芬等包括在遊覽節目內。因此，每年有更多的日本人認識蘭芬的牌子。」

高村說：「我估計一間百公司是一個小型的現代世界。現在的同一顧客時常購買昂貴的和廉價的東西。一位少婦或許在樓上購買珠寶，而在樓下廉價部購買廉價的外套。」

他繼續說：「例如高爾夫球，一向是富人的玩意，但現在許多受薪的青年人也打高爾夫球。因爲每週工作五天的制度開始在日本出現，他們更喜歡參加而不祇觀看體育運動。」（中）

英倫賽馬醜聞內幕
一位曾爲騎師的報紙賽馬專欄記者法蘭斯，縷述他的一次暴力與性誘惑的遭遇，……。

泰利的信於戚哥夫逝世那天送到。它看來不像麻煩，祇是一家雜誌邀請寫一篇關於燃燈者金杯的文章。稿酬一百五十金幣。我把它拋到「星期日火焰」報體育版編輯摩頓的桌上。沒有他的准許，我不能替任何人寫文章，而他多數不准許。他作出一切決定時都簡單的問：「它可能直接的或間接的有利於火焰報嗎？」

他祇着他的薄唇，非常慷慨的說：「是的，當然，你可以做，如果你想做的話。」但他補充說：「不過，當然，如果你發現什麼骯髒的東西，留給我們用。」

克拉克拿起那封信來讀。他說：「他們想要深入的文章。你慣於深入採訪。你會感覺容易。」他每遇寫那些冷靜的，不引起爭辯的評估實力的文章。花絮和內幕新聞都由我寫。

我瞬息間決定集中於這場比賽的幕後人士，不大注重那些明星騎師。過去，瞬息的決定曾使我遭遇一兩次麻煩。我這回也作了瞬息的決定。它後來証明了是最麻煩的一次……。

我們離開報社，到法院對面的一間公共酒吧共進午餐。戚哥夫在那裏，一個在另一家報紙工作的年紀較大的賽馬記者。他是一個「醉貓」，我扶他步返艦隊街。他突然站在他的報館的前門，說：「給你一句勸告。著名的最後遺言」。「誰的遺言？」「我的！如果任何人叫你，不要做。」我問道：「不要做什麼？」

他抓着我的大衣，並用沉重的聲音說：「他們最初收買你，後來戳掉你。你將時常兩窮，果了你的妻子。但不要做。不要出賣你的靈魂……不要出賣你的專欄！」

「戚哥夫！你做過嗎？」

他再不作聲，離開了我，蹣跚的走近昇降機。心裏有點迷惑，我開始返回「火焰報」，跑了五十碼，我聽到一個婦人的號叫聲。我回頭探望究竟。

在那邊行人路上，突然有一個人墜下。我回到戚哥夫的報館前門。戚哥夫躺在行人路上。似乎他從七樓的窗口墜下。看見他墜下的那個女打字員說，他沉沉大醉。他身體觸及行人路後即死去。

我記得他給我的勸告。我猜疑着。

戚哥夫死後兩天，我辦泰利的事。燃燈者大賽的背景。我的選擇的非典型的賽馬的馬主哈利及莎娜辛特遜夫人曾在高爾夫球賽獲得勝利。

我說：「我是占士戴能。」我打電話……。她點頭說：「進來，哈利和莎娜隨時會回來的。」

我坐在一張厚的沙發。她的綠色衣服包裹着她的身體。我發覺她有極美的腿，穿着最新式的衣服。她的身體跟着縮進那件綠色衣服裏。這利那的性感使我發生幻想，但辛特遜夫婦於這時候進來。

哈利約六十多歲，不動搖的保守黨員，於了高爾夫球後是容易訪問的。姬爾，似乎是他的侄女，烹茶去了。

莎娜說：「一個可愛的女孩子。」不由衷使她的微笑消失溫暖。她說：「哈利的妹妹嫁給一個大律師，那樣的一個聰明人，但是非洲人！姬爾與我們同住。」

哈利補充說：「她在維多利亞的一間美術學校教學，教的是時裝設計。」

辛特遜夫婦快速的各飲了三杯茶，同時看了他們的手錶，並說要趕到穆羅去飲酒。他們的剪報。

說，姬爾可給我看關於他們的那匹馬「自大」的剪報。

姬爾說：「他們都是嗜酒的，他們祇爲飲酒而去飲酒？」

我們看過那個剪貼簿後，我站起來要走。她問我要不要飲杯啤酒。我看了看我的手錶。每三十分有一班火車。我可乘搭下一班火車。

有伊莉莎伯。有姬爾，祇差一小時。

她從杯邊望着我說：「你在想着甚麼？」

我坦白的說：「與你登床同睡。」

她呷一口氣。我鑑貌辨色，她不發怒呢。她發笑，她喜歡呢。她站在我身邊，撫着我的手，把我的手指放在她的衣服前面的拉鍊頂的金圈，我把那個金圈拉下。

她的胴體使我看呆了，在火爐頭前一張很厚的白色大地毯上，她給我快樂的時光。一個慷慨和實踐的情人。她懂得甚麼時候鬆弛和甚麼時候緊張，她有很強的內肌，而她懂得怎樣運用它們。

我對她熱情如狂。

我想到伊莉莎伯，我的天，伊莉莎伯，有些時候，祇是有些時候，我又有些罪過感。

我記得他給我的勸告。我猜疑着。

三件事情使你不忘那個在維珍妮亞華達打開股份經紀刁陀的門的女孩子。第一，她的姿態。第二，她的時裝感，第三，她的膚色。她有蜜糖的皮膚和長垂及肩的秀髮。（上）

戰時納粹戰俘營管理
艾格斯赴英指導拍電視片
這位否認曾經加入納粹黨的教師，認爲英國戰俘最令人頭痛，因他們經常設法逃走。

艾格斯

你可以看得出他曾經是一個彪形大漢。但他現已八十三歲，而這年齡已使他的仟骨彎曲，並且使他看來較小。

他與他的八十三歲的妻子，住在康斯丹西湖的德國岸邊的一間老人院。不過，這個今日不會在群衆中出現的人，曾經一度是許多人所畏懼和某些人所憎恨的。

他是艾格斯，在第二次世界大戰最初的十二個月，他在德國的高爾迪斯俘戰俘營初任營官，繼任保安官。

電影和電視，曾使高爾迪斯成爲數以百萬計的，於這監獄的閘門在歐洲戰爭結束時仍未出生的人的神話。

每一個學童，現在必須知道它是希特勒的警衛最森嚴的俘虜營，因爲他們在守衛校疏的集中營企圖逃獄。

作爲保安官，艾格斯的職責，是運用他的智力以對他的囚犯們的天才。

開始時，高爾迪斯祇有少數英國戰俘。當戰爭結束時，約有三百人——或總數的一半。其餘的主要是波蘭人，比利時人，荷蘭人及法國人。

但艾格斯的主要的頭痛是英國人。他們比其他的人給他更多的麻煩。

荷蘭戰俘是他最喜歡的，因爲他們的「改正的」態度。

英國人不祇把逃獄視作一種職責，而且是一種比賽。他們於艾格斯就職的第一天便開始與他鬥智。

艾格斯最近在倫敦拍攝電視片集時，告訴記者關于高爾迪斯的生活，他說，他不介意被譏笑。但英國人給他開玩笑，於他就職那天，偷竊了他的帽子，他極不高興。沒有帽子不能繼續巡邏，他要派人去拿另一頂帽子。在等候的時間，他發現每一個人，德國人和戰俘一樣望着塔頂。他也跟着望去，看見他的帽子掛在第四層的窗外的一個電話綫夾子上。他告訴記者時，禁不住發笑。

但他講述另一件更厲害的惡作劇時却不笑。那是多天，高爾迪斯的庭院積雪甚深。突然的，一個官員請他步入庭院的一角，討論某些事情。當他們在談話時，一個大雪球擦過他的耳朵，擊中一度門。他檢起那雪球的殘存部分，發覺裏邊有一片碎玻璃。他說：「那是來自一個破碎的啤酒瓶的。」他認爲他被誘到庭院去，俾他可被襲擊。

但多數戰俘都尊敬他以及他的糾正和公平的意向。他也欣賞英國人的逃獄企圖的天才和堅決。她說：「如果兩星期內沒有逃獄事件，我通常認爲有些事情不妥了。」

曾經有過一個時間，最普遍的逃獄路綫之一，是監獄的醫院，那是在高爾迪斯閘牆外邊而守衛校疏的。患重病的戰俘們不能在高爾迪斯內醫療而須送到這醫院裏，時常有人爭看做「病人」。許多戰俘，藉那些來自英國的特別的「黃疸丸」而成功了。這種丸使服食者有黃疸的病徵；而集中營的醫生，祇有把「患者」送往監獄醫院。艾格斯因患黃疸的人太多而發生懷疑，終於揭發這陰謀而沒收了這些藥丸。

在戰爭快將結束的時候，他被通知，被捕回的逃獄犯不再送高爾迪斯，但交給「蓋世太保」。他告訴英國戰俘的高級軍官，「這將是說死亡。我愛莫能助」。這警告使這位高級軍官後來向各戰俘通告，「從這集中營逃亡再不是一種冒險的行動。」

雖然艾格斯於戰爭結束時被俄人拘捕，並因被指爲一個法西斯同情者而被判刑十年，他從來不是一個納粹黨員。他說：「我不想被牽涉於那樣的事情。我祇執行我的職責。」

但他承認戰俘們「幾難」相信穿着制服的德國人不是一個納粹黨員。在戰爭爆發之前他曾被勸誘參加納粹黨。他曾被警告，如果不參加，他做教員沒有升級機會。但他拒絕了——仍做一小學教員，雖然他是一位哲學博士而且精通英國和法國語文。就是因爲他懂英語，他於一九四零年他已五十歲的時候，被派到高爾迪斯戰俘營去工作。

不過，這個高爾迪斯神話中的一個角式的人，還未看過那部電影「高爾迪斯的故事」（它在德國是被禁映的），或者英國廣播電視公司最近拍攝的高爾迪斯片集。在這片集中，你聽不見艾格斯的名，因爲片集裏的保安官祇局部根據這個真人的寫照。

現在，有些他以前的囚犯把他看作一個朋友。其中四人——包括從高爾迪斯逃脫的萊德——於他最近訪問英國時曾在倫敦的一間酒店款宴他。他訪問了一個以前的戰俘：沒有腿的空軍明星陶格拉斯巴德爾。後來這個與高爾迪斯有關的人，靜悄悄的回到德國，他的老人院去。

萊德

公開華人足球聯賽 今日續有四場
土瓜灣對穗成定有激戰 光華與強華是均勢之爭

【本報訊】華人足球聯賽今日續有四仗在旺角球場舉行，第一場下午三時半（足字組）光華對強華。次場下午五時（華字組），土瓜灣對穗成。第三場下午六時半（人字組）利是對愉園。尾場下午八時（足字組）首飾對飽斯尚，不收門票。

今天的四場華人足球賽，以次場土瓜灣對穗成最為球迷注視，雙方在卅字組均旗開得勝，土瓜灣以四比零勝聖慈幼，穗成亦大勝中青六比零，今日碰頭，勝負就關係兩隊爭奪出綫權前途至為重大。

穗成的有分球員張燿文、林守焯、羅惠根、黃銘雄、黃志華等雖非突出，但無分球員配搭不弱。土瓜灣則有分與無分均有好手，郭振華、劉榮意、許植强、黃永生、黃允忠、周少雄等球技都不錯。所以，今天這一場遭遇戰，實為工力悉敵之爭，戰況激烈是意中事。

其次光華對強華一仗也是好戲，光華有梁金發、賴汝楹、陳逵智等好手，曾與龍門賽成二比二平手，為爭奪出綫權，已不容再失。強華曾以三比一勝首飾，全陣人腳均勻，攻守不弱。倘能好手盡出，則強華實力到底曾為平均，論可佔高一綫。

昨日四場比賽，如時在旺角球場舉行，結果市政和石排灣，零比零。九果勝聖慈幼，三比零。漢英勝卜公，一比零。警甲和工商二比二。

漢英昨爆冷挫卜公 九果三球勝聖慈幼
市政工商賽和石排灣及警甲

首仗由市政對石排灣，雙方均無紀錄，以零比零打成平手終場。此場比賽，雙方演出均不如理想，整場比賽，過程沉悶。

（市政）
鄭良材
梁玉書　陳洪喜　林炳祥　梁秩成
王石雄　曾屁鵬
李志榮　葉錦良　梁賜洪　區彭年

（石排灣）
梁志明
黎錦定　林忠誠　盧先富　廖民强
樊國偉　羅　勝
鄭焯成　張子祺　潘景光　盧樹才

次場九果對聖慈幼，九果人腳較聖慈幼勝一籌，接戰後即佔優勢。上半場九果李朋、林容斌各入一球以二比零領先。下半場郭炳根又添一球，結果九果以三球淨勝聖慈幼。

（九果）
陳玉泉
陳國洪　梁世澤　陳文宏　陸志强
林容斌　許樹霖　麥樹堅
郭炳根　李　朋　楊志明

（聖慈幼）
劉昌華
李志榮　伍國華　陳扶華　關國强
伍榮照　陳景良　陳治薛
馮樹德　毛錦榮　馮樹明

第三場卜公雖然人强馬壯，技術亦較漢英為優，但漢英不甘示弱，推進快，後防死纏爛排。雙方上半場以零比零嫁和，下半場漢英陳展安在卅碼外罰射中鵠，以後卜公全力反撲，但無法攻破漢英的密集防禦，漢英乃以一比零獲勝。

（漢英）
姚業爵
曾柏雄　周皆然　朱樹基　陳孟安
陳國樑　陳展安
劉榮根　朱鑑源　盧容森　何旋華

（卜公）
甄發新
林定國　崔永生　陸寶信
馮國元　伍炎勝　馮中元
畢偉康　胡國雄　陳家富　陳建和

尾場警甲與工商實力相差不遠，雙方爭奪激烈。警甲陳汝文一隻單刀波及伍順霖一次突破射入以二比零領先。但工商並不氣餒，新換入之李志文在上半場完場前一分鐘，卅五碼外勁射破網，扳回一球。下半場江達祥在完場前十分鐘頭球攻門扳回二平，兩隊終以此紀錄言和。

（警甲）
李振銘
黃磊軒　梁金有　曾業輝　黎子忠
連二生　鄭廷金
陳榮傑　陳汝文　伍順霖　陳惠良

（工商）
曾偉權
關學康　江達祥　黃錦鴻　黃中士
杜　福　朱振權
蘇偉雄　鄭炳祥　陳志傑　余振權

花墟昨日一場悶戰 巴基斯坦勝昇愉聯
三比一客軍球技差表現平平

【本報訊】巴基斯坦足球隊昨日出師花墟場對抗「昇愉」聯軍，由於客軍水準並不高，因此昨仗踢來過程沉悶，所射入的四球均是很偶然情況下得來。

客軍的踢法祇靠長傳急攻去威脅對方，而防守上並無一定踢法，祇見客軍的球員常在禁區外去搶截，由K畢殊担任清道夫。相反主隊方面，因球員合拍不慣，而且整隊的配搭也不完整，因此才告吃敗仗。

上半場客軍於十四分鐘便由伊特斯打開紀錄，跟着在廿分鐘，由打勒「執死雞」射入，成二比零。

戰至卅五分鐘，張子岱乘罰球之便，追回一球，上半場客軍以二比一領先。下半場雙方均大量換人，直至十分鐘，畢殊藉着朱柏和接球甩手，又告「執死雞」射入，湊成三比一終場。

陣容如下：

（巴基斯坦）
亞　修
伊　利　沙烈夫　伊　沙　亞　利
M畢殊　K畢殊
伊特斯　亞芝斯　打　勒　薩　發

（昇愉聯軍）
朱柏和
黃文光　鄭潤如　曾廷輝　黎新祥
麥天富　鄭國根
盧洪海　黃達財　張子岱　李國強

比賽搬場舉行 另有一段內幕

【本報訊】昇愉聯隊對巴基斯坦足球友誼賽，原定在大球場上演，臨時改在花墟球場舉行。雖然昇愉的聯合公佈中，指出因場地問題，但據足總秘書處宣稱大球場在廿二與廿三兩日都可以用作足球比賽，所以決非因場地問題而更改球場，實在另有原因。

在星期三（二十日）晚足總召開的緊急執委會議中，副主席兼警察會代表陳炳榮曾表示：在短短的兩三天時間申請比賽執照，實在成問題，通常要一個星期前提出申請，且在未批准前，不能作任何宣傳。這番表示，間接亦使一些足總委員反對主辦巴基斯坦足球隊的賽事，而讓昇愉兩會去合辦。若有問題發生，與足總本身亦無干。

由於申請問題，且大球場須要較多警察維持秩序，因此未批准賽事在大球場上演，能夠排在花墟球場舉行，亦有賴人事上關係，且適逢花墟未有其他用途才能使昨午比賽如期演出，不致臨時告吹，否則主辦比賽人士更狼狽非常。

這枝不速之客的巴基斯坦足球隊，抵港前，曾在大陸作四場比賽，中共不是國際及亞洲足協會員，根據章則他們是不能與非會員作賽的。雖然巴基斯坦領隊夏仙表示：是應中共之請，且是友誼賽，依例亦不合。由於近年來國際與亞洲足協，對於這方面問題，似放鬆下來，未加以干涉，形成一些親左人士，不惜觸犯章則而討好中共，甚至本港一些左派體育界人士，亦拉隊入鐵幕比賽，祇不過這些左派人士，不似巴基斯坦那位領隊毅然承認在大陸比賽過而已。

星期三足總召開緊急執委會議時，身為東外會代表的埠際小組主委謝萬祥，亦曾向各委員提出一個警惕，那是巴基斯坦是否為足協會員國，謝萬祥這番話，會便是恐防香港足球總會與一些非會員國作賽後，會受到處分。

分齡網球今結束 何富文穩得冠軍

【本報訊】網總分齡網球八强決賽，今日結束。原定昨日比賽四場，但因時間關係，只舉行兩場。另兩場改今日下午五時，仍在維多利亞公園舉行。今日秩序如下：

何富文對馬一龍

經過昨天比賽後，何富文六戰六勝，已穩得冠軍。亞軍的熱門人馬，為馬一龍及蘇大偉，馬一龍若能在今日對何富文的比賽中多勝數局，即可獲得亞軍，否則亞軍將為蘇大偉奪得。

昨日戰果如次：

霍家賜對韋永光（棄權）。

蘇大偉對李漢，二比零（六比三，六比一）。

又：昨日另有四場補賽成績如下：

何富文勝杜錦燦，二比零（七比五，六比三）。

馬一龍勝蕭燿興，二比一（七比九，六比三，六比四）。

蘇大偉勝韋永光（棄權）。

霍家賜勝李漢，二比零（六比三，六比三）。

青少年籃球賽 端正榮獲冠軍
女子組均安奪錦標

【本報訊】青年盃男女子籃球決賽，昨在伊館舉行，女子組均安以五十九比卅九擊敗青年會，獲女子組冠軍，男子組端正以六十八比五十四力挫國青奪標。賽會定廿七日頒獎，屆時有兩場表演賽，由均安女子隊對女子聯隊，端正對男子聯隊。

退出溫盃職業好手 恐嚇參戰球員
將在美網球賽受到為難

【倫敦廿三日法新社電】倫敦報界今日稱，參加溫布爾頓網球賽的青年球員，均被恐嚇退出下星期一舉行的溫布爾頓網球錦標賽。

因南斯拉夫的網球員皮爾勒被國際網總罰停賽，已有球員七十九人退出。職業網球協會的會員羅馬尼亞選手納斯達斯及英國的羅渣泰來被退出網球員所蔑視。十八歲的英國台盃球員約翰萊，曾被職業網球會警告，若他不退出溫布爾頓網球賽，將來參加美國的網球比賽時，會與他為難。

職業網球協會主席基理夫諾，部份職業網球協會的會員企圖影響參加比賽的球員，實在使人困擾。他繼續說：「倘若他們的行動屬實的話，實在有違職業網協的政策。」

與此同時，在紐約的美國網總會長華德形容此項杯葛行動為一項令人遺憾的事。他不相信此項杯葛行動會影響將在八月間舉行的林山大賽。他又說，杯葛溫布爾頓網球賽的球員是循正軌行動，我相信國際網總不會對他們施行制裁的。

大馬智飛會 聶智飛 周光前 訪港

第三屆東南亞武術邀請大賽主辦會，馬來西亞智飛太極學會創辦人聶智飛博士，偕同大馬光會周主席，但德會裁判主任朱漢雄，顧問關文經，護具主任黃福勝等，定本月廿六日（星期二）下午二時，乘搭馬航八一二號班機到港，此行主要任務，在與香港中國國術總會商討第三屆武術大賽護具及有關賽則及其他問題。

韓國籃球賽 飛駝擊敗韓國銀行

【漢城廿三日美聯社電】第二屆韓國國際籃球賽，中華民國飛駝隊今日以七十一比七十擊敗韓國發展銀行，半場紀錄為卅七比卅六。

禁毒小球賽 九龍區今日抽籤編賽程

【本報訊】禁毒常務委員會，今年續辦全港公開小型足球比賽，二百五十隊隸屬于香港及九龍兩小型足球總會之球隊參戰。香港及九龍區將分別在下月舉行初賽，經淘汰後港島方面選出二十八隊，九龍方面則選出三十六隊參加複賽，總決賽於十二月中在荃灣舉行。

參加九龍區比賽之球隊，定今日上午十時在九龍奶路臣街九龍小型足球總會內進行抽籤，香港方面則於廿八日下午六時三十分，在香港莊士敦道修頓球場香港小型足球總會內抽簽。

泳總分齡泳賽 女百公尺蛙泳 盧笑娟創新猷

【本報訊】香港游泳總會主辦的第二次分齡泳賽，昨午在銅鑼灣港府泳池舉行，男、女子十一組二十個項目爭霸，南華女健盧笑娟，百公尺蛙泳創八六秒正全港新猷，翻新其本人保持八七秒正全港紀錄，為昨日大會最輝煌演出。此外，尚有七項創大會新猷。

僑胞人魚當推南華盧笑娟，韋德光，梁沼蓮，海天蔡永健較為出色，外籍人魚婦遊會史提堡兄弟，麥當娜均有優越演出，尤以A．史提堡百公尺蝶泳為進步，昨泅出六五秒八，實力僅次于本港目下最出色蝶泳選手陳耀邦。其餘各組均有熱烈爭逐。八項新猷錄後：

（一項全港新紀錄）

女甲百公尺蛙泳：盧笑娟（南華），八六妙正（預賽締出）。

（七項分齡泳大會新紀錄）

男甲百公尺蝶泳：蔡永健（海天），七一秒三。

男甲百公尺蛙泳：韋德光（南華），七七秒五。

男乙百公尺蝶泳：A．史提堡（婦遊），六五秒八。

女乙百公尺蝶泳：麥當娜（婦遊），八二秒五。

女丙五十公尺蝶泳：羅頓（西青），卅七秒六。

女丁五十公尺蛙泳：羅拔遜（婦遊），四五秒七。

女戊組五十公尺蛙泳：勒頓（婦遊），五三秒七。

光華與港會 來屆升甲組
雙方擬定組班計劃

【本報訊】乙組足球聯賽，昨有一場重要賽事在南華球場舉行，光華將士用命，以三比三逼和港會，奪得一分。他們已踢完本屆聯賽的賽事，成績與保濟同是廿四戰得卅六分，但得失球數光華較高，來屆光華將與港會一同升上甲組去。

光華本屆一早便計劃升上甲組，在曾啓榮、莊劍峯、李柱、梁治鴻等人盡力協助下，果然得償所願。至於來屆組班計劃，他們的首腦將於七月中到大馬物色球員，另一方面由梁治鴻在本地羅致一些「失意軍人」，必要時邀東方的洋將，如波尼根，被堅等加盟。

港會方面，礙於會方的制度，一時未能完全把「菜餘」制度改掉，因此他們的擴軍計劃，仍待主席格夫於下月開會批准，但相信最多改制為「菜餘」。假若港會改為非菜餘的話，他們將在英國聘請三員乙組好手來港效力。原因是港會的會員中，有不少與英國足球界有聯絡，若要招兵買馬，將收事半功倍之效。

港會又定於九月七日至十二日組隊前往星架坡訪問，藉此慶祝「升班」成功。

馬拉松保齡 今舉行決賽

【本報訊】南華會主辦之第五屆「保齡馬拉松大賽」，今日在加山南華保齡球場舉行爭霸戰，由三十一位中西保齡高手與上屆盟主司徒敬全角逐錦標，比賽由下午五時正展開，預算至明日凌晨才結束。

本港紡織品輸瑞典 下月起全面受限制
配額處理辦法亦已擬定 實施限制時間為期一年

【本報訊】本港紡織品輸往瑞典，由七月一日開始全部受限制。從前受限制的祇限於棉織品，如今人造纖維織品亦受限制了。

昨據有關廠家消息：本港人造纖維紡織品由七月一日起，輸往瑞典要受限額管制，實施管制期間為一年，到明年六月三十日止。受限額管制的，包括長人造纖維、短人造纖維、合成纖維三類。至於限額分配辦法，亦由工商處通知，凡在一九七二年七月一日起至一九七三年六月卅日止的現行限制期間內，配額用去百分之九十五或以上的廠家，可以獲得百分之百新配額，同時可以獲得另外的特別分配。凡在現行限制期間內，配額用去百分之五十以上，百分之九十五以下的廠家，可以獲得相等於付運出口的實額。凡在現行限制期間內，配額用去低過百分之五十者，不能獲得任何配額。

廠家指出：本港紡織品輸往瑞典，以成衣為主，包括恤衫、長西褲、牛仔褲、男裝及女裝運動衣褲、內衣及內褲等。近年輸往瑞典增加很速，現在瑞典政府與港府當局協議全面管制紡織品對瑞典輸出的辦法，今後輸往瑞典的紡織品難望增加，這是本港紡織製衣業的不良影響。

澳洲麥籽來價續漲 港產下檔麵粉提高
日貨新訂價為二十一元七角

【本報訊】在國際小麥價格續漲的影響下，麵粉生產成本又再增重，雖然目前為麵粉銷售的淡季，但港產麵粉仍將局部牌價提高，每包普升一元。

昨據麵粉批發商消息：港產麵粉一般下價貨牌價普遍提高，此次調整牌價亦是三家麵粉廠採同一行動，這些下價粉包括澳麥瑰玫花牌五十磅庄新價每包為廿三元二角，三多牌為廿一元六角，綠蕉牌一百五十磅庄為十八元三角，平均計五十磅庄起一元，即每一百五十磅共起三元，此外，紅水仙牌廿三元二角，山茶花牌廿元零五角，繡球花牌廿三元二角，起五角，四季花牌十九元五角，栢樹牌十九元五角，富貴長春為十九元二角，由昨日開始全部照上述新牌價批銷。

麵粉商認為：港產麵粉昨將下價麵粉提高，小麥價格上漲雖有關係，但日本麵粉供應疏短，與訂價巨幅上漲，也促致其盡快對此下價粉牌價提升。

昨據麵粉進口商收到日本麵粉新來盤，每包（五十磅庄）期貨碼頭價為廿一元七角，麵粉商以訂價過高，訂貨暫持觀望。現時日本麵粉現貨拆價每包由十九元五角升至廿元〇五角，供源不多。

洋行消息：澳洲小麥新訂價繼升，第三季期貨澳洲麥碩為一百卅三美元，香港船邊交收，較早時，澳洲麥在一百卅美元以下。

七項滙價變動
星馬加滙掛高
美告羅士又告下跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，加拿大元、法國法郎、星加坡元、比利時法郎、西德馬克、瑞士法郎、馬來西亞元均掛高，瑞士法郎，西德馬克則調低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨又見下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄如下：

加拿大元電滙賣出價仍為五一五．一五港元，買入價由五〇五．八〇港元改為五〇五．五〇港元，即每百加元較前多兌〇．三〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價仍為一七〇．一〇港元，買入價由一六五．九〇港元，改為一六五．七五港元，即每百法郎較前少兌〇．一五港元。

西德馬克電滙賣出價由二二〇．二五港元，改為二二〇．〇五港元，買入價由一九七．五五港元改為一九七．五〇港元，即每百馬克均較前少兌〇．〇五港元。

法國法郎電滙賣出價由一二二．七五港元改為一二三．〇〇港元，即每百法郎較前多兌〇．二五港元，買入價由一一九．五〇港元改為一一九．五五港元，即每百法郎較前多兌〇．〇五港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三．七九〇港元改為一三．八二五港元，即每百法郎較前多兌〇．〇三五港元。

星加坡元電滙賣出價由二〇八．四五港元改為二二一．四五港元，即每百星元較前多兌一三．〇〇港元。

馬來西亞元電滙賣出價由二二〇．八〇港元改為二二一．四五港元，即每百馬元較前多兌〇．六五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二．五七三〇美元，改為二．五七四〇美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇一〇美元。買入價由二．五七四〇美元，改為二．五七四六美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇〇六美元。

星膠市勢 穩步上揚

【本報訊】在買家需求積增的情況下，星洲樹膠市最近受到這因素所刺激，期貨持盤步步揭升，一號煙膠七月份花貨包水價，每公斤為坡幣一八七．〇〇仙。

昨日星洲樹膠市，氣勢仍盛，在若干利好因素刺激下，膠價顯著提升，近來一般期貨價位都出現新高紀錄，計一號煙膠七月份花貨包落水價，每公斤買盤為一八七．〇〇仙，賣盤為一八八．〇〇仙，八月份花貨買盤每公斤為一八二．二五仙，賣盤為每公斤一八三．二五仙。

紐約歐文地產集團 首腦利巴及諸兆申抵港

【本報訊】紐約享有盛譽之國泰地產發展有限公司董事局主席諸兆申，昨日經由倫敦轉道本港。歐文地產投資集團公司總裁利巴亦於本日抵達，兩氏到港訪問，係屬環球性業務考察，與本港地產及金融界首腦，就港美地產投資交換意見。

歐文地產集團成立已有四十年歷史，為紐約極負盛名之地產公司之一，且執華埠地產界之牛耳。

去年剛落成命名為「中國街」（貫通伊利沙白與包利街所闢成），富有東方色彩之商業中心，包括三十三家店舖，乃該集團屬下之物業。此外，位於曼哈頓大橋河畔，勿街、伊利沙白，比雅及堅尼街四邊大單邊，佔整幅地段之僑茨大廈，亦為該公司數年前興建及擁有。

第三季入口米額未公佈 米商預料將有調整
配額可能增加百分之十

【本報訊】第三季入口的食米配額，遲遲未見公佈，可能因為第三季入口的食米尚未到齊，同時對於第三季入口的食米配額將會調整。

昨據有關米糧貿易商指稱：第三季入口的食米，原則上是應該增加的，如果照基本入口配額增加百分之十，是很合理，米糧供應仍有困難，港府糧政局除了增加入口配額之外，還可以鼓勵米糧貿易商向外訂購大量食米，運到本港。在指定的貨倉內，隨時供應有入口執照的米糧商人出售，事實上，辦理食米入口，不必規定由有執照的貿易商來貨，可以鼓勵一般貿易商開闢食米的來源，這樣措施對於米糧的供應更為充裕。

昨（廿三）日係週末，米糧沒有開盤，但頭二盤米商繼續向貨倉提取寄米，以便供應港九各零售米店的供銷，下週一將有更多食米開盤沽放，米糧市情可望繼續趨於和緩。

酷熱天時需求續增 本港糖市近勢穩健

【本報訊】本港食糖市情，近因天氣酷熱關係，食糖實銷有增展，飲料廠補吸的增加，惟外國糖市支持力很弱，因此，加上貨源並非疏渴，本港糖價在目前銷情暢旺之下，祇能企穩。

進口糖商指稱：無可否認，近期本港糖供不如較昇時緊絀，特別是中粗及細砂方面，在本港飲料廠大量補吸下，還可從容應付得來，現在祇有幼砂現貨稍為抽緊，但日幼砂新貨連續有到，實際上幼砂疏缺情況並非緊張，所以國際行情升後回軟對本港糖市已缺乏支持作用，目前祇有本地需求增加成為最有力的利好因素，但如果貨源較多，市勢亦會隨時引起變化的。日本幼砂新貨連續有到，際此現貨稍緊時候，貨主對碼頭貨大可應付裕如的，碼頭價每担九十一元五角及九十二元，共成四百包，期貨仍以九十一元碼頭成一千包，棉白砂八十四元五角成一千包，在七、八月份付船。

台灣特砂新貨抵埗，每噸一千五百六十元碼頭成廿噸，台特砂所到有限，故盤持價為九十七、八元。

國際行情倫敦現貨每噸九十六鎊半，跌一鎊半，八月份九十一鎊點四〇，跌〇點四〇，十月份八十五鎊點九五，跌〇點〇五，紐約現貨每磅九點七〇美仙，七月份九點六七美仙，跌〇點〇九美仙，九月份九點二六美仙，跌〇點〇四美仙。

工商界

天氣熱肉類市慢 蔬菜市無大上落

【本報訊】佐食品市道，天氣炎熱，肉類及雞的市道牛皮，成交閒慢，各路來貨供應正常，價格方面無大變動。大盤生豬市道牛皮，大陸生豬批售價穩企住，大陸生豬售二七五元，本地生豬二八五元，揀手貨二八〇元，台灣生豬批售二八〇元至二八五元，揀手貨幾種豬四〇〇元，行貨的市道平慢大盤，售價捱企住，售價無變動。

印尼生牛有一千零八十三頭到港，大陸生牛有七十頭供應，成交大陸生牛每担三八〇元，泰國水牛售三八〇至四〇〇元，印尼生牛每担售四〇〇元四二〇元，零售價定生。

三鳥類雞供應不多，祇有廿九籠，力康白雞佔十三籠，雞項的市道滯流，天氣炎熱銷路不甚行，尤以門市銷路減弱，各零售商均有存貨，故大盤批銷捱企住，上雞項原籠售五七〇元，上剤雞原籠售四七〇元，力康白雞牛皮，合斤兩白雞原籠售三八〇元，元朗米鴨又告減價期市滯下跌一、二十元，零售價無大變動。

水盤類的鮮蝦中蝦、花蝦牛皮市，花蝦上升，中蝦企定住，澳門有八十七桶到港供應，黃蝦仔上升三、四十元一担，其它的生魚、羔蟹、肉蟹的價格無變動，大致企定住。

新鮮鯇魚市道爽暢上升五、六十元，二十元，大魚批售價上升一、二十元，鯪魚企住，筍光魚有十六箱供應。

瓜菜的供應正常，市道牛皮，價格方面上落微，變化不大。

茲將昨日港島中央街市佐食品零售價列表如下：

肉類
上肉　斤　六元
脢肉　斤　六元四角
腩肉　斤　三元六角
赤肉　斤　八元
柳枚　斤　八元八角
赤排　斤　八元
肉排　斤　七元六角
腩排　斤　六元四角
排骨　斤　五元二角
豬肝　斤　九元六角
豬腰　斤　九元六角
豬心　斤　六元
大腩　斤　四元四角
腩心　斤　六元
豬肚　個　五元
牛肉　斤　七元六角
牛腳　斤　八元八角
牛肝　斤　六元四角
牛膶　斤　四元八角
牛腩　斤　四元八角
牛腰　斤　三元六角
牛心　斤　三元六角
牛柏葉　斤　三元二角
牛湘葉　斤　三元二角
牛尾　斤　二元八角
羊肉　斤　八元

三鳥類
上雞項　斤　七元五角
上大雞項　斤　八元
上剤雞　斤　六元八角
谷鴨　斤　三元六角
吹米鴨　斤　四元二角
鵪鶉　斤　五元二角

水盤類
大生魚　斤　十四元五角
小生魚　斤　十六元
一級生魚仔　斤　二十元
羔蟹　斤　十二元
肉蟹　斤　九元二角
雜肉蟹　斤　八元
大田雞　斤　十四元五角
本地生鱔　斤　十一元二角
黃鱔　斤　四元
白鱔（大）　斤　廿八元
（小）　斤　廿四元
本地塘虱（大）　斤　十二元
（小）　斤　九元六
大鳥魚　斤　廿八元
中鳥魚　斤　廿五元
小鳥魚　斤　十八元
生斑魚（大）　斤　十二元八角
（中）　斤　九元六角
本地水魚　斤　十六元
山瑞（大）　斤　廿元
（小）　斤　廿二元
金頭龜（大）　斤　十七元
（中）　斤　九十元
（小）　斤　一〇〇元
本地响螺　斤　卅二元
大龍蝦　斤　廿七元
龍蝦（中）　斤　廿五元
大花蝦　斤　廿元
中蝦　斤　十三元
麻蝦　斤　九元
赤蝦　斤　八元
黃蝦仔　斤　六元八角
泥蝦仔　斤　四元
一級鯇魚　斤　[illegible]元五角
一級大魚　斤　五元六角
大魚（中）　斤　五元二角
鰱魚　斤　六元四角
筍光魚（大）　斤　廿一元
（中）　斤　十八元
（小）　斤　十五元
泥斑肉　斤　十六元五角
紅魚肉　斤　六元
紅魚柳　斤　八元五角
鮫魚肉　斤　八元
紅衫魚　斤　四元五角
白鱠魚　斤　十一元
英鱠魚　斤　十二元
黑鱠魚　斤　五元六角
走牌鱠　斤　四元
話眉　斤　七元

瓜菜類
菜心　斤　二元四角
芥蘭　斤　一元六角
蘭心　斤　二元四角
生菜　斤　一元八角
白菜　斤　一元四角
西洋菜　斤　二元六角
椰菜　斤　一元二角
通菜　斤　八角
莧菜　斤　一元二角
芥菜　斤　一元四角
韮菜　斤　一元六角
枸杞　斤　二元
韮黃　斤　八元
西芹　斤　三元二角
肉荳　斤　二元四角
青荳角　斤　二元
紅蘿蔔　斤　八角
青蘿蔔　斤　一元二角
冬瓜　斤　八角
毛瓜　斤　一元六角
青瓜　斤　一元
茄瓜　斤　一元六角
蕃茄　斤　一元六角
洋葱　斤　一元
薯仔　斤　九角
沙葛　斤　八角
蓮藕　斤　二元四角
荔浦芋　斤　二元
紅辣椒　斤　三元二角
紫薑　斤　二元
草菇（上）　斤　六元四角
竹筍　斤　四元八角
（中）　斤　一元二角

本港金鈔外幣行情表

六月二十三日（星期六）

（九九K金）	
開市	731.0
收市	728.4
最高	731.5
最低	727.7
（美鈔）	
大鈔	5.08
曾鈔	5.06
（美電）	
最高	5.0700
最低	5.0625
（通天單）	
最高	5.060
最低	5.055
（日元）	
大紙（萬計）	189.875
細紙（萬計）	188.825

（雜幣）	
正鎊	13.27
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.125
加單	5.06
加元（大）	5.08
加元（小）	5.07
菲幣（大）	0.685
菲幣（小）	0.675
大坡紙	2.05
細坡紙	2.04
新勞嚤（百計）	55.00
葡幣（每元）	0.950
西德馬克（百計）	196.00
法國新法郎（百計）	116.00
瑞士新法郎（百計）	164.00
泰幣（百計）	24.20
台幣（千計）	136.00
新金邊（千計）	15.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	9.50

美推出黃金給工業用者 金價突下跌九元半
美電美鈔市況牛皮 金尾盤價成七二八・四

【本報訊】昨日外幣行情，金價方面：倫敦報一二〇．〇美元，出價報一二〇．五（跌五角），瑞士入價報一一九．〇美元，出價報一二〇．〇美元（跌五角），巴黎報一二〇．九三美元（升三角八仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．五七四〇美元（漲一錢），美國告老士報二．五七四〇美元（漲兩厘）。

本港金市，昨日上午開市報七三一．〇，最高報七三一．五，最低報七二七．七，收市價七二八．四，息價訂去息廿元一角九仙，上牌現貨無交收，公價定七二七．〇。整日波幅為三．八元，前市尾盤為七三七．九，與昨收市價比較跌幅為九．五元，假前人心轉弱，再加以美參院通過推出黃金，公開售予工業用金者新聞刺激，故人心更淡。按：「據華盛頓二十二日路透社電：參議院今日投票通過將在洛克堡金庫內的黃金發放，由官方公開售予曾受到火爆式上漲的世界金價所打擊的領有執照的美國工業用金者。美國大約有一百二十億美元──據美國所訂下的官方金價──的黃金保存在守衛森嚴的肯塔克州洛克堡。」賣家佔優勢，價位轉軟。

美鈔牛皮，大鈔報五．〇八，曾鈔報五．〇六；美電最高報五．〇七，最低報五．〇六二五；通天單最高報五．〇六，最低報五．〇五五。

日元仍弱，大紙報一八九．八七五，細紙報一八八．八七五；台幣報一三六．〇；西德馬克報一九六．〇；泰幣報二四．二〇；法國法郎報一一六．〇；瑞士法郎報一六四．〇〇；菲幣報（大）〇．六八五，（小）〇．六七五；加拿大紙報（大）五．〇八，（小）五．〇七。西貢大紙報九．五。

美股市扳硬 上昇六點多

【紐約廿二日美聯社電】星期五開市時，市況有上揚的趨勢，中午時間順，雖然比對之下股價仍高出前收市價，但市況的反覆令人捉摸不定。

昼市時，買家紛紛湧到，杜鍾斯指數曾上揚十九點之多，然後回跌。正午時成交股數已有一千零三十六萬股，稍後交投再陷於較緩慢。

紐約證券交易所升價股，以七對六的比率領前跌價股。

分析家表示：市況的徵暢是基於當局開會決定使發行股票的公司派發較高的利息所致。

另一分析家表示：但仍存在的不利因素──美元波弱、水門事件、未來經濟前景的不明確，繼續影響股市。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時上升六點三二至八七九點九七。升價股七百六十七種，跌價股六百五十三種。全日成交股數超達一千八百四十七萬股。紐約證券交易所收市時上升零點二四至五十四點五六。最活躍股票為S佳士拿集團，下跌一點八七五至卅三。

和記高級職員 入模漢任董事

【本報訊】和記企業，自從宣佈收購模漢置地百分之十五股權以後，和記當局日前宣佈，該公司高級職員歷高斯加入模漢置地董事局為董事，歷氏對地產及百貨零售與製造極具經驗，加入模漢董事局以後，將一展所長，為模漢置地將來之發展作出貢獻。附圖為歷高斯近照。

星馬美元流入本港 尚未展開投資活動
銀行同業拆息昨仍五厘七五

【本報訊】銀行半年結已經完成，一般銀行截息亦已辦理，現在銀行業內頭寸漸鬆，昨（廿三）日同業拆息仍為五厘七五。

據銀行界人士指稱：星洲馬來亞方面與來本港的大量美元，仍然未有展開活動，但一般預料乘本港股票價格偏低而陸續吸入，不過，並不會大事張揚，須待吸入股票的數值超過超過二十億港元，纔放出消息，刺激本港的散戶跟風入貨，因此，外資再向本港股市活動，對目前殘淡的股市來說，當然是有打氣作用，惟是本港散戶應該保持鎮靜，切勿盲目跟風，事實上，外資向本港股市活動之目的，係在賺錢，等到把股票價格哄抬至較高水平，外資就要出貨，故此在本港股民的長途利益來說，外資投入本港股市，並非良好之事。

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

柯士甸「輕快」型

黃華

過去十年中以來，柯士甸一一〇〇及一三〇〇型汽車設計，並沒有主要的修改，但在英國，這一型式的汽車仍爲暢銷車，祇近年來沽福特莫天娜等型式汽車，迎頭趕上。

這一型式的汽車，能夠暢銷，自是有它的設計上的特點，最主要的就是車廂寬敞，目前香港很多女駕車人接送小學生上學放學，很喜用這一型式的汽車，便是爲了這原因。

因此最近利萊汽車宣佈的新款，「輕快型」(暫譯)，並不是標陸利萊汽車公司以這車代替柯士甸一一〇〇及一三〇〇型，因爲據利萊汽車公司說，該公司將繼續製造，最低限度至今年年底爲止。很可能利萊推出新車後，先行觀察一番，倘若成績良好，並爲市場接受時，便提早停裝舊款的型式，但如一一〇〇及一三〇〇型的銷場仍然令人滿意，則可能繼續裝出。

「輕快型」的柯士甸，而名爲ALLEGRO，是樂譜上用的義大利文，標貼那渠查的音樂，輕鬆明快。不過該車現尚未抵港，因此便暫譯爲「輕快」型這一新型的，將採用以代替柯士甸一一〇〇及一三〇〇型的汽車，車身較長，行李箱的容量也較大（約大了百分之四十），而且車身是完全重新設計的。新款的「輕快型」，和以前利萊汽車公司試驗型，編號ADO一六型汽車的設計相類似，仍保持引擎換位以及以前輪拖動的設計。「輕快型」可配兩種型式的引擎，其一是較舊的A系列一一〇〇及一三〇〇以挺桿推動活瓣型式的引擎，亦即目前的一一〇〇及一三〇〇型引擎的型式，其二爲E系列，現配於柯士甸美斯型汽車的正頂位活瓣型式的一五〇〇及一七五〇型引擎。換一句話說，可有四種引擎供購車的人選擇。這可配多種引擎的推銷汽車辦法，美國汽車公司後台老闆的英國汽車公司，尤其是福特和獲萊，行之已久，利萊這一家唯一的英國汽車公司，也追隨在他們之後，採取這一個辦法。

這「輕快型」柯士甸汽車的懸掛系統，仍是沿用水壓平衡式，但是卻不用橡膠作爲彈力之用而改用高壓的氮氣。這氮氣氣壓的系統爲永遠密封的型式。這一種型式的懸掛系統，優點頗多，除了較軟和行車時較爲舒適外，並且可配裝直徑較大的車輪，而車掣也可加大。

「輕快型」柯士甸，除了可配四種不同型式的引擎外，更分爲兩門及四門兩種車身的型式，以及另配各項的裝飾，因此共可有十二種不同型式的汽車，可供玩家的選擇。這一型式的汽車車廂的設計，與美斯型完全不同，並不設車尾門，也不可改爲旅行車之用。

柯士甸過去的一三〇〇以及去年推出的一三〇〇傳統型式設計的蓋利來型，均以配一三〇〇型引擎者爲最暢銷，因爲這一型式的汽車，耗油量比較經濟，而其性能則已比較小型的汽車爲佳。不過目前的「輕快型」汽車，雖配相同的引擎，但是總導氣管的設計，已加修改，使該型汽車的引擎，能符合歐洲共同市場各國對於汽車排出廢氣所含雜質的限制，以免污染環境。雖然利萊汽車公司發表的資料說，這修改並不影響引擎的性能，然而根據英國最近的試車報告，以及一九七一及一九七二年發表的柯士甸一三〇〇及蓋利來型的試車報告，目前的柯士甸「輕快型」的性能，顯然是稍受影響。英國最近發表的試車報告，在試車場上試驗時之「輕快型」的平均最高速的時速八十二至八十四哩，但是該車的速度計的偏差甚大，在實際速度祇八十二哩時，已指向時速九十哩。一年前同樣的試車報告，顯示萬利來型，配相同引擎的汽車，最高時速可達八十八哩，而柯士甸一三〇〇型舊款汽車的最高時速可達九十一哩以上。不能否認的事實就是凡是配限制防止廢氣染污環境汽車引擎，其性能必受不利的影響，其性能不佳，則影響耗油量，難怪目前的美國製的大汽車，特別耗油。

柯士甸「輕快型」汽車的加速能力，也因修改了總導氣管的設計而受到損害。利萊的宣傳資料說，該車的加速能力，由靜止加速至時速三十哩，約需時十七秒，然而最近發表的試車報告，則需時十八秒。一九七一年發表的舊款一三〇〇型的試車報告，其加速由靜止至時速六十哩所需的時間祇需十六秒。

至於目前「輕快型」汽車所配用的引擎所能發出的馬力爲五八．七匹制動馬力，由於現已以德國的工業標準（DIN）計算，故此以前發表的六十四淨（NET）制動馬力爲少，但是德國工業標準的計算方式較爲嚴格，因此實際上所能發生的馬力，大致上相同。不過這「輕快型」柯士甸的引擎性能雖然已稍減低，但其耗油量卻甚爲節省，每加侖汽油仍可行車由三十至三十五哩。

×××

新款的柯士甸「輕快型」，已把冷卻系統的水箱，由左側移至前方，而且改用電動風扇，因此行車時，比舊款的一三〇〇型，較爲寧靜。該風扇祇在夏天及在郊區以慢速駕車時，方才轉動，去開關以衡溫器自動控制。

在車軚的左方設有以手控制的化油器氣塞，打火頗爲容易。這車除了引擎仍沿用舊款的一三〇〇型式的外，傳動系統的氣箱，亦爲舊款的一三〇〇型相同。不過，因照車輪的直徑加大，因此差速器的齒輪比例較高。當引擎轉至每分鐘一千轉時，時速爲一六．四哩，而舊款的一三〇〇型的時速爲一六．八哩。轉波的設計，爲改良的美斯型設計相同。這車所配的引擎，扭力頗大，以四波行車時之時速二十哩亦可加速，不須轉波。當引擎的轉速達每分鐘五三〇〇轉時，引擎可發出最大的馬力，但是超過這轉速後，引擎最低波出的馬力便立即低跌。

據說是爲了使駕駛人能清楚地看見儀錶板的儀錶原因，利萊汽車公司的設計人員把車軚改爲方型。這一設計爲各型車中所從未試過的（以前的德國DKW牌汽車，即雅迪汽車的前身），軚盤爲橢圓形，而新款的葛天娜，則縮成三角形。柯士甸的「輕快型」的軚盤，卻爲四方形，到底一般的駕駛人能否習慣方形的軚盤，須待汽車抵港後方才能夠獲悉駕駛人的反應。造成習慣，也需要一段頗長的時間，相信最難於習慣的是轉彎回軚時，方型軚盤使不大便利。

雖然「輕快型」柯士甸的前後輪距和車身，均已加長，然而車廂內的容積，仍然與舊款的一一〇〇及一三〇〇型相同，只行李箱加大了，車頭也放長，一方面是爲了容納放在前面的水箱，而另一方面則爲了符合歐洲共同市場國家安全汽車的設計，過撞車時，車頭車尾均又有空位被壓扁，而減少駕駛人乘和客受傷的機會。

「輕快型」的各型汽車，均配前輪碟型和後輪鼓型的車掣，但祇較大引擎的一五〇〇和一七五〇型，配真空輔助的煞車系統，一一〇〇及一三〇〇的「輕快型」，亦可配裝，但須另加付款。這安排已比萬年那較好，萬年那的一三〇〇型，四輪均配鼓型車掣。

×××

豪華型式的「輕快型」柯士甸，方才配地毯以及靠背可向後斜放下的前座位，以及在車內開鎖的車頭蓋和點煙器。轉向系統的軚軸，現配上萬向接頭，因此其角度已非如舊款的像小巴一般的平置軚盤的。

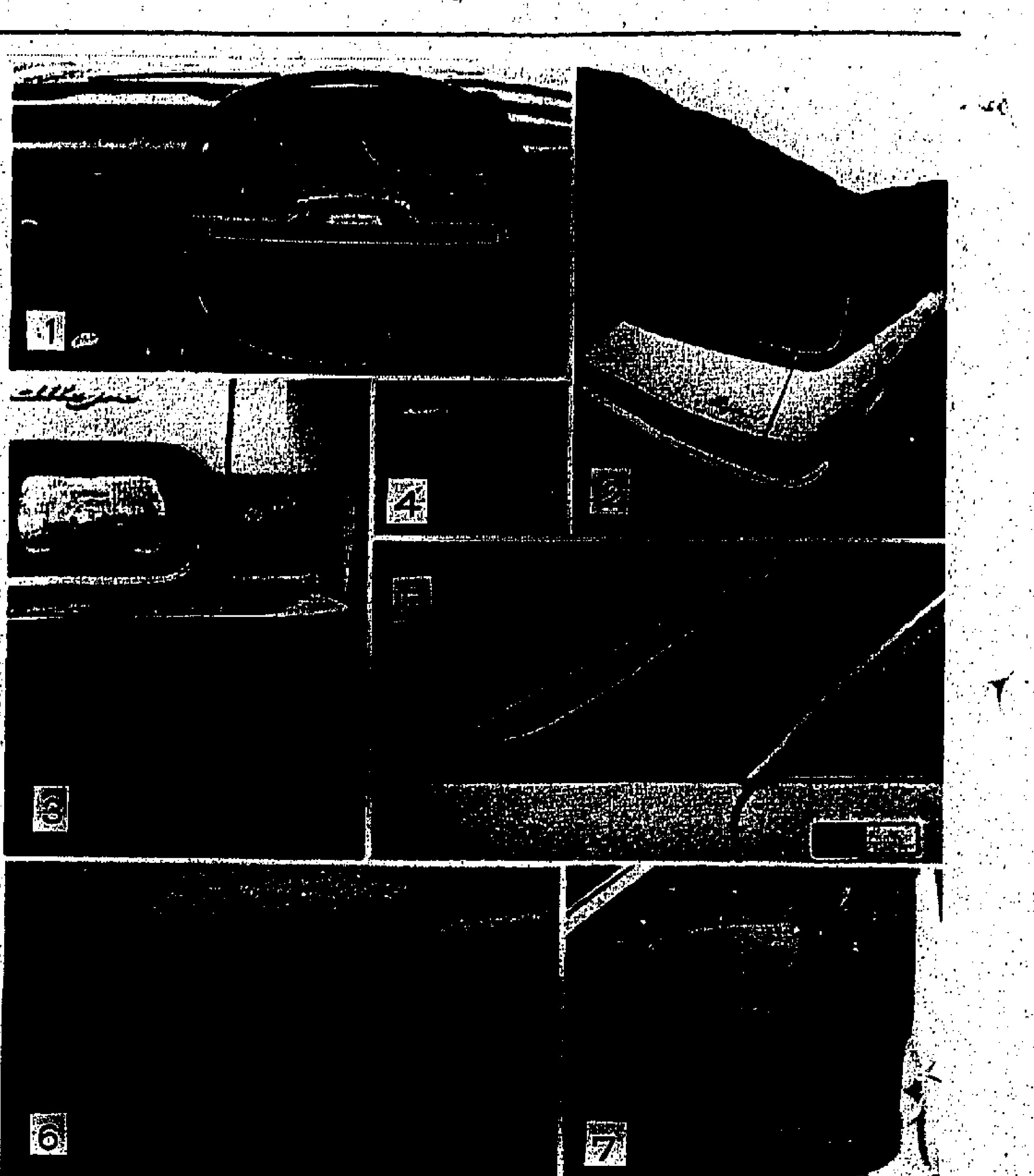
也許出於行李箱的容積加大的原故，這「輕快型」柯士甸的後座，已不及舊款的一一〇〇及一三〇〇型寬敞，尤其是後座的門，打開時角度過小，故上下車時稍感不便。

「輕快型」柯士甸的儀錶板設計比較簡單，但是卻非常實用，駕駛人前方是兩個圓型的儀錶，其一是可達到一二〇哩的速度計，時速錶，另一面是溫度錶和汽油容量錶。速度計的「咪錶」並無每次行車哩程錶」。

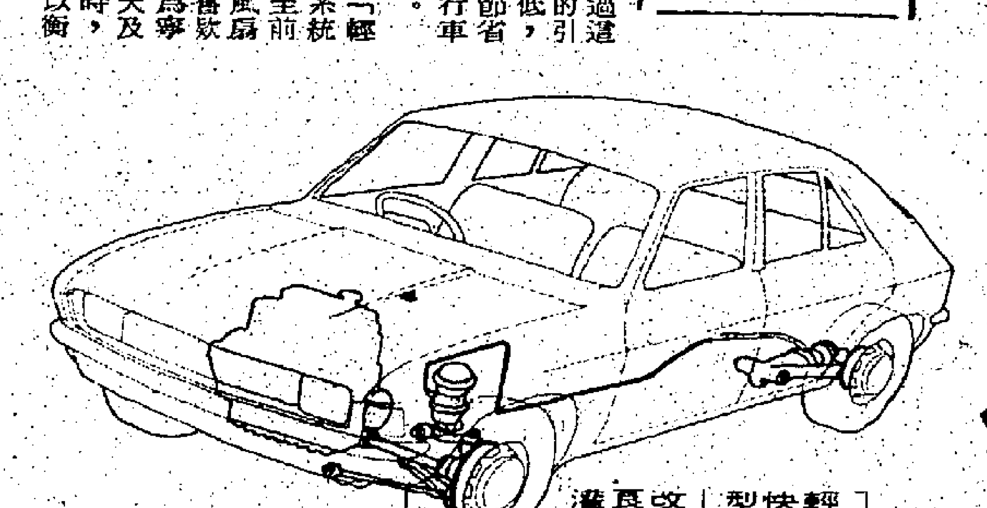
加大的行李箱已可讓備胎放置在旁邊，和以前的一一〇〇及一三〇〇型須平置放之行李箱內不同。因爲引擎橫置的原故，裝拆油箱，須抬起引擎，這是與一般傳統型或設計的汽車來比較，是比較吃虧的。

柯士甸「輕快型」的最豪華型式如柯士甸「輕快型」一七五〇，「特級跑車」（SPORTS SPECIAL），目前這車在美國的售價，連稅在內，約合港幣一萬八千元左右。這車配柯士甸美斯型所採用的一七五〇CC正頂位式活瓣輪引擎和單SU型化油器，在每分鐘五千轉時可發出八十匹依照德國工業標準計算的制動馬力，比一三〇〇型所能發出的馬力，增加了百分之三十七。由於「輕快型」柯士甸的車身比美斯型爲輕，因此其加速能力也比美斯型爲佳，除了最高時速和美斯型比較，反而慢了五哩外，其加速能力，只比靜止加速至時速六十哩計，比美斯型快了二、三秒。這車的最高時速，只能達九十四哩，顯然其性能比不上同型的歐洲汽車，但是利萊很可能再接再厲推出配美斯HL型所用的，變化油器引擎。

這車的波箱，與美斯型一般，配五前速四轉波的設計，雖然已與美斯型一般改進了，改用聯桿式，但是成績據說仍未能令人滿意。新手的駕駛人將感轉波困難。（未完，下期待續）



圖片說明 ①「輕快型」的方形軚盤；②「輕快型」的車尾燈設計；③「輕快型」車頭燈；④「輕快型」四門一三〇〇超級型汽車；⑤「輕快型」傾斜達四十五度的後窗；⑥「輕快型」四門汽車的外型；⑦「輕快型」的前座位。



〔輕快型〕改良
注高壓氮氣的水壓平
衡四輪獨立懸掛系統

橫置的一七五〇型引擎及新
配冷卻系統水箱的電動風扇

汽車周刊
・逢星期日刊出・

奧普敏達及雅高靈跑車 贊助法國亡命飛車表演

最近來港有名之法國亡命飛車隊將於東南亞各地作爲期兩月之首次巡迴表演，並由今日起至廿八日止先在本港公開演出。據稱：其表演項目緊張刺激，同時，爲使各項精采之表演更臻完美，乃特別選定西德名車奧普「敏達」及「雅高靈」馳譽世界之兩款名車，作爲其演出之主角的。奧普「敏達」及「雅高靈」爲通用汽車公司旗下最優秀之產品，由大昌貿易行屬下機構合衆汽車有限公司總代理，自面世以來，一直被譽爲轎跑車中雙傑，故此，法國死亡飛車隊特邀其贊助演出，亦可謂「慧眼識英雄」。

相信以該兩款名車之精良設計，性能之卓越，及操縱之靈活，必能符合各項神乎其技表演中的要求，能令該隊各駕駛員的技術發揮盡致。

圖爲法國亡命飛車隊在奧普「敏達」轎跑車前合攝。

保時捷大賽車

保時捷九一七—一〇汽車最近在紐伯金首次向世人展示雄威。這種汽車有如飛機一樣的快，並且比福士廠甲蟲型的汽車還要輕。這是在這條廿二點八公里長的跑道上從未出現過的最快，最堅固與最昂貴的汽車。這種超級汽車的機件是無比的優越；它擁有一千零五十馬力，推動速度可在二點三秒鐘之內由零增加到每小時一百公里，它的十二個氣缸每消耗一百公升的超級汽油就可跑一百公里。它有兩個可盛裝三百六十公升汽油的安全塑膠油箱，每小時的速度可高達三百九十公里，在紐伯金跑道上，保時捷汽車很難開到最快的速度。這種強大馬力的超級車輛競賽之錦標，爲德國艾切的選手維利卡森所奪得。

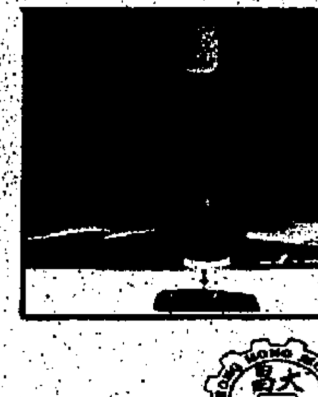
鈴木GT型跑車
加速凌勵！

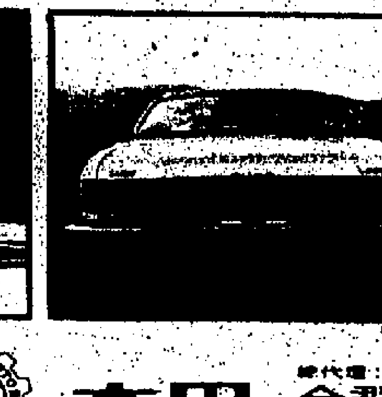
三氣缸四氣筒獨特設計、
GP型六速波箱、碟型剎掣、
筒型擴散冷卻系統、
豪華美觀儀錶……
GT型：185（電士掣）、250、380、550（電士掣）

GT-380 $5,950.-
SUZUKI

總代理：祥泰行有限公司
總經銷：勝利車行 九龍亞皆老街120號 電話：3-880891
分銷處：昌利車行 香港軒尼詩道180號 5-742722
榮光車行 九龍福榮街4-D 3-953466

至勁至美 HONDA 145 Coupé GT
HONDA AIRCON 本田原廠專利設計冷氣機





本田1,500車系，性能卓越，設計先進，145型豪華四門房車及SL轎跑車，極受好評，新產品GT型轎跑車最近抵港，設備新穎，應有盡有。

本田 合群汽車有限公司
總代理：大昌貿易行有限公司 屬下機構
香港英皇道57號 電話：5-712257（四線）
九龍太子道152號A-D 電話：3-802231（十線）

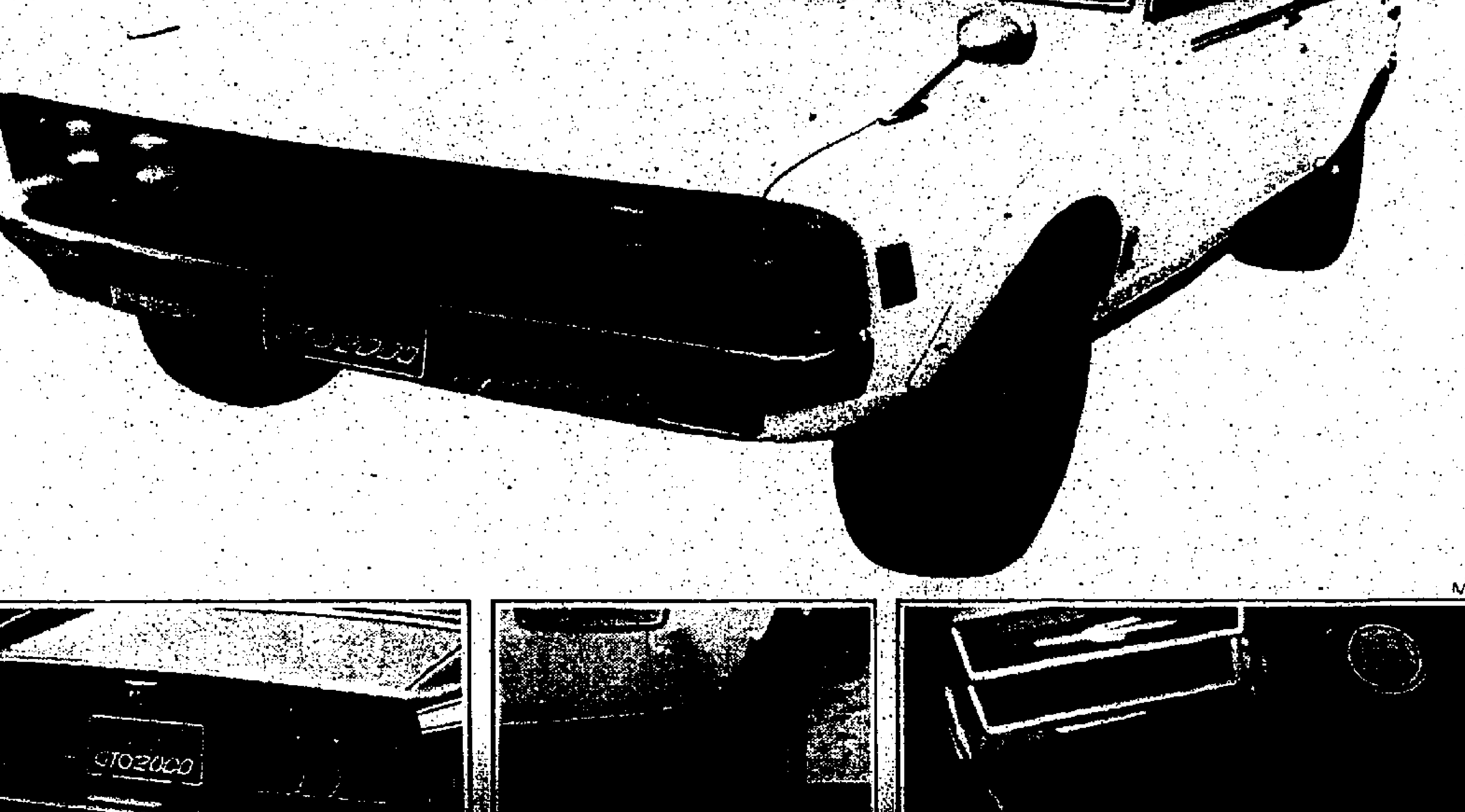
躍馬電單車

躍馬飛馳

全新款型 大小馬力 任君選擇

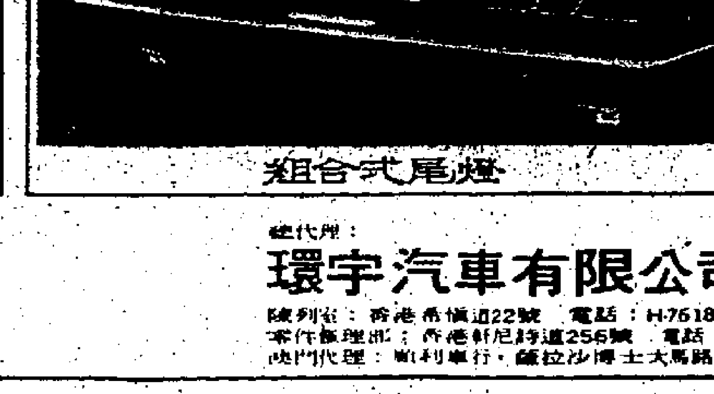
總代理： 萬里達車行 加路連山道107號 電話H761796 旺角洗衣街59號 電話K855293

勁力之突進
全新1973年「佳力」型2000 GTO面世

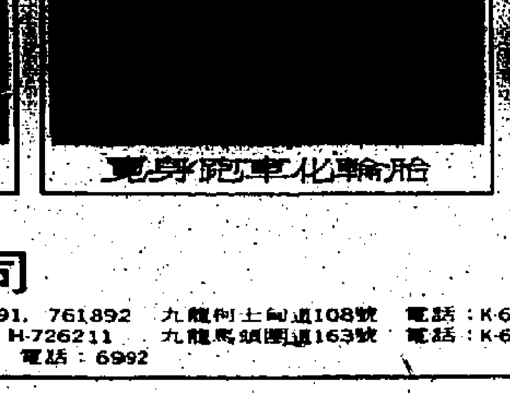


一款更強勁更具威勢之七三年
三菱「佳力」型2000cc GTO車系現已
問世香港，此乃三菱車廠在製造強力引擎
之一大突進，同時該2000cc引擎的設計，
更爲世界所公認能符合美國在
一九七五年實施之廢氣管制標準
全新七三年「佳力」型2000 GTO，具無比強勁
而富活力的風格，其創新優點之多，
安全設備之完善，均爲其他汽車所不及，
更備有自動波以供選擇。

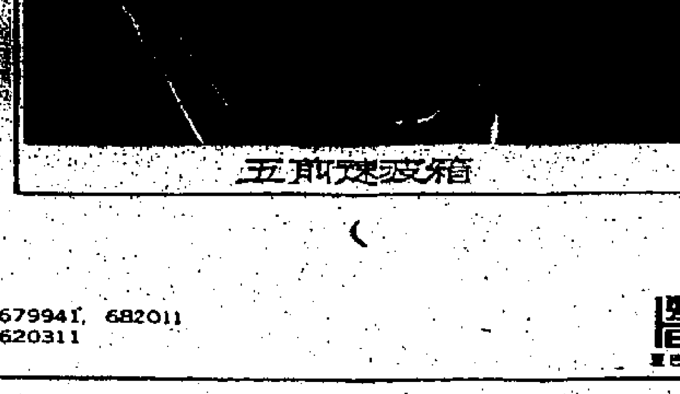
顏色電熱線



組合式尾燈



車身跑車化輪胎



五前速波箱

MITSUBISHI COLT
三菱汽車

總代理：
環宇汽車有限公司
陳列室：香港希慎道22號 電話：H-761891、761892 九龍柯士甸道108號 電話：K-679941、682011
零件服理部：香港軒尼詩道256號 電話：H-726211 九龍馬頭圍道163號 電話：K-620311
澳門代理：勝利車行・新拉沙博士大馬路 電話：6992

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區歌賦街利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：式七九叁〇・七式〇八〇七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據，到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
305	40	881
300	44	
308	47	
309	56	
311	61	
312	63	
314	68	
320	70	
533		
601		

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租 地產（物業管理）有限公司 九龍佐敦道51號利昌大廈十樓 電話：3-303393

美孚廉售 第五期A 商層三房一廳實用面積七百餘呎廉售十五萬可分期電K八五八三七七

吉樓平售 土瓜灣鳴街六樓六百式尺有意撥電話K六五式式五式辛君採洽年期長即可交吉

元朗旺地 吉樓廉售 福德街十八號四面單邊元朗戲院後邊即朱邊利公司高層面積連天台四仟餘呎最適合小型工業近徙置區請人易交通便水電齊即交吉電一二—七七三四七八

吉樓出售 九龍衙前塱道至13號六樓C座吉售新華國貨公司樓上如有意電K802624張洽

吉樓平售 官塘街84號六樓旺中帶新約三百餘呎出國空氣通明廉售電K洽

廉售 太子道二號六樓三房兩廳連天台修齊入伙購價十萬九千閣街三九免問

唐樓吉售 紅磡庇利街二號四樓六百餘呎三房一廳售七拾式萬元電五三七八七七吳洽捌免

元朗地王 國華大廈 大馬路國華大廈五十七八層呎價三百〇五元可入伙中心地點

新界地售 吉地八千呎 直達環境美出每呎七元讓上車 午10—12時 電T 902321

出國急售 牛頭角佐敦道南東向伍佰呎 景緻優美 電K 伍仟 四 三 七二

石屋平賣 石鼓壟 216號 近學校 四線車 按合直達到工廠洽

新樓急售 佐敦道八佰呎 樓連平台 向南交通好 均可 請電3—

廠地二萬呎 官塘地王 出售 現有 建築物 設備齊全 有意請電K 六五〇九九

吉樓出售

隆基大樓 佛光街13號 正南四百三十呎 特廉 或分期 H 763631

新樓平售 九龍城內龍城路 A座 每日下午五時至四時 樓價約四萬五千元 及伍萬元 長期 近馬路 水電 電3—七三九七

洋樓出售 北角 三房兩廳 千餘呎 一樓套房 有意請電 H 七五〇四六五

佐敦道 渡船角 13號 百七十 美樓 冷熱水 90尺 文件 方便 交通 電K 三〇〇〇〇 21

招租

（香港）旺舖招租 灣仔洛克道五十號地舖 向業商盛業 點院戲 呎多 〇 H 五 人入 附 出租 位置 意 有 舖 字 樓 價宜 洽 H-271273

商業二樓 克道洛二樓B座 東成美容院 272號 七百餘呎 適合業 商 診所 洽 電H 283854

舖位招租 灣仔 波斯富街22號 六千呎 共分 百餘呎 協成行 知租處 電話 H 式五〇八五〇三四

商業樓宇 大廈 九龍 號 電話 H 四 五〇八 公司 租 招

新樓梗房 光明 沙咀 有 新 不 英 皇 道 及 房 B 座

（九龍）

舖位招租 灣沙咀 道113至115號 舖位 兩間 意者 請 洽 四五〇九九

舖位招租 自由 樓 閣 合 適 工 廠 場 地 下 後 座 出 租 入 伙

肉食公司 九龍 大角咀 位 各 分 租 意 有 利 永 出 租 電 K 921831 黃 洽 或 電

（香港） 招租

商業二樓 北角英皇道 旺地最適商業 四百餘呎 電 H 式六〇六 洽

住宅廉售 木廠街 九六 六百呎 三房 大廳 七交 三吉 二辦 八公 經紀 問 K

旺舖出售 九龍 旺角道 29號 地下 六 舖 三 售 九 已 七 有 入 伙

石屋工廠 山頂 到 石屋 口 工廠 木 平 售 二 三 電 間 五 〇 七 五 八

交吉觀樓 租售均可 尖沙咀 大廈 1108 向管理處 七林 先生

農場出售 私家 上水地 三萬呎 有電 附水 電話 全 免 問 街 設

出讓

美孚新邨 第七期 伍佰餘呎 三房 一廳 向東南 租 電 K 2 ・ 1 2 0 6 6 5 7

製衣工場 荃灣 青山道 四樓 連 設 備 齊 全 合 千 餘 呎 K 26

九龍城 南道 27號 地下 太子道 大東 銀行 餘 呎 出 租 H 225481

紅磡觀樓 士多 機 大 利 道 15 號 廠 27 C 座 37 號 機 器 住 宅 H 234523 利 洽

安康大廈 荃灣大霸街第29—47地下舖位樓高18呎適合小工業貨倉或陳列室樓上住宅廉價租售已有入伙 即租即用 正義 電話H452522

工廠出租 官塘 街五千呎 六內 時設 全合 各行 請工 業用 電話 K 861774

旺舖免頂 上蔡涌 石蔭道 17號 24呎 向小販市場 大成 大廈 租平 電 873187

美孚九期 五百呎 七百呎 南向 齊租 九 八 三 六 一 約 見 期 熱 電 K 花

荃灣舖租 沙咀道 城門道 近 新 實 酒 樓 已 招 免 頂 手 續 連 石 屎 租 電 K 317459 陳 洽

官塘工廠 偉業街 二十 千五 光猛 四層 大 獨 立 交 呎 電 K 926810・K 804889 租

徙置工廠 葵涌 二單 位 九 多 工 廠 三 個 五 有 地 下 陳 請 電 五 洽

大埔樓租 大埔 安 水 大樓 六 C 座 十 二 單 位 13 間 七 電 話 百 格 約 呎 619 瑞

中藥店讓 大 單 邊 年 老 無 人 33 號 C 手 續 十 合

房車出讓 房 車 牌 照 全 新 大 修 保 險 一 二 二 八 九 價 二 伍 仟 晚 洽 電 買 68 年

農場出讓 場 養 猪 雞 地 空 交 通 好 12 仟 三 呎 四 晚 上 洽

中藥行讓 九 龍 江 街 全 近 八 七 一 三 九 二 忠 讓 地 租 平 生 財 旺

寫字樓平沽 大 批 寫 字 檯 椅 先 得 急 讓 電 話 五 一 二 七 六 四 二 黃 洽

汽車買賣

時裝舖頂 旺角 合 地 作 或 全 主 項 事 均 可 無 租 暇 顧 讓 督 下 業 傳 姑 娘 洽

海底實 柯式照鏡印刷機 KORD柯式18"x24½"八九成新 及13"x18"照鏡型 保養良好，機件新淨，拆樓廉讓 有意請電H227449德利何洽

一九六〇年款快意房車 代 房 車 主 因 有 事 讓 新 車 在 報 意 者 信 箱 請 替 停 紙 經 保 養 三 話 佰 元 號 洽 碼 廉 因 ・ 函 本 有 三 附 式 電 七 號

飯店出讓 九龍城 九龍 設 備 全 有 旺 地 舖 店 飯 電 八 三 出

熟食店讓 荃灣 因 病 生 意 年 期 租 一 七 改 業 也 九 達 一 項 之 財 全 人 可 理 萬 元 H 營 850

狼狗仔讓 三個月大 花色 心 背 長 尾 大 斤 頭 十 餘 百 有 五 紙 四 十 元 樓 號 248 街

電視機讓 全新 24 一 連 天 線 電 視 機 無 綫 全 套 12 一 原 價 千 百 八 五 九 〇 二 九 六 五

磚屋頂讓 一 兩 房 廚 17 房 水 電 巴 全 有 意 者 李 太 吉 鄉 洽

士多廉讓 紅 磡 街 曲 生 意 好 33 號 旺 近 街 市 人 之 缺 〇 病 六 老 年 K 三 〇

印務出讓 現 成 有 牌 照 中 西 文 字 粒 齊 用 具 全 盤 K 869094 意 有 洽

聘請

招請護士 本院 名額 有意 函 九 龍 道 健 康 院 護 士 女 冊 者 將 請 港 樂

高薪文員 大商業機構聘請高級文員各 名 及 助 理 年 廿 負 責 以 上 中 英 學 歷 程 度 須 附 近 照 薪 酬 寄 九 龍 郵 箱 K 請 函 三 一 四 八 號

鳴遠中學 聘請教師 本校為立案私立中學，擬聘請全科教師，具大專學歷，有教學經驗者，請附履歷及照片，函寄九龍郵箱...

新亞書院 香港中文大學 徵聘 ...

招請什工 招請什工 供食宿 有意與學 切勿 來 函 九 龍 ...

誠聘職員 字樓 大 金 融 企 業 商 及 促 進 ... 函 寄 郵 箱 ... 號

聘請 管倉

甲級英文 政府津貼學校，聘請甲級英文教師 ...

電視見習 電視修理學習 ...

女職 餘 26 ... 聘請 女 職 員 ...

聘請髹漆技工 香港 ...

招請繡花 外 上工 ...

求職求才佳音

本報分類廣告，對於各界徵求人才，或職工求職，均在本報刊登，廣告來函，備受忠誠之人士、表示加信、報告而工職才如可即登、各

金邊的士 一 招 ...

冷氣白鐵

招建工程 工程 經驗 ...

聘請職員 某洋行 ...

12針 工友 招請 12 針 工 友 ...

待聘

到府補習

補習各科

到府補習

元朗補習

經驗補習

帳稅劉君 會計師 ...

專門代報稅務 做帳 ...

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝 ... 李金木 晚 電 12—215095 聯興行

徵購舊書

值得投資

徵求女友

尋訪

婚姻

徵求女友

王文甫 ...

尋人 劉 ...

陳雪珍姐 ...

遺失

遺失啓事 ...

啟事

鳴謝南海沙頭同鄉會 ...

商業

黃竹街43號 九龍黃竹街43號 ... 一九七三年六月二十日 啓

柯式影印 ...

存貨平沽

壞賬 ...

大熊貓公仔 批發零沽 香港中環萬宜大廈二樓一二一室 電話：H221980 H253776

歡迎港九 包你賺錢 巷口小販接洽 頌隆貿易公司

各式 男裝 英姿颯颯 唯我獨尊 新款 女裝 花色艷麗 倍添嬌姿 童裝 妹裙 活潑天真 人見人愛

台灣民生物產有限公司 總公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹五五至三四五號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

證簽遊旅快特 本日灣台南越尼印洲星泰星馬理辦快特員專 留居期延過境來國各證境入國美歐 ...

萬能角鐵 ...

四季旅遊公司 特快美國簽證有平價機票 香港三藩市$1400 西貢$900 檳城$3303 台北$470 東京$1080 曼谷$650 多倫多一紐約$2350 請電H—254272或76

冷氣機維修 上門修理 ...

達誠公司搬屋 K—932338・955740 H—445298 港九新界取價從廉

古玩玉器 ...

冷氣雪櫃 ...

修精電視 有綫改天綫 光明行 K：449954

汽車光管 ...

招生

速讀

暑期針灸班 招男女生

鄧桂廚師訓練學院

香港工科學校 立案 擴校招生 香港北角渣華道37—39號二樓 5—708115 西環皇后大道西501號二樓 5—485447 旺角彌敦道六〇一號創興銀行三樓 3—305075 九龍深水埗大埔道92—104號 3—953774

新班招生 增設各科 暑期速成班 二月速成・輔導就業 附設各科函授班

電工程機 工程冷氣 電腦 無綫電 電報 航海 專科 數學 管理 工廠 時裝裁剪 時裝設計 室內設計 廣告設計 圖則量測 繪圖計設 建築 繪圖計程 繪設工 機械

醫藥

英劍雄 世代祖傳中醫

鼻耳喉科

速成 日文 英語會話 拼音珠算 打字

古方醫治 ...

陳偉痔瘺專科 港九首創 唯我獨尊 新法脫痔 七天即愈 安全無痛 照常工作 貧者減贈

天蛇瘡症的病況簡明 ...

中醫 鄒君南 四代祖傳精醫天蛇瘡毒・症跌打舊患・風濕骨痛 地址：元朗教育路元通樓十一號三樓・診症時間下午五時至晚上九時

葉友芳 婦科

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

皮膚尿病耳鼻 ...

廣州中醫 何伯衡 ...

鼻 新法中國針灸治療 ...

總統 華盛頓 今天五場 纏綿悱惻愛情悲劇 此情可待成追憶，祇是當時已惘然！ 春來花已落 WINTER COMES EARLY 魏興都 杜蒂揚 ...

汎亞公司 創業鉅片 翻過廣告呢套最好 雙綫禮拜五場 THE OPIUM TRAIL 黃楓 ...

新樂都 新都 新舞台 精選最佳影片 供應暑期欣賞 寶聲戲院 ...

今晚十一點半再映一場 昨夜全綫滿 ...

台舞利 法國歌舞團 1973盛事 廿七日起公演 新潮美女 巴黎情調 節目豐富 作風大胆 富神秘感 景色迷人 預售座券：利舞台戲院・歷山大廈西部商場二號室・九龍三商手活戲院 票價：$7.-12. 20.-30. 司儀：葉麗儀 BENTYBAR REVUE

台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尚有戲院廣告 刊登在第七頁

二期政府獎券開獎
頭獎六一八八五三
獎金七十五萬三千餘元

【本報訊】本年第二期政府獎券，已於昨晨十時，在大會堂音樂廳公開攪珠開獎，攪出之頭獎爲〇六一八八五三號，可獲得獎金七十五萬三千六百元。

是期獎券共銷售九十四萬二千張。

香港電台之紅藝員孫泳恩，龍寶鈿，盧鈺敏，和楊麗仙等担任攪珠。

二獎一個，得獎金十八萬八千四百元，中獎號碼爲〇八〇四八〇二。

三獎五個，各得獎金一萬八千八百四十元，中獎號碼爲：〇〇八八二二八，〇一〇九〇五五，〇五二三三九三，〇六九三八一一，〇八五五一二四。

特別獎五十個，各得獎金一千八百八十四元，中獎號碼如下：

〇〇九七二二二 〇一七八三八二 〇二九九〇九八 〇四四〇一三六 〇六二一〇九二 〇七一九九〇五 〇八五六六四三 〇八七一八一六 〇〇一六八五三 〇〇九〇七八五

〇一三三五四七 〇一九二七二六 〇三三八三五一 〇四五七七六三 〇五三三六七四 〇五三九〇八四 〇六三五九三六 〇七八五四一二 〇八六四〇七二 〇八七六二三六

〇〇一八三〇四 〇一一五一八三 〇一三六三一八 〇一九九三〇六 〇三四五一〇三 〇五〇一七四六 〇六六七二〇三 〇七九七二七一 〇八六五三八〇 〇八八二一〇六

〇〇四一九一四 〇一一六五二七 〇一四三一二五 〇二八八一九〇 〇四一〇四九五 〇五一六二〇九 〇六七四八五三 〇八一六二九四 〇八六六二七二 〇八九七七八四

〇〇八四七〇一 〇一一八一二七 〇一五八六八二 〇二八九〇〇三 〇四二三九八四 〇五二七八二九 〇六七六九三一 〇八三九五六一 〇八七〇六三五 〇九〇六七七七

美梨道多層停車落成
可停車九百輛

【本報訊】中區泊車位之缺乏情況，數星期內可望進一步改善。

美利道多層停車場之建築工程已告完竣，本月底前將移交與市政局。

該停車場樓高十二層，由二至九樓的八層共設有車位九百個，建築費用約逹一千萬元。

該停車場地下之一部份，闢樓友最高之兩層則充作政府部門辦事處，其高積合計約逹九萬方呎。

停車場地下之其餘部份設有泊車收費處，公廁及其他附屬設備。

停車場大廈內置有升降機四部以供代步，此外，並有貨物升降機一部，及四座樓梯。

該停車場之泊車方式與本港其他現代化之多層停車場相同，有傾斜樓面及分隔的上落行車路。

中區現時已有四個多層停車場，分別位於林士街、天星碼頭、大會堂及花園道，合共有車位二千二百七十三個。此新車場將爲中區之第五個多層停車場。

鄉議局代表團
參觀英新市鎮

【本報訊】鄉議局代表團刻在英國訪問，參觀新城市及市區建設，業已兩日。

該團於廿二日訪問環境事務部，曾與英國政府官員討論有關獲取土地之政策及管制環境染污等問題。

該團亦曾於本月廿一日參觀倫敦南部約三十哩之格羅利新市鎮。該市鎮乃戰後興建之數大市鎮之一，旨在減少倫敦人口之過擠情形，新界人士以面臨本港市區之人口過剩問題，對格羅利新市鎮之建設，甚感特別興趣。

上週三該團在蘇豪一間酒家設晚宴酬謝倫敦之東道中華商會。現時在英國渡假之新界民政署長黎敦義，亦爲座上嘉賓；此外，前任新界民政署長景韓及韋輝，香港政府駐倫敦辦事處專員邱勵德，英國外交及聯邦事務部代表多人，亦應邀與會。

該團團長陳日新，在晚宴席上致歡迎詞時，強調該團訪英之主要目標，爲與僑居英國及歐洲之香港華人直接聯繫，港僑如有需要，新界鄉議局定將盡力協助解決困難。

本週較早時，該代表團曾謁見英外交及聯邦事務部次官雷里舉行會議，討論有關香港之各種問題。

蘇浙同鄉會
選出新職員
徐季良蟬聯

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會，日昨在該會會所召開第十八屆第一次理事會議，選舉正、副理事長，常務理事暨各組主任，到有徐季良、葉庚年、徐德、張子良、范甲、姚連生、王劍偉、史寶楚、張梵龍、方肇周、陶伯育、黃夢花等八十餘人，選舉結果，徐季良以衆望所歸，蟬聯理事長，車炳榮、邵邨人、葉庚年當選爲副理事長，繼推聘黃登平、邵逸夫、吳文政、安子介、包玉剛、朱孔嘉、王統元、王時新、沈熙瑞爲顧問；推選李震之、陳潤源、陳兆民、徐德、周忠繼、汪徵祥、張子良、范甲、姚連生、王劍偉、徐大統、張楠昌、史寶楚、張梵龍、李碩業、陳良綱、方肇周、陶伯育、黃夢花、董樑、顧永福、胡鴻烈、徐朗星、龐甲龍、劉漢棟、徐錦炯、周伯英、楊翼如、楊漢纂、姜德裕、吳海霖、徐錦鏞、沈亦珍、孫方中等爲常務理事，此外，並推定各組主持人公共關係組仍由朱振聲任主任。

徐理事長於當選蟬聯理事長後即席致詞，大意謂：本屆選出來部份新理事，增加了本會新血液，這些新理事在社會均具聲望，不但他們在事業上成功，抑且對社會公益事業非常熱心，相信本會在增強新力量的有利條件下，會務將會如百尺竿頭，更進一步。

徐理事長又總結了上屆理事會的成績，包括發展教育事業，擴建診療所，成立蘇浙同鄉聯誼有限公司等。

徐理事長致詞完畢，會後舉行盛大晚宴，新舊理事及嘉賓紛紛舉杯互祝並向勞苦功高的徐理事長致最崇高的敬意。

蘇浙同鄉會理事長徐季良致詞。

限制開發山頂分區計劃
有廿三宗提出反對
城市設計會將聆訊

【本報訊】嚴格限制未來開發之山頂分區計劃，已遭二十三宗反對，其中大多數係在山頂擁有地產之公司，少數係個人。

二十二宗反對是限制未來建築可得之樓宇面積之新地段比例，一宗則反對有關政府擬於登山纜車站附近建多層停車場。

工務局現正考慮此等反對中，對山頂之未來，相信在十月或十一月前不致有確實之決定。

政府之山頂分區計劃使該區人口最多不逾一萬人，設計人之理由係該區之交通情況每達混亂程度。

新計劃最受評議者爲過於樓宇面積之比率爲「零點五」。是即將來之建築之樓宇總面積，祇能有其地段面積之一半。

反對人士均謂：此舉將搞亂彼等之發展計劃，彼等認爲限制太嚴，遠超全港以往建築比例之上。

城市設計職員現正整理各方之反對，預料城市設計委員會將於七八月舉行聆訊。

該會或許作若干修改，交回反對人。如不能獲致協議，則反對人可以在將來會議時再提出口頭投訴。

最後，城市設計委員會之提議將送呈港督會同行政局批准。但鑒於審評反對之工作頗繁，故似不致於年底前作出最後決定。

渡海小輪工會
進行要求加薪

【本報訊】港九渡海小輪職工總會（香港油蔴地小輪船有限公司屬下員工組織之工會），鑑於物價不斷高漲，曾於本年一月十八日去函油蔴地小輪公司，提出要求增加薪金，未有結果。

近月來，物價暴漲，比前更見厲害，故紛紛請求工會採取積極辦法，要求公司儘早加薪，以免影響工作情緒。上述要求，經該會六月十五及十六兩日執行委員會議討論，決定向油蔴地小輪公司重提加薪要求。並訂出：每日加底薪三元，每日加底薪三元五角，或每日加底薪四元三種數目，徵詢全體員工意見，任由選定一種，在調查表內簽名或蓋章後交回工會，以備統計。該會將根據多數贊成之加薪數目向資方提出要求。

該會已於本月廿一日普遍將意見調查表分發與全體員工，前昨兩天已開始將調查表陸續送回該會，日間統計獲得結果，該會將再去函油蔴地小輪公司要求早日定期談判，並要求在本年七月一日起實施。

「二八〇」號車牌
萬五千元賣出
30個特別車牌賣得十三萬

【本報訊】雖然到場參加競投之人數不多，但在落行出價方面，卻顯得極爲熱烈。以上乃昨晨十一時半，交通處第四次拍賣特別車牌號碼在大會堂低座劇院舉行時的情況。結果，最高一個以一萬五千五百元成交。

以一萬五千五百元投得車牌二八〇號的是一名鄭梁梅女士。在昨晨拍賣的特別車牌，共有三十個之多，其中以沒有英文字頭的較爲搶手，除上述的二八〇號外，其餘二五、二八五、二二〇、二五一等車牌均售六千以上，其他車牌的成交額由一千至數千元不等。

是次拍賣情況，人數較前數次減少許多，但在競投過程中卻非常熱烈，這是與開投底價有關，此次底價全部是由競投者出價，與前三次由官定底價不同。

昨晨三十個車牌拍賣的總收入是十三萬七千八百元，這筆款項將撥交政府獎券基金，作爲舉辦社會福利事業之用。下次拍賣另一批車牌約在三星期後舉行。

以一萬五千五百元投得二八〇零號車牌之鄭梁梅女士，辦理登記手續。（本報記者革志廣攝）

吳淞街樓宇天台
捕獲五呎長大蛇

【本報訊】在三十多度炎熱天氣下，蛇蟲鼠蟻亦紛紛出穴。一條五呎多長之「過樹榕」大蛇，昨晨十時左右，熬不住炎熱天氣，出現在九龍油蔴地吳淞七十號天台，最後由附近一蛇店專家到場捉獲，並無人受傷。

據悉：該條「過樹榕」大蛇，長約五呎七吋，直徑二吋半，由於近日天氣炎熱而出洞，昨日被上述地址一名住戶淋花時發現，急忙撥電報警，請防治蟲鼠組捉蛇專家前往捕捉。另一方面，附近住戶亦向吳淞街八十號一間蛇店「蛇王恩」要求協助，經該蛇店專家尋找後，撥開附近花草，發現該條大蛇蜷伏附近花叢中，結果，將該條大蛇捕獲，幸無人受傷。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	二宗	一宗	一宗
六月廿二日	五宗	零	五宗	五十五宗	十二宗	四十三宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，尚待公佈。

兩飛在公廁行劫
事主反抗被擊傷

【本報訊】兩名劫匪乘人之「急」，昨日下午四時許，在中環石板街附近，一公廁內搶劫，事主高呼求救，頭部被擊傷送院救治。

據悉：昨日下午四時許，二名男子，在中環石板街附近一間公廁內小解，不料遭兩名飛型打扮的男子箍頸搶劫，事主不甘財物受損，奮勇抗賊及高呼打劫，混亂中，頭部被擊傷，兩匪見已傷人即乘機逃去。後由途人報警，將傷者送院救治。

傷者名姚偉，四十九歲，男，住九龍東頭邨第二座三零八室。

香港小姐
今晚決賽
電視實地轉播

【本報訊】「一九七三年度香港小姐競選」總決賽，將於今晚八時卅分，在利舞台舉行，屆時除利舞台戲院的一千二百觀衆有機會欣賞佳麗如雲，星光熠熠的盛大場面之外，無綫電視的觀衆亦可以同時在翡翠台的螢光幕上欣賞彩色實地轉播的情形。

「一九七三年度香港小姐競選」經過初賽和準決賽的時候將有十五位佳麗參加。

除了十五位佳麗分別穿着旗袍、便服和泳裝出場之外，蕭芳芳、梅施麗將表演新穎的舞蹈，葉麗儀將表演歌唱節目，而狄娜、新馬師曾、麥大衛、龍剛、李司棋、張沖、李琳琳等亦將參加節目演出。而「環球小姐」姬莉安威爾斯更專程來港，爲「香港小姐」主持加冕儀式。

港督麥理浩爵士屆時亦將親臨欣賞。

天氣預測與潮汐

吹和緩而疾勁南風或西南風，除間中有幾陣雲散驟雨外，天色晴朗及天氣炎熱。

最高溫度可昇至卅二度，昨晚十一時，室外氣溫卅度，濕度爲百分之八十三。

高潮：上午四時四十二分 下午三時卅二分

低潮：上午十時十分 下午十時十二分

灣仔部份樓宇
明晚臨時停水

【本報訊】港島灣仔區部份樓宇將於明日晚上十時至翌晨六時止，暫停供水，以便水務局人員在寶靈道進行接駁水管。

受影響者爲在寶靈道三、陳東街、摩理臣山道三號至四十三號、禮頓道一號、灣仔道二五一號至二六三號、及二五〇至二七〇等樓宇。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

翡翠娛樂 國寶 荷李活 黃金 樂都 英京 亞洲 好景 金都 粉嶺
今天禮拜全綫五場
失身 THE VIRGINS
無良臭飛 強奪童貞！強姦少女！
余漢祥 演導
成人電影 兒童不宜
避免擠擁 請早購票
少男少女 胡作妄爲 縱情歡樂 無奈色道
邢慧 金霏 葛荻 川原 萬山 弘 露 華 重
主演 領銜
SHAW SCOPE

啟德遊樂場
香港九龍啟德道巴士站對面乘可樂巴士至本場
鑽石戲院 每晚兩場 禮拜加開日場
華美歌藝團
粵劇 日演 程大嫂 夜演 司馬相如
李揚聲 盧舞琴 黃棣兒 招石文 陳志鵬 張九玲 李世珠 李奉天
第七劇場 霓裳艷舞 新人爆新嘢 切勿錯過
西片場 毀屍滅跡 朱迪 姬臣 主演
中片場 玫瑰夫人 梁醒波 方心 主演

銀壇笑匠泰斗 差利卓別靈
不朽傑作來了！
摩登時代 MODERN TIMES

五場映 滑稽惹笑 諸趣生猛 動作鉅片
東域多利 國華 城
安樂公司發行
鬼馬雙俠
HIS NAME WAS HOLY GHOST
打得落花流水，殺得暗地昏天！
力四，鬼面神鬼，去踪鬼雙，戰雄
敵方威八！出沒無來，馬俠力群！
萬能衣刀鎗不入隱身術忽前忽後
不兒宜童
基安尼加哥 維拉 斯基茲 保羅 史提芬 基斯 胡達 領銜 主演
鬼馬雙俠手高勝老兄！ 段強過虎弟

紐約 大華 金冠
快將放映
歐洲公司片王
孟甘穆。利活。卻德格。拉斯。
兩大天王合作
「蛇蠍心」女主角 佛羅蓮達寶金 聯合主演
賊王
高度刺激．極端緊張！
七彩 濶幕
橋段新 打鬥狠
一個是原子 一科學能手！ 一個是大馬戲班出身！
A MAN TO RESPECT
兒童不宜觀看

紐約 大華 金冠
第九天 每日四場 請早定座
注意 放映時間 12點三．三點正．六點正．九點正
查爾登希士頓 名將 喜德嘉妮 飾 露。 飾妖后
歐洲公司歷史戰爭愛情悲慘劇。
新埃及妖后
ANTONY AND CLEOPATRA
莎士比亞不朽名劇獻給中學生多男女
陣容最雄厚，場面最新製作最偉大

麗聲 國民 寶聲 北河 恒星 英華 觀塘
明月 福星 萬年 美麗 太平 龍華 光華
全綫五場 禮拜請早
萬年美麗宮下期
唐寶雲 鄧光榮 倉田保昭 主演
武術指導：韓英傑 最卡士強 最打門新

好萊利 昨晚全綫大爆滿
新華 寶石 明月
今晚 再午夜場
下期 盛大獻映

東方 凱聲
東方凱聲
勝新太郎最新精心大製作！
今天五場 連日狂滿
注意時間
東方 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
凱聲 12點半 兩點半 五點半 七點四 九點八
全部占士邦式動作 身手如敏捷見風 招式見未所見 動魄驚心
新奇武器出入意表！
兒童不宜觀看
動作片之皇 皇
若山富三郎。
松尾嘉代 眞山知子 富川晶弘 四大巨星合演
斬虎屠龍劍
SWORD OF VENGEANCE
請早定座

緝私幫辦跳樓斃命

死者會因股票與人爭執 一度拔槍相向驚動警方

【本報訊】一名男子，昨晚被人發現在九龍紅磡利工街七號寓所天台外墮下，當場身受重傷，及被發覺報警送院時，已告不治斃命。

死者名陳全卓，為工商管理署緝私幫辦，與其妻雷氏等同住上址七號四樓。

事發於昨晚十時許，死者突為人發覺自寓所天台上墮下，當場身受重傷，家人睹狀，急電報警，迨警方人員抵達現場時，已告不治斃命。

據說，早在本月十一晚，死者與其妻曾在港島銅鑼灣高士打道海殿大廈五樓其妻外家處，因股票糾紛與一名男子（據說為移民局幫辦）發生爭執，混亂中有人拔出手槍，情況一度緊張，未幾，大批警方人員聞訊，趕抵現場，將一干人等帶返警署查訊。

死者之死，是否與此事件有關，尚有待進一步調查。

港九六十區街坊會合辦 撲滅罪行宣傳遊藝大會

警務處長親臨剪綵致詞

大會主席李均呼籲警民合作撲滅罪行

【本報訊】港九及新界六十區街坊會，為響應港府當局推行撲滅暴力罪行運動，聯合舉辦宣傳遊藝大會，昨晚八時，在灣仔修頓球場舉行。警務處長薛磯輔親臨主持剪綵。

大會主席李均在致開幕詞指出：近年來，暴力罪行浪潮，嚴重威脅整個社會安寧，為遏止罪案增加，確保市民安全，港府當局特推行「撲滅暴力罪行運動」。

港督麥理浩爵士，本年五月卅日在督憲府酒會招待各界予撲滅罪行運動之人士，曾明白指示稱：本港現有的問題，很多時良善的市民感到害怕，而匪徒則感到安全，我們的工作，就是要使到良善的人，能夠再次感到安全，而匪徒則感到孤立恐懼及受到各方之嫌疑，港督又指示，中英傳統美德，就是為着大衆利益，而一致行動。

港九新界各區街坊會為本着守望相助，患難相扶的傳統宗旨，響應政府推行撲滅罪行運動，舉行今晚之宣傳遊藝大會，藉此擴大宣傳，俾此項撲滅罪行運動，獲收預期效果，而全港市民，亦得以安居樂業。

「本人希望各街坊人士，為人為己，協助政府遵照督憲指示，一致行動，撲滅罪行促進本港繁榮。」

繼由警察處長薛磯輔致詞，據稱：「撲滅暴力罪行運動行動階段展開僅及一週，一週來，本港市民對是項運動支持不遺餘力，此誠一令人鼓舞之現象。經過數週來之宣傳，一般市民對匪黨之態度已大有改變，彼等不再為害社會，欺凌弱小之敗類輕易屈服。事主揚聲捕匪及目擊罪案發生之路人撥電召警例子已屢見不鮮，且報章及電視台對此類案件之報導已不復渲染有加，或電視之為英雄式之行為表現，反之，新聞界已認識到此乃良好公民分子所應為之義務。

「本港市民，在遇切時撥響呼救或目擊匪罪案時撥電九九九召警，乃不過抗匪之兩途徑而已。作為社會一分子，吾人應同協力，使歹徒法網難逃，及使犯罪分子遞社會所摒棄。遇有罪案發生，市民應留在現場，以便向負責偵查工作之警務人員提供有關之詳紡資料，應樂意前往警署，協助認人，應抽身出庭作證。政府方面亦深明以上手續，可能耗費時間，故特予有關人士適當之補償，各位苟能三思，必會深悟其中利害，對些微不便亦不錙銖計較。

「設若閣下遇見可疑人物或目擊罪案發生而不向警方舉報，設若閣下對罪案視若無睹，拒絕前往警署認人或出庭作証，則等若予匪徒機會，助長彼等再次凌虐良民。如此，閣下可能直接或間接促成匪黨高張，使自己、妻子、兒女或親友為匪所乘，肆意刼掠，故閣下理宜與吾人合作，積極參予撲滅暴力罪行運動，換言之，每遇罪案，閣下應立即舉報撥九九九召警或遠遠尾隨匪徒以伺機揚聲求救。本人呼籲全體市民克盡本份，全心全意與匪徒對抗到底，務使本港成為一太平之安樂土。」

隨由會長雷福康，名譽會長曹紹松致詞後，大會主席李均向主禮人薛磯輔處長呈獻紀念冊，各贊助人太平紳士張人龍、湛兆霖、李東海、灣仔警司鮑華、鄭倖維及議員陳子鈞、楊勵賢等主持頒發各協助機構，演出藝員等紀念錦旗。

開幕儀式完成，開始遊藝節目，包括由商業電台藝員金貴、金剛、鍾志强、甄惠儀、莫佩文、嘉碧、蔡雲及楊廣培主演話劇「銀雞」，並當場派發五百個銀雞與在場觀衆。繼而演出歌劇「捉賊記」與「九九九」，由影視紅星張慧、胡章堅、陶翠、西瓜刨、江玫影、鄭笑蓉、杜平、依依、晶晶等主演，皇家香港銀樂亦在場演奏助興。

參加遊藝會之嘉賓有高級警官，民政司署高級官員，官紳名流，街坊社團首長等。入場參觀遊藝會之觀衆近萬人，情況熱烈。

港九新界各區街坊會聯合舉辦響應撲滅暴力罪行宣傳運動遊藝大會，昨晚在修頓球場舉行，圖為警務處長薛磯輔由大會會長雷福康、主席李均等陪同主持剪綵。（本報記者梁三平攝）

（上）警察機動部隊乘登陸艇作離島搜索演習。（下）在搜索演習中，在山崗瞭望之情形。

警察機動部隊會出動 大嶼山演習搜捕逃犯

【本報訊】逾二百名機動部隊人員上週內曾乘坐皇家空軍第二十八團隊屬下之威息斯型直升機，自石崗起飛至大嶼山，進行一項假想之搜索行動，實習搜捕自芝麻灣監獄逃出之囚犯。

假想之搜索行動，以一架輕型偵察直升機為指揮站，由負責長官指揮，過程異常逼真，成績亦異常美滿。實習訓練完畢，隊員乘坐軍隊車輛，返回新界總部。

尖沙咀及北角兩區 分別採新交通措施

【本報訊】交通處昨宣佈：九龍尖沙咀及港島北角兩區，將有若干街道分別明日及後日早上十時開始，採取新交通措施。

九龍方面，亞士厘道間，介於梳士巴利道與中間道的一段，將由明日起改為單程南行交通。此項交通措施，可以減少橫過亞士厘道與梳士巴利道街口行人所受的危險。

港島北角方面，則於後日採取下開行車限制及調整辦法：

（甲）介於書局街與琴行街之一段馬寶道，將改為單程東行交通。

（乙）禁止公共小型巴士進入介於書局道琴行街之一段馬寶道。

（丙）禁止公共小型巴士進入介於渣華道與馬寶道之段琴行街。

（丁）在馬寶道六十二至七十八號屋宇前面設立一個公共小型巴士站。屆時各有關地點，將設置適當交通標誌，以指示駕車人士。

警隊搜柴灣 獲大批武器

【本報訊】香港「反暴力罪惡運動」昨天進入第六天，港島銅鑼灣及柴灣警署聯同筲箕灣及柴灣警署共派出軍裝警員、便衣探員、輔警及女警約八十餘人，前往柴灣興華新邨進行大規模搜索並搜出大批攻擊性武器，及截查了二百四十五名可疑人物，並有二十九人被帶返警署問話。其中二十四人為男性，五名為少女。

由銅鑼灣警署警司新鳴謙及筲箕灣警署華探長仇志堅率領下之一批警方人員，昨日八時許出發到柴灣興華新邨第三座展開搜查。

警隊首先在第三座一地牢發現一批攻擊性武器，計有二把菜刀、七枝削尖水喉鐵及三把鐵尺，未幾，警員在第三座地牢LO1，LO2，LO4等三間空房發現一批可置人於死地之利武器，有三把菜刀、五枝削尖水喉鐵，三枝鐵尺及一枝鐵筆等。

除搜查隊在可疑地方搜索外，另有警員在屋宇外截查可疑人物，共有二百四十五人遭搜查，二十九人被帶返警署問話，其中二十四人為男性，五人為少女，該等少女均被疑為失蹤少女，故遭警方帶返警署問話及協助調查。

據柴灣警司表示：柴灣區為最多黑社會會員居住，但他們甚少在該區內犯事，故警方今次乃加以調查。

警方人員昨晚在柴灣搜出的大批攻擊性武器（本報記者王雙富攝）

干涉違例小巴 巴籍警員被撞傷

【本報訊】中環德輔道中滙豐銀行附近，昨日發生一宗「交通意外」，一名巴籍警員，遭一輛小巴撞傷，送院救治，小巴司機被帶返警署查訊。

據悉：昨日下午一時四十分左右，一名編號三○二一的巴籍警員，在德輔道中滙豐銀行附近的小巴站，發現一輛編號AG一五×三的小巴違例停車，立即上前勸告，不料該小巴突然向前開動，而警員走避不及，手部被擦傷，送院救治，稍後小巴司機被帶返警署查訊。

小巴與貨車相撞 十四人浴血車廂

【本報訊】港島城多利道，昨日下午四時發生一宗嚴重車禍，一輛小巴與一輛貨車相撞，釀成十四人浴血車廂，經途人報警送院救治。

據悉，昨日下午四時許，一輛被人租用編號AF七五×一的小巴，車上滿載乘客，當該小巴行經城多利道，突然與一輛編號AJ二三×零的貨車發生相撞，當場釀成十四人浴血車廂，經途人報警，呼救護車，送院救治，車禍真相由當局調查。

傷者：㊀羅亞堅，司機，五十四歲，男；㊁古傑成，五十四歲，男；㊂古華柱，五十四歲，男；㊃古玉蓉，廿歲，女；㊄馬清城，廿三歲，男；㊅林瑞芬，廿九歲，女；㊆林永康，五十一歲，男；㊇林卓和，卅八歲，男；㊈林仲衡，八歲，男；㊉麥敬明，廿八歲，男；⑪鄭玉倫，十七歲，男；⑫林志偉，十四歲，男；⑬羅敬豐，貨車司機，廿四歲，男；⑭郭煥然，廿歲，男。

十七咪撞車 一死喪生

【本報訊】新界青山道十七咪半，昨午發生一宗三車連環相撞的交通意外，其中一部私家車司機當場重傷身死。

事發於昨日下午一時四十五分左右，當時一輛編號AD七○×九的十六號綫單層巴士，正沿青山道駛向九龍，而一部編號AZ三四×九私家車，則自九龍入新界，駛至上述地點時，兩車突迎頭相撞，私家車車頭毀壞不堪，而緊隨私家車後的另一輛編號AZ六八×五私家車，亦煞掣不及，撞向肇事的私家車。

編號AZ三四×九的私家車司機鄧炎，四十九歲，當場重傷身死，而巴士及其餘一輛私家車各人則幸告無恙。

丹麥肉彈

【本報訊】由實得相機，維道影業公司聯合舉辦之「泰滿丹麥」人體攝影比賽，昨日下午由皇后碼頭乘船出發，由於參加人數衆多，分乘三艘大型遊艇，抵達目的地後，即由「泰滿丹麥」肉彈分別穿三點式泳衣，以供影友拍攝比賽照片，氣氛至為熱鬧。攝影指導由名家周宗濂，何詠鎏擔任，實得相機總理黃鏡泉，「泰滿丹麥」導演何藩等親自擔任評判。下圖為供影友拍照之丹麥肉彈。（本報記者國榮攝）

掃蕩非法提煉油渣 破廿六處拘廿三人

【本報訊】緝私隊人員在過去兩週展開一連串的掃蕩非法油渣提煉機關行動，截至昨日為止，共破獲廿六處提煉機關，有廿三人被捕，並先後檢獲一千六百五十三加侖油渣。

最後的一項行動，是於昨日下午進行，緝私人員在牛頭角破獲一處非法油渣提煉機關，結果檢到一百九十二加侖油渣，若干化學劑及提煉儀器。

前日下午，緝私人員在荔枝角破獲一處龐大提煉機關，檢獲九百一十六加侖油渣及若干化學劑和儀器。同時，緝私隊又在港島方面展開五次突擊行動，共檢獲七十四加侖油渣，並拘捕了七人，稍後，他們供被落案控以與徵稅貨品有關的罪名。

副警務處長 竇信突飛英

警方否認是引渡葛柏

【本報訊】副警務處長竇信於日前曾在高等法院向百里渠主持調查葛柏事件委員會作供後，昨晨突乘機赴倫敦公幹，負有重大任務，而據傳此行可能是與葛柏事件有關，或作引渡之舉。

警方發言人昨日對此事宣稱：副警務處長竇信今次赴英的任務，祇是招募警官而已。但外間對警方的此項聲稱多是表示懷疑。

但一項消息透露：副警務處長竇信於昨晨到啓德機場乘搭英國海外航空公司的飛機飛往倫敦，身負一項高度秘密的任務。

據消息顯示：相信他持有拘捕令及有足够之證據使英國警方拘捕總警司葛柏及引渡他回港。

但警方則否認此事。

副警務處長竇信乘搭之英海外航空公司VC十型客機將於倫敦時間晚上七時卅分（香港時間星期日凌晨三時卅分）飛抵倫敦的希斯勞機場。由機場搭車到葛柏所居修息斯郡萊爾頓的地方約需時一小時或一小時半之間，視乎交通情況而定。

此次由副警務處長竇信親身出馬，可知此行任務之重要性。

不過，律政司處官員仍然否認已發出拘捕令拘捕葛柏。

摩士公園泳池 一青年被溺斃

【本報訊】九龍摩士公園泳池，昨晨八時許，有一名青年遇溺，經救生人員救起後，隨即送伊利沙伯醫院救治，但到醫院時證實已經死亡。

死者名黃戴新（譯音），年約二十歲，死因並無可疑之處。

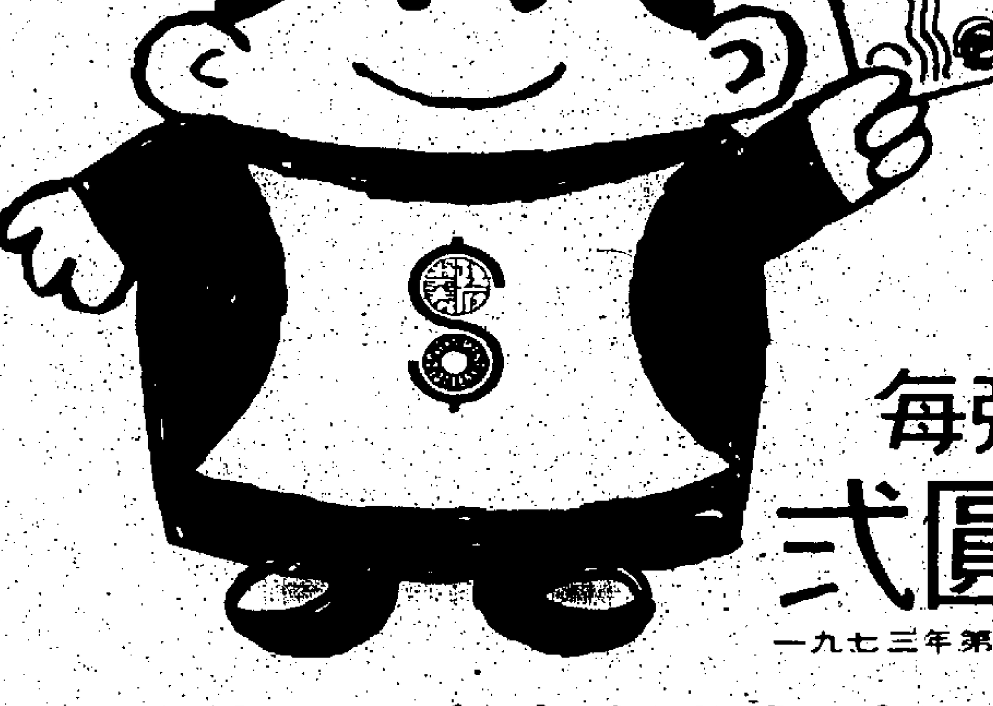
政府獎券

進款撥作社會福利之用

財仔話：

最好嘅投資

就係買政府獎券啦！



每張式圓

一九七三年第三期

七月十四日在大會堂劇院開獎

交通處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例

第三款

茲通知駕車人士，自一九七三年六月二十六日（星期二）上午十時起，將在下列之北角區街道採取限制措施及調整行車辦法：

（甲）介於書局街與琴行街之一段馬寶道將改為單程東行。

（乙）禁止公共小型巴士進入介於書局街與琴行街之一段馬寶道。

（丙）禁止公共小型巴士進入介於渣華道與馬寶道之一段琴行街。

（丁）在馬寶道六十二號至七十八號屋宇前面設一公共小型巴士站

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠柳新

聞

先夫蔡公明來字烱府君痛於中華民國六十二年六月廿二日上午三時壽終於廣華醫院享壽積閏六十九歲本月廿五日奉移九龍殯儀館治喪謹擇本月廿六日（星期二）上午十一時大殮十二時在館大禮堂辭靈隨即出殯哀此訃

未亡人 蔡余英

男 良發 良儔 媳 蔡林惠卿 蔡薛淑妹

率男 少南 少霖 良柯 良生 媳 陳慈蘭 阮秀嫻

女 慧斯 賽琴 美琴

孫男 培德 培偉

孫女 秀真 秀芳 秀瓊 美琪

胞弟 明利 明準 弟婦 陳嬋惜 楊粉英

姪男 良欽 俊標 良方 良棕 良材 良興 良佳

姪女 美鳳 美嬋

泣告

鄉友誼成族

通訊處：旅港陸豐同鄉會 九龍新蒲崗彩虹道新蒲崗大廈二號二樓 電話：三—二○七○六三

治喪處：九龍殯儀館 深水埗楓樹街一號地下A座 電話：三—九三二三七一

聞

先室何懿君女士於公曆一九七三年六月廿二日下午七時四十分在瑪麗醫院魂歸天國享年五十一歲奉移香港殯儀館治喪謹定六月廿五日下午四時半大殮五時正在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬跑馬地天主教墳場謹此報聞

杖期夫蔡永祺謹告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

培中英文書院

招考：下年度中一至中四（FORM1—4）男女新生

考期：六月卅日（星期六）下午二時

報名：即日開始

校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）

電話：H二四○五六四

樂道英文中學

基督教樂道會

班級：英文部：F.1至F.5（F.5COM.） 中文部：中一至中五 小學部：一至六年級

試期：七月一日（星期日）上午九時

校址：九龍何文田佛光街（由培正道直上）

電話：三—八四四一七六・三—八四三九四七。

監督洪顯清　校長盧世豪

愛丁堡書院 嶺東中學 聯合招生

即日開始接受F.1（中一）新生入學申請

試期：七月一日（星期日）上午十時

校址：九龍深水埗基隆街184至190號（近南昌街）

電話：八○七八九五・八一二五五五・八○九一四五

校長 陳劍科

香港九龍 利瑪竇書院 通告

本校現已開始接受一九七三年度新生入學申請。凡欲投考下列班級者可到本校校務處領取申請表格。

投考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）

英文中學：F.1、F.2兩級

中文中學：中一、中二兩級

英文小學：P.1至P.6各級

中文小學：小一至小六各級

幼稚班：高初兩級

校址：九龍第一校：深水埗海壇街145至149號

九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號

九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球塲側邊）

香港第一校：西營盤第三街103號

香港第二校：灣仔船街九號

附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七三年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K—817166・H—432724）

花月痕

菊壇紅伶大會串

聽時代曲多，看廣東大戲雖非初次，也少得可憐。最大的原因是聽不懂。此次，「大龍鳳」、「慶紅佳」兩個劇團大會串於「皇都」戲院，演出「殺妻還妻」和「光棍姻緣」，首夜，就作了座上之客！不懂廣東戲，更未看過麥炳榮與鳳凰女兩位紅伶的演唱，坐於第一排最佳位，仔細看，慢慢瞧，欣賞着舞台上幾位名伶的精湛演出。

梁醒波演戲，與平劇名演員馬富祿相似，屬於演技派，喜怒哀樂，無一不眞。李香琴古裝、時裝演出於同一戲內，古裝的比時裝更吸引人！她扮演的才妓牡丹紅，活色生香，使人憐愛。

「光棍姻緣」完，休息八分鐘。利用這短短時間，直往後台闖。麥炳榮與鳳凰女兩位紅伶打扮妥當，等戲上。

麥炳榮一身白色內袍，坐於椅上養精蓄銳，端的是威風凜凜！未說話，未演戲，給予人，就有「威」的感覺。

初探鳳凰女，她是濃裝艷抹，紅襖紅裙，頭上戴着掛滿珍珠的鳳冠，她是那麼美，那麼俏！艷光迫人！

耳邊鑼鼓響，忽忽忙忙再往前台走！正是鳳凰女飾文玉冰的洞房花燭夜。第一幕，她即與麥炳榮演對手戲，把那種充滿矛盾，又愛，又羞，又怕的少女心情，表露無遺；演絕了！

戲，一直在緊湊中過去。後半部，麥炳榮疑妻不貞，鳳凰女辯白無力，兩紅伶大演功架戲，鳳凰女一個跟斗翻過去，跪於地上，大耍水髮起來！

怪不得看廣東大戲的觀衆如許之多，原來廣東戲與平劇一模一樣，有劇情，有佈景，服裝新，加上名伶們的精湛演技，「皇都」門口的客滿牌，怎麼不要一早掛起！

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

廣州沙面話滄桑

在廣州市西南隅六二三路，是紀念沙基慘案發生地點。民國十四年（一九二五年）上海五卅慘案發生後，廣州各社團人民於六月二十三日舉行聲援滬案大遊行，進至沙面租界對岸的沙基，沙面的英兵突發排槍及機關槍向遊行隊伍掃射，英法艦艇，亦開互砲助射，死了遊行群衆百數十人，這便是沙基慘案的簡畧經過。其後就把這條沙基叫做「六二三路」。

沙基相隔一衣帶水的沙面，在廣州市之內不過「一掌之地」，等於香港的維多利亞公園。可是這「一掌之地」，自清道光二十二年（一八四二年）闢廣州爲商埠後，英國根據中英南京條約，即劃沙面爲「英租界」，佔地一〇〇三坪，於一八六二年設定。繼而，法國於是年亦要求在沙面設「法租界」，佔地一六七二坪。同時自東至西，橫開一條小河，使與沙基隔絕，而在河的兩端各設鐵橋一條以通往來。

英法兩國佔有了沙面作租界之後，設立工部局管理，劃爲特殊區域的禁區，禁止華人入內，出入的都是番鬼，居住的也是番鬼。這裏是一個風景優美的地區，日夜都有穿外國制服的衛兵把守着。英法經營沙面租界八十三年之後，一直到抗戰勝利復員的民國卅四年（一九四五年）才開始收回，重歸祖國懷抱，東西兩座橋頭的大門，永遠敞開着。

回溯抗戰勝利的那一年，我們從大後方興寧沿東江返回廣州，爲了慶祝抗戰勝利，就在沙面西橋頭舊英租界那座紅V字的大廈，改名勝利大廈，內部的陳設十分華貴，都是西洋式的。他們就在那座柚木地板鋪上美麗地毡的大廳上舉行雞尾酒會，穿插着不少外國嘉賓，「老番鬼」都對我們發着友善的微笑，從此沙面讓中國人自由徜徉。

照說，「老番鬼」爲甚麼看中沙面這塊地方劃作租界呢？原來在鴉片戰爭以前，沙面還是個半月型的小島，位於廣州北岸稍偏西南，前面就是白鵝潭的一個沙洲，以前亦叫「中流沙」，是許多年代以前沖積而成的，屬於西關的一部份。西關是廣州最繁盛的地區，由於十三行是對外中心，富商巨賈，麇集此間，成爲紙醉金迷的小天地。葉應銓中流沙詩云：

「莼管搖人心易蕩，綺羅依我夢猶香；呼盧喝雉宵嫌短，顧曲評花日欠長。」

清人倪鴻桐蔭清話上有：「廣州妓館，以珠江爲優，珠江數處，以沙面爲最，沙面在城西南，江上起一洲，妓女以板藥屋，其名曰寮。咸豐丙辰（一八五六年）六月，忽遭回祿，焚燬殆盡，南海令華樵廷，禁止不許重建。」周壽昌思益堂日札也有：「沙面其最勝者，畫船作廚，小名紫洞，大者名橫樓，船極華麗，地衣樓金，珍錯畢陳，一宴千金。笙歌徹夜，風沸濤湧。」

從清代嘉慶、道光、咸豐三朝，沙面是一個風月繁華地區，前面臨江，後靠地區，它比大沙頭小些，建築卻比大沙頭好得多。自廣州闢爲商埠後，外商船艦紛至，沙面便成爲「老番鬼」的居停地，於是要求清廷劃爲租界，直徑二千八百五十英尺，四週九百四十英尺，橫以花岡石，盡力建設，其中道路寬闊，建築宏偉，道旁植樹，以榕爲多，充滿着西洋的情調。

及至抗戰勝利復員，客人巳去，主人歸來，長堤兩岸，榕蔭風清，各階層人士工餘之暇，相與低徊其間，談笑自若，快樂和平的氣氛，迥非昨比，這應歸於「抗戰勝利」那場「風雷」之力，如果要找一句中國古詩來形容這個西洋情調的小島，我想「秋千院落夜沉沉」這句詩是最適宜不過了。特別是，在江畔遙望白鵝潭，潭水澄澈，江上輕舟片片，櫓聲伊啞，有分教：「過盡千帆皆不是，斜暉脉脉水悠悠。」

不論是朝晨或黃昏，步入沙面，總會使人有一種恬靜的感覺。這裏一帶的洋樓，不時傳出細細的琴韻，每一幢房子的前面陳列着一盤盤的鮮花，微風拂拂吹來，花枝搖曳，清香四溢，那能不悄倚欄杆，對花出神？可是對面的沙基，卻傳來一陣陣的車馬喧嘩聲，衝破這寂靜小島的氣氛。蕭古人憶江南，拿來移詠此處，頗爲適切。詞云：「一衣帶水，彷彿隔仙源，島上落花人寂寂，堤邊車馬喧闐，人倚畫欄前。疏雨後，小徑近黃昏，細碎語音低喚，槳聲蕭散過欄人，低徊憶夢痕。」

廣州是我的第二故鄉，沙面經常有我的行脚，所以印象深刻，這裏樓房幽雅，花木繁多，可說是一個小型的花園城。翻昔人詩：「居鄰香樹園爲室，活傍花枝種作田。」亦頗能形容盡致。珠江岸畔是一條濃蔭夾道的柏油路，每當黃昏前，遠在對岸河南花地、芳村走讀的女學生們，多在此處坐艇靠岸歸家，一時燕叱鶯嚶，別有一番情調。

在我的記憶裏，廣州復員後不久，當年沙基慘案死難的家屬遺裔，爲了報復帝國主義者以排槍射死他們先人的仇恨，放火燒毀了沙面英國領事館，祗剩下一枝鐵旗杆，彎彎曲曲地斜對着東橋頭沙基路上豎立的「沙基慘案紀念碑」，成了極其尖銳的對照。倘因「老番鬼」當年對沙基慘案的家屬不肯賠償，就撤退香港去，所以釘仇在心，相隔已四十餘年了。

民國三十八年（一九四九年）和談破裂，共軍渡江，國府南遷廣州，撤退台灣。當時與蘇俄斷絕邦交，蘇俄大使羅申，狼狽離開沙面，當他步出東橋時，找人替他拿行李，汽車司機和人力車工友拒絕載他到火車站，街頭的搬運工人也袖手旁觀。弄得羅申大使一家幾口，要分批坐公共汽車到大沙頭，搭廣九鐵路車赴香港，這是一個歷史的鏡頭呢！

如上所述，廣州舊租界是飽經滄桑之變的。到了廣州易手那年，沙面又是一番情調了。那時的中共政權是向蘇俄大鼻子作「一面倒」的，於是沙面的勝利大厦，變成招待外籍顧問的地方。沙面許多西式樓房，亦作成了新貴們的寓所和機關的辦公地，革坪上時有扭秧歌的男女，政治氣氛已把寧靜的情調破壞無遺，直至現在還是如此。（炳炎）

談狄青廟

通過小說戲曲的傳播，北宋仁宋時候的名將狄青，字漢臣，山西汾縣人，他也和三國的關羽、南宋的岳飛一樣同是婦孺皆知的人物。據記載，全國各地的廟宇，以奉祀關岳的最多，但在廣東，岳廟則極少見。關岳多享廟祀，當與封建統治所提倡的「忠」有關，而關廟的特多，却與從前民間所崇尚的「義」有關。

但是，狄青一生最突出的表現並不是這些，所以他的廟宇極爲罕見。相傳狄青在宋仁宗寶元二年，西夏國趙元昊反叛，聲勢很大，宋朝守將都被打敗，後來命狄青任指使，由狄青統率出兵。他每次臨陣，總是戴着一個銅的面具，披頭散髮，直衝到敵軍陣營，經過大小二十五次戰，曾經中了八次流矢，但終於戰勝西北的西夏國。

後來，安南地方蠻子儂智高反叛了，邕州（今廣西南寧）已經陷落，一時打進來，廣州又被包圍，嶺外（指廣東與安南交界處），擾亂得不成樣子。仁宗便派狄青爲荊湖宣撫使，嶺南諸軍胥受節度。那時儂智高叛據崑崙關，居高臨下，地勢險要。狄青引兵到了賓州（今寧陽縣），扼崑崙關的東北咽喉，他早已成竹在胸，有殲敵的妙策。

剛巧逢到上元佳節，狄青乃大張燈采，歡飲達旦，使敵人無備。第二晚，吃到二更時分，狄青忽稱有病，暫起入內更衣，叫人通知孫元規，要他暫代主人勸酒。狄青却悄悄地率精兵冒着風雨趕到關下，出其不意，攻其無備，是夜三更時分打下了崑崙關，斬首數千級。儂智高縱火焚城，由合西口敗走雲南大理，廣西之亂遂平。

這一幕「上元三鼓奪崑崙」的事蹟，是狄青一生最得意的「傑作」。仁宗深嘉其功，拜樞密使，賜第敦教坊。但是，史書沒有詳叙狄青南下的行軍路線，揣測他可能是度過庾嶺後沿北江而下，由此入桂的。這條交通線是通過北江清遠、西折三水縣蝦嘴，沿漫水河入四會縣境，然後取道廣寧、懷集等地進入桂林，直抵賓州攻崑崙關。

現在的廣西桂林附近有一座狄青古廟，廣東北江下游的三水縣蝦嘴漫水河邊也有一座狄青廟，迄今已有七百餘年的歷史。兩座狄青廟塑像，都是披頭散髮，手持銅面具的大將軍裝束，甚爲威猛。從三水縣有狄青廟這一點來看，推測他當時很可能經此路線入桂的。即或不然，他奏凱北歸時，走的當然是這條路線，並且可以推測他曾在那裏小作勾留。

除桂林的狄青廟外，三水縣蝦嘴的狄青廟，是漫水河兩岸居民以及附近的漁民蜑戶所共同奉祀的。位置在蝦嘴對面的山邊，面臨漫水河，規模不大，廟貌卻很古。據傳說，狄青當年渡河時，猝遇狂風巨浪，他所用的戟，失愼墮入河中，經土人打撈送還他，可證明狄青是曾領兵過此的。

至於桂林那座狄青古廟，相傳當年狄青以南征統帥的身份，提兵南下，經桂林時，曾向那裏的一間神廟禱告，他在神前擲下一百個銅錢，全部銅錢有字的一面都向上，取得了預示勝利的吉兆。消息傳了出去，因此振奮了軍心敵愾，迅速地在崑崙關獲得決定性勝利。抗戰後期，國軍曾在崑崙關打敗海盜式深入的倭寇，可謂後先輝映。

狄青得勝回桂林之日，重到那間神廟酬神。當着將校面前，把當日釘封的一百個銅錢揭開，原是兩面都是有字的，一說兩面都塗上硃紅。這時候，全軍才恍然明白，這次大捷並非出自神的預示和庇佑，而是統帥激勵士氣的機智。當地人民感謝他安定地方秩序，更佩服他克敵制勝的機智，故立廟奉祀，迄今香火不絕。（火流）

白領章　灰領階級

周行

撲通一聲跌下海中

（續昨）深夜無燈火，橫風斜雨，船身隨風而轉，那舵手是農民，他不知如何是好，我下令大家穩坐，不許動搖，叫那舵手順其自然，由得風雨安排大家的命運，所以船身忽然向左，忽然向右，我亦靜思不亂，如是者直到天露曙光，遙遙的見一孤島，我又下令大家奮手搖槳，向孤島前進，這是第四次的大難不死。

第五次：身在三水蘆苞，深夜三時，得前綫情報電話通知，敵騎一隊，自黃塘來犯，這時我是代理縣長，預計四十分鐘後，敵可將我包圍，爲當機立斷起見，下令緊急疏散，同時，令邵團長開赴前線堵截，各衛士武裝相隨，我則改穿黑膠綢，背起縣印，留在縣行署以待，此時人聲鼎沸，各船戶各自向李州轉進，民商則奔赴蘖州，蘆苞爲八省貿易口岸，雲貴川及各內地都賴此口搶購物資，商務鼎盛，當地人士和商旅對於疏散，已如家常便飯，對敵機來襲，亦視若等閒，蘆苞河口敵機場距離蘆苞，比戶芳鄰，話到就到，此時不到天明，還是不見稍有情報，我覺得奇怪，心理不安，我忙於瞭解起見，即呼衛士通知龍電船升火，由我出海一査情況，那曉得情急過甚，失於沉着，當踏足上船之際，一不小心，掉慢一步，撲通一聲，跌下海中，那時正當秋初，疾風陣陣，既無燈火，又無援手，幸我心理鎭定，頭腦冷靜，又略知泳術，又幸而自衛槍不重，縣印拴緊，急將這兩樣東西把持，在急流的西江中爬回上船，此大難不死者五。

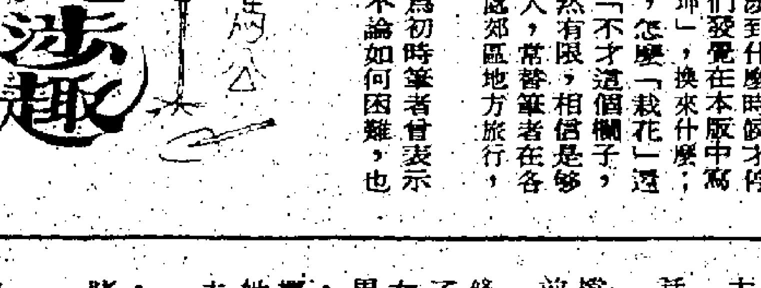
還有第六第七次，却是到惠陽而惠陽淪陷，到增城而增城淪陷，槍林彈雨脫險，最後留關陷敵，李主席特令留守電台，至最後半小時逃出。

其他在雲浮中暑，誤於庸醫以柴胡引入少陰，瀕於死多次，一九五八年五月二日半夜中風，腦血管栓塞，生與死，一線耳，這情形已見上文。

故友金聲甫，精於相人術，當我廿歲時，斷少年不得志，幾次死裡逃出劫數，我問其故？他說你的相整體趨吉避凶，而且你能救死者數十人，故其結果如此，眞鐵口矣。至救人的歷史，是在蓋南縣時平反冤獄數十宗，一月縱囚數十人，又當我巡抵各縣暴露身份時，更處理被脅者數十人，金聲甫說我救人，大約指此。

氣功談　張和

栽花逸趣



黃蟬，是香港很著名的一種植物，原產於巴西，現在廣泛在各熱帶地方被栽培，屬於美麗的庭園觀賞花樹之一，栽植在香港的，大概是由於天氣適合的關係，大半年都可見到它開花，前些時，陰霾四佈，園裡的黃蟬已見放出早花了。

這黃蟬，名叫「硬枝黃蟬」，跟筆者去年底介紹的「軟枝黃蟬」同一科屬，形態也相近，從名稱看來，可知二者最大的分別在其枝梢的軟硬，其次則爲硬枝者的花冠基部膨大，現把它的性狀簡述如下：

直立或半直立灌木，高約一公尺至一公尺半。葉具短柄，三至五枚輪生，橢圓形或矩圓形，長七至十二公分，上面深綠色，下面較淺。花朶金黃色，長五至七又二分一公分，內有紅褐色條紋，花冠基部膨大，綠色。果爲球形蒴果，直徑約三公分，有長刺，內藏扁平狀有翅種子。

栽植管理各方面，概和軟枝黃蟬一般無二，請參閱去年十二月三十一日拙作「雨後黃蟬倍覺嬌」。

由於軟枝和硬枝黃蟬的確容易混淆，以致許多愛好植物的人士，也不易弄清，有時連專家也發生錯誤：曾有讀友來函向筆者指出，朗文出版的「香港植物」一書，著者便在第十頁裡擺下一個烏龍，誤把硬枝作軟枝。該書曾由筆者爲文評介，在校對及其他之錯誤，筆者列成一表送交作者備考，這些錯誤，絕大部份皆由不小心引起，本爲無心之失，奈何書本已印了出來，要改正恐怕要待再版了。於此記起週前朋友相約在「潮州巷」小吃時，對本欄所抱的意見。

「潮州巷」在香港很聞名，常是港大同學的「私人談話」地點，那晚同來的，盡是港大校友，畢業了仍尋同「舊路」去。

其中一位劈頭第一句便問：「你的栽花涉趣要涉到什麼時候才停止？」故筆者一時如丈八金剛摸不着頭腦，原來他們發覺在本版中寫專欄的，多已換了人，換了題材，大概不見了「乾坤」，換來什麼；不見了「麻雀」，換來什麼；「紫花」也不見多時，怎麼「栽花」還不收手？聽罷才知他們是說笑來着：「不才這個欄子，全靠各位一直在幕後幫手，好生過意不去，稿費雖然有限，相信是够作一點的東道。」他們都是對植物很有興趣的青年人，常替筆者在各處找來許多參考書，而且他們差不多每星期都到一處郊區地方旅行，見有特殊的植物放着什麼花，都以電話據括報告。

跟着大家鼓勵筆者，繼續在這園子裡寫下去，因爲初時筆者曾表示過，祇寫一年，而到今天剛巧寫了一年。並囑筆者不論如何困難，也得設法，特別是在香港的野生植物和最新的外來品種兩方面，要多加介紹。在描寫各種植物的性狀之餘，對如何去栽植，應該注意去論述，否則弄成「得個聞字」，便完全失去意思了。

本欄現正踏入它的第二周年，祇要不被老編大人拿去作籃球遊戲，便還着這條路走下去，繼續去實踐拿心君所說投稿的苦樂吧！

女人聚賭男人不如

「爛賭二」打電話來，向我大吐苦水，說近來十分吊癮，所有賭檔都好似封了大門一樣，望而卻步。

爛賭二說：「這個月來，每晚警方都大搜賭檔，那一個不幸被拉去的話，那就麻煩了，有擔保也沒法脫身，惟有吊一下賭癮。」

據爛賭二說：港九各大賭檔林立，賭鬼不愁沒有去處，現在，甚麼大檔小檔一律暫呈關門狀態，雖然偶而有人去賭，也賭得心驚膽跳，不能如前那樣放任了。

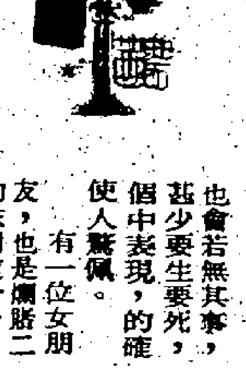
到大檔去賭錢的人，女性佔了大多數，這些女人，豪賭處，男人也嘆不如的，她們會不惜一擲幾千金，輸了也會若無其事，甚少要生要死，個中表現，的確使人驚佩。

有一位女朋友，也是爛賭二的志同道合者，她每次赴賭，一定賭個兩日兩夜以上，不管輸或贏，她也要在賭場流連不去。

有一次，她打破紀錄，居然三日三夜沒有離開過賭檔半步，吃東西時，也在賭檯上吃，賭檯的人也看不過眼，勸她暫時離開，去洗個臉再回來賭。

可是，那女朋友怎也不肯，理由是怕離開之後，座位被人佔了。由此可見，女人的沉迷賭博，男人也比不上，最近，賭檔情形已不如前，間接是造福了不少女人。祇怕歡了一個時候，又是野火燒不盡，春風吹又生。

反罪惡運動聲中，賭鬼與酒鬼，同樣要暫時望梅止渴了。



旅遊奇遇記

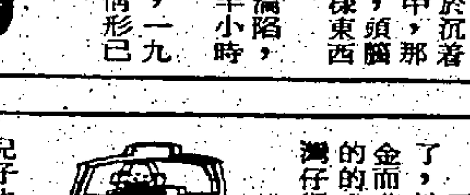
徵稿　徵稿

首先，要向執筆撰稿者聲明，現在要徵的文稿，是旅遊中的奇遇記，而不是旅遊的興趣，各地的風光，各地的異俗等等。

在旅遊中，相信不少人會有過：如受人「賣豬仔」了；受人欺騙了，或者一位漂亮的小姐看上你了，或者一位老先生盯住你了，這些可遇而不可求的一切，或者是來自自己的疏忽，或者是來自他人的干擾，奇遇自然是光怪陸離，而花樣又千奇百怪。

我們需要這些記錄，目的除作爲「見識」外，更要提醒打算旅遊的人。（編者）

的士佬手記



海皮收音機及天線

吳博文已五十九歲了，但是他依然每天大清早便駕的士到港澳碼頭搭客，我每天都在碼頭碰到他。大清早到港澳碼頭搭客的車不多，屈指算起來祇約二十輛。昨天，不知道是不是爲了下大雨的關係，港澳輪稍遲抵達，但是我已能看到那一條船，自西環海面緩緩駛入。

我鑽入吳博文的車內，他正在開了收音機聽廣播，他說：「天文台報告，今天下雨。」

下雨對我們的士司機這一行業來說，是一件好事，乘客必多，但是必須要在早上即開始下雨，倘若傍晚時方才下傾盆大雨時，夜更的士司機的收入，反而可能少了約二十多元，因爲下午或傍晚方才下雨，很多人便取消了他們出外的計劃。

五十九歲的吳博文說他明年便退休不幹了，她的大兒子，攻讀港大，而且可領獎學金而非貸款，明年便畢業了。像吳博文那般的的士司機並不多，以前我曾聽說，一名在灣仔街市擺賣菜蔬的小販，竟能把女兒送到加拿大攻讀，委實是奇跡。

吳博文說：「我要繼續幹下去，我的兒子也不准。」

他說得對，兒子大學畢業而父親仍幹的士司機的生涯，本來沒有甚麼關係。我聽說本港的一名高級官員的父親，祇不過是在汽油站任職加油揩抹車輛的工作。然而我國人的思想不同，況且明年他已六十歲了，該慶六十壽辰，也應該退休了。

他笑着對我說：「我買了這汽車收音機已十六年，的士已換了兩架，這收音機現仍很好，唯一的缺點，就是開入內街後，聲音便降低了，有一些地區簡直接收不到。這收音機也和我一般，明年便須要退休。但是在海傍，這收音機的性能很好，也許是因爲沒有高的建築物阻隔，而且廣播台在九龍，可以望得到。很多朋友稱我這收音機爲海皮收音機。」

他的話，倒令我想到二房東最近因爲電視有鬼影而換了一條天線，誰也料不到那天線的性能，反而不及舊的天線。他的朋友，前天晚上見到二房東的天線時，便哈哈大笑地說，那天線是「海皮天線」，祇能安裝在海傍的樓宇，方才能夠接收電視廣播。

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 農民一週
七·〇〇 香江之晨
四五 倫敦粵語新聞
八·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 蔬菜價格報導
九·〇〇 英國來函
一五 時代曲
三〇 兒童節目
十·〇〇 廣播劇
四五 粵語新聞
十一·一五 青年世界
三〇 歐西曲點唱
十二·〇〇 粵語新聞
三〇 專題探討
一·〇〇 旅英港僑生活
三〇 空中論壇
二·〇〇 粵語新聞
三〇 美林新記
三·一五 本台錄音粵曲
三〇 交通情況報導
四·〇〇 電影歌曲
五·〇〇 粵語新聞
六·〇〇 粵曲
七·〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
八·〇〇 百萬人家
三〇 新聞報告
四五 夜夜此時聽
九·〇〇 龍翔劇選
十·〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 風虎雲龍集
「環」
三〇 時代曲
四五 粵語新聞

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
三〇 時代曲
七·〇〇 天氣報告
八·〇〇 新聞報告
兒童節目
九·〇〇 粵曲
讀者文摘
十·〇〇 時代曲精華
小說
十一·〇〇 新聞簡報
十二·〇〇 港九時事
一·〇〇 新聞報告
市民信箱
粵曲
二·〇〇 時代曲
粵語流行曲
三·〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
五·〇〇 粵曲
時代曲
港九時事
六·〇〇 歌藝春秋
讀者文摘
七·〇〇 歌聲滿人間
八·〇〇 粵曲
九·〇〇 天才總彙天地
十·〇〇 時代曲
神秘之夜
十一·〇〇 新聞簡報
流行歌曲話當年
十二·〇〇 新聞簡報
子夜曲

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
三〇 清晨詩篇
八·〇〇 新聞報告
一〇 星期日公園
九·〇〇 新聞簡報
三〇 日新月異
十·〇〇 新聞簡報
十一·〇〇 流行音樂與你
十二·〇〇 新聞簡報
繼續流行音樂與你
一·〇〇 新聞報告
我愛時代曲
二·〇〇 社團專曲
四·〇〇 祇在星期天
五·〇〇 星期日特輯
六·〇〇 音樂的旅程
七·〇〇 安全島
八·〇〇 新聞報告

粵曲
三〇 報導每場賽狗結果
九·〇〇 漁民天氣報告
時代曲
十一·〇〇 天氣報告
十二·〇〇 時代曲

麗的銀台

七·〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
三〇 時代曲
八·〇〇 轉播港台粵語新聞
三〇 戲劇化中學文選
九·〇〇 粵劇名曲選
三〇 兒童廣播劇
十·〇〇 粵語流行曲
三〇 短篇小說
十一·〇〇 轉播港台新聞
一五 流行音樂
十二·〇〇 粵語廣播劇
一五 時代曲
一·〇〇 全套粵劇
三〇 新聞報告
二·〇〇 續播全套粵劇
四·〇〇 人海傳奇
一〇 歐西流行曲
五·一五 人海萬花筒
六·〇〇 轉播港台時事實錄
三〇 流行音樂
七·〇〇 新聞報告
三〇 粵語流行曲
八·〇〇 報告各場賽狗結果
三〇 短篇趣劇
九·〇〇 輕歌妙韻
三〇 粵劇名曲選
十·〇〇 轉播港台新聞
十一·〇〇 時代曲
三〇 廣東音樂
十二·〇〇 繼續報告各場賽狗結果
四五 賽狗結果

麗的金台

七·〇〇 早晨音樂
三〇 海陸豐歌曲
九·〇〇 時代曲
三〇 電影歌曲
十·〇〇 全套京劇
十一·〇〇 越劇
一·〇〇 各地雜曲
二·〇〇 潮州曲
三〇 潮語廣播劇
三·〇〇 潮州曲
四·〇〇 潮語新聞報告
三〇 時代曲
五·〇〇 潮州曲
六·〇〇 潮語偵探小說
三〇 全套潮劇
八·〇〇 潮語新聞報告
三〇 全套潮劇
十一·〇〇 國樂

麗的中文電視

九·〇〇 新聞及天氣報告
一五 瑜伽與健康
四〇 大馬戲
十·〇〇 香港一週
三〇 世界之窗
十一·〇〇 英國乒乓球攻防
三〇 港特輯「麗的電視劇」
十二·〇〇 新聞報告
一·〇〇 粵語長片「模特兒驚屍案」
三·一五 快樂時光
三〇 新聞摘要
四·〇〇 新聰明笨伯
五·〇〇 快樂生辰
三〇 麗的音樂會
六·〇〇 柔道小金剛
三〇 雄才偉略
七·〇〇 世界新聞及天氣報告
八·〇〇 足球訓練法
三〇 青春頌
九·〇〇 苦戀
十·〇〇 週日劇場「星期天不放假」
三〇 今日新聞摘要
十一·〇〇 獅子山下
三〇 百戰雄師
十二·〇〇 摔角競賽

三〇 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

二·〇〇 日場電影
三·三五 「唯雄神探」片集
四·三五 牧場風雲
五·四〇 流浪者
六·三五 新聞簡報及天氣報告
一〇 「傻豹」卡通片集
三五 「旅店風光」片集
七·〇〇 「十二號警車」片集
三〇 新聞簡報及今晚天氣
三五 「妙翁妙婿」片集
八·三五 城華里特輯
九·〇〇 世界新聞
三〇 天氣報告
三五 每週長片
十·三五 死亡之謎
十一·四〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

七·三〇 卡通片
八·〇〇 粵語長片「危城鶼鶼」
九·三〇 七彩「萬能神探」片集
十·三〇 七彩「電視劇場」
十一·〇〇 七彩「合家歡」片集
三〇 七彩「佳偶天成」片集
十二·〇〇 七彩「畫舫新歌」片集
三五 粵語配音日片「阿拉伯風雲」
一·〇〇 港聞一週
三〇 「玉女懷春」
三·〇〇 七彩「彩色世界」片集
四·〇〇 粵語長片「大破銅鑼陣」
五·三〇 七彩「小狐仙」片集
六·〇〇 獅子山下
一五 摔角比賽
七·〇〇 七彩「曲藝大全」
三〇 新聞及天氣報導
八·〇〇 新聞特寫
三五 七彩「青年幹探」片集
九·〇〇 崇太奇
三〇 七彩「柔道龍虎門」片集
十·〇〇 七彩「改過自新」片集
三〇 最後新聞報導
十一·〇〇 香港足球大賽

無綫電視明珠台

三·三〇 週日英語長片「童軍教練」
四·三〇 七彩「草兒故事」片集
五·一五 萬象縱橫
四五 七彩「宇宙奇觀」片集
六·一〇 七彩「生死關頭」片集
七·〇〇 新聞及天氣報導
三〇 七彩「父子情深」片集
四五 七彩「罪惡剋星」片集
八·三〇 蘇利文表演特輯
九·三〇 七彩「最後新聞報導」
四五 七彩「驚海奪秋」
十一·一五 七彩「星期特輯」
四五 電視劇……

筆戰
記者鋤奸故事之一　陳蝶衣

一：惡霸一支筆對罪惡集團作戰

眨眼之間，敵人三停之中已去掉了二停，攻勢因而減輕了許多；祇有餘下的兩個比較狡獪，眼看四個同伴都吃了大虧，知道遇到了扎手對頭，忖量華人傑並非好吃菓子，於是其中一個便迅速退後準備襲到華人傑身後，想叫他腹背受敵。

但華人傑並不是靜止不動的，他一眼就看出了對方的企圖，右手的鐵尺早在摔倒前兩個打手之際拋棄不用，而一支鋼筆則仍緊握在左手；別看輕了這一支長不滿六吋的小小鋼筆，作用可還眞大，不退色墨水一經噴射而出，着在敵人的身上，衣衫固然添多了污漬，從此洗刷不掉；甚至臉上、手上的溼墨山水，也會叫這些傢伙愁眉蹙額，難過好一陣子。

這支鋼筆所發揮的妙用，華人傑給它定了個雅緻的名稱，叫作「水浪拋球」。

事實上，圍攻華人傑的六個打手，全都是爛頭蟀流亞，平時不過裝着血氣之勇混飯吃，手下並沒有甚麼眞實功夫。

華人傑可不同了！他不僅精通空手道攻擊法，並且曾另拜師門，學習過嶺南傳統的「虎鶴雙形」拳術；所謂「水浪拋球」，也就是「虎鶴雙形」拳法的名稱之一，他不過是因利乘便，借來應用罷了。

說時遲，那時快，鋼筆中的水浪纔一拋出，腹背齊上的兩個傢伙臉上同時一涼，還沒有顧得及揩抹，華人傑早已先發制人，右掌「餓虎擒羊」，後腳「烏龍擺尾」，動作快似閃電；兩個對手又在眨眼之間變成了「人球」，滾在地上喊爺喊娘，原來一個手腕已折，另一個則在華人傑右腳拉退時後一扭身化爲「攪拔馬」之際，下陰早已被攻個正着，祇好滾做一團，拚着不害羞而連聲呼痛了。

最後兩個摔倒之後，華人傑餘興未盡，恰好先前吃了橫虧的四個傢伙，也還雄心不死，跌倒又復爬起，不約而同的向華人傑撲到。

這一來，正好配合了華人傑的胃口，先把手中鋼筆納入管帥袋，不再使用。然後採取佛門家數，一招「羅漢驅屍」，上手用日字拳，下手用兜拳應付當前的攻勢，隨即一變而爲「卞莊擒虎」，再變而爲「醉酒八仙」，華人傑得意之下，仿效「花和尙」魯智深的聲口，連連嚷着：「倒也！倒也！」打手們果然奉命唯謹，全都乖乖的倒了下去。⑤

羽劍龍槎
奇情武俠小說　散髮生

第二十三回　眞負奢實　人聲漸遠身無主　難謀長策　酒興初濃恨有餘

船頭、船尾與海上，傳出了一片轟炸之聲。林應彪正是又喜又慌。石敬亭與八八兒的這一佈局，全是爲了要使林應彪衝破閨女陣，將羅背梅眞正娶爲妻子，使羅背梅不再是閨女，則閨女陣，就將會有一場大變化。所以，林應彪的責任，就不能僅居夫婦之名，必須有夫婦之實。這一點，羅背梅如是不從，自己可全無勉強而行的把握。

如果，林應彪是石敬亭那樣的風流公子，至少，口頭上還可編出一些討好娘兒們的言語，使羅背梅將心腸放軟。可惜，林應彪不會，連幾句最起碼的溫柔語句，也一無所知。而這時的羅背梅，又已恢復了那泥塑木彫之狀，走上去，連她的眼睛也望不到。頭低得太低。

不能夠使強，又不懂得使軟，苦煞了這位武林小聖的輔朔。他祇能同時默坐在一旁。有很多話，說不出口。幾次想到船頭去，參加大家的飲宴，却知自己責任重大，而且，還眞須看在嬌妻的份上，就此離開洞房，將使新娘子終生留下難忘的壞印象。

幸而，林應彪並非好色之徒，面對着如花似玉的新娘子，綺念也祇是偶興也復偶滅。如今，他必須衝開這閨女陣，他暫時也不會以遺周公之禮爲念。偶然伸手過去，也祇觸到羅背梅的肩頭或手背，全是一片冰涼。與她的神態是十分配合的。

漸漸的，外面人聲也靜了，還聽得石敬亭與漁夫們道謝之聲，是漁夫們撐着漁舟先行告辭。相繼，又是姚背靈告辭，在石敬亭與姚背靈的對話中，知是姚背靈將這艘船長期的留下來，直到林應彪夫婦不再使用爲止。姚背靈與他率領前來的大群人，乘着另一艘船走了。

林應彪默默與羅背梅相對，外面，就後祇聽得石敬亭道：「我在前艙打坐，你睡吧！」八八兒道：「我在蘆蓆上的漁舟中睡覺，我在那兒睡慣了的。」老二與二嫂子，一聲不響的，想已睡得人事不知了。林應彪想出聲相喚，才一動念，羅背梅忽的將手輕輕一擺。這是進到這船艙之後，林應彪見到的羅背梅的唯一動作，林應彪大喜，知道阻止他與八八兒或石敬亭說話，當卽將要喚出的聲音，又自行咽回。羅背梅抬起頭來，嫣然一笑，林應彪喜道：「娘子，你不惱我了？」羅背梅又連連搖手，使林應彪再也不敢說下去。

外面全無聲音了，石敬亭與八八兒，定已入睡。羅背梅作側耳傾聽之狀，以羅背梅的修爲，她定能聽到石敬亭與八八兒的鼾聲或呼吸聲，林應彪尙無此修爲，就祇能看羅背梅的面色行事。（四〇）

青雲
黃思騁

五十

在以後的兩個星期中，她繼續追蹤呂士駿，但是人海茫茫，到那裡去找他。一個擁有四十萬塊錢的人，可以到地球的任何一角去過日子，何必一定選擇香港。

史美珊無法可想，祇好和邱時儒生活下去。

但是他們的婚姻生活已無實質可言，他們住在這層房子裏，祇因他們有這個名份，同時，命運也如此安排。

邱時儒對史美珊在呂士駿身上花四十萬塊錢的事不甚相信，因爲史運和不可能給她這樣大的數目。可是有一天晚上，史美珊被父親召去垂詢有關離婚的事，她便在父親面前扯了一個謊。回來以後，她有點心事重重，想就這件事和邱時儒再來個臨時協議。

「你到底想不想離婚？」她問。

「我想又怎樣？」

「如果想，就照我的辦法做。」

「你有甚麼辦法呀？」

「我給你十五萬塊錢，我們正式上離婚法庭協議分居，兩年以後可以分手。我到時給你一張一百萬的字據，等我將來有錢的時候贖回。」

「十五萬可能是眞的，另外的一百萬或者是空頭支票。」

「爲甚麼要這樣說？」

「因爲你父親相當健康。」

「你不用等到那時候，」史美珊說：「祇要我們一離婚，我立刻就可以向我父親要錢的。」

「那是毫無保障的。」

「你這樣說就是沒有誠意。」

「我有誠意，假如你說的是現款。」

「你明知我沒有現款。」

「美珊，你也不去想一想，二十年之後，一百萬塊錢早就貶值，可能連三十萬都不到了。」

「但是沒有更好的辦法。」

「我不會答應你，我的八十萬早就派好了用場。你上次給我的十萬，還不夠用來作房子的分期付款，從此使我明白二十萬塊錢實際上沒有多大用處。」

「你不讓步，我們祇好拖下去，但問題是情況可能越拖越壞。」

「我以爲我們祇好等待。」

史美珊回家的時候，她父親曾經追問離婚手續辦得怎樣了，那四十萬塊錢是否包括各種費用在內。她告訴父親說手續正在辦理，她和邱時儒不久就可以分居，爲了謊言不被揭穿，她必須和邱時儒商量商量，好渡過這一關。

「你願意和阿茵住在一起嗎？」她問。

「這次爲甚麼慷慨了？」

「你的心本來就在她身邊。」

「但是我的身子不能不留在這裏，我是你名義上的丈夫。」

「我現在不要你這個丈夫，你可以遷出去住，我每個月給你四千塊錢。」

「居然有這樣好的事，莫非內裏又有了文章？」

「這樣做對你有沒有損失。」

「你得先告訴我爲甚麼要這樣做，是不是另外有個男人要到這裏來住？」（一〇五）

百戒刀頭
忠義武俠小說　高景生著　余丹青圖

第二回：水鏡通明刀有缺　人天慘淡劍重來

這樣的湖光月色，太美麗了。誰都會迷醉的。但這個湖却給叫做「鱷魚潭」，料不久便會有刀兵之厄，最美麗的境界却潛伏着最不可測的危機。這是太過不可思議了。范忠默默看着想着，一會才問道：「我們怎能到那小嶼上面去？」

東方生指着背後的湖水笑道：「這是鱷魚潭啊！你看到鱷魚的影子麼？」

范忠臨流俯看，祇見湖水蕩漾，水中有自己的影子浮動着，還有刀子的影也在浮光耀彩，景色很美，那裡有甚麼鱷魚的影子？

范忠看了卽答道：「我不信這裡有鱷魚。醜陋的沼澤才會出現醜陋的動物。這裡太美了，祇該有美人魚，不會有鱷魚。」

虧他靈機偶觸，居然說出這種有趣的話，能夠針鋒相對，惹得東方生嘻的一笑，不由不給以嘉獎，帶笑道：「美人魚也會吃人的啊！你可會見過那樣又美又吃人的魚兒麼？不過，你倒說得很有意思，可知跟我勝似跟劉伯溫。如今劉伯溫想由鱷魚潭脫身走出來，恐怕已不容易了。」

說罷，就向湖邊石上坐下來，拍一下手，叫范忠也坐下歇息，笑說一句：「都在這裡歇一會兒！」

范忠聽了東方生那樣說，心裡又大動起來，忖道：他忽然提到劉伯溫，又是甚麼意思呢？

他一直擺脫不了劉伯溫給他的精神影響，當下覺得這幾句話太過可疑，登卽正色說道：「幹嘛你又要說到誠意伯呢？他和你非親非故，你怎知他在鱷魚潭脫身不得？」

這便露出了老實人的本色，不經不覺之間表示出本身和劉伯溫的關係。

東方生見他十分緊張的站在原處，仍然不肯坐下，便道：「你還是坐下來才說罷！你怎知我和劉伯溫非親非故？」

范忠道：「我怎有不知之理？我如不知，誰才可知？」

東方生大笑道：「你是他身邊的帶刀武士，應該這樣說。那麼，他目前處境甚爲不妙，不正是在鱷魚潭裡打滾麼？」

范忠這才恍然一悟，自知已露了眞相，祇好廢然一歎，提刀坐下。

東方生續說道：「最美麗的地方往往就是最醜陋的地方。你說朝廷之上，廟堂之中，宮闈之內，究竟是醜陋還是美麗？」

范忠給問得啞然，祇頭想着自己以往跟隨劉伯溫多年所聞所見的事。（一〇〇）

半靜寂地帶
丹尼

當局禁止設立「商品期貨交易所」。指出其買空賣空情況，比股市投機更危險十倍。

股市有幾百個下注單位，而「期貨交易」祇有二十個下注單位。其間自有賭骰仔與賭字花之不同。

× ×

英國住宅用地價格，去年漲價一倍。

在地價與樓價方面，英國比香港落後得多。

× ×

毛妻江青，穿上一套長僅及膝的西式裙裝，在招待美藍球隊表演時出現，引起全世界報紙，爭相報導。

爲了節省布料，迷你裙與熱褲，大陸的老太婆也會時興起來。

劉郎
克傑

二三：將軍戰後餘衰柳，公子翩翩尙少年。

劉郎一壁跟吳多明談話，一壁伏案寫幾句文章，隨筆所之，一揮而就，似乎不須經過大腦的。可是明天報上刊登出來，却似模似樣，誰也不相信是急就章。這捷才，就不由得吳多明不佩服。

「你動筆好快，難得快而又好。」

「快則有之，好則未必。李太白倚馬可待，我不相信他篇篇如是精。左太沖的三都賦，自認作了十年，決不會假，找地圖，查典故，沒個字無來歷。至於我們這一行，祇贏得個快字，見報之後，讀者用來包花生，當草紙，懶得問了。」

吳多明瞧瞧壁鐘，差一二十分便是十一點了，便道：

「會佳人的時候快到了，可要準備一下了。」

說還未了，一個氣概軒昂的青年掀簾直入。劉郎擲下筆桿，一笑而起，跟那人握手道：

「你來得正好！」

「準備了甚麼好酒請我？」

「豈祇好酒，還有好花！」

「莫非吃花酒，妙極了。」

聽那口吻，準是跟劉郎摸滑酒杯底的老友。

吳多明打量那人，年紀未過三十，平頭裝，鼻架金絲眼鏡，一張長方臉型，略覺消瘦，膚色青白，像個書生模樣，身穿騎士裝，脚下綁着皮綁腿，手上執一條籐細馬鞭，又有些像軍官。正不知何方神聖？劉郎笑道：

「多明我替你介紹。」

劉郎却沒先道出那人姓名，九曲十八灣的吟起詩來：

「將軍戰後餘衰柳，公子翩翩尙少年。檢點青衫作才子，也應橫絕大江邊。」

接着說：「你說這首詩好不好？祇那副氣概，便壓倒古今。」

吳多明果眞給那吃飽大蒜葱的口氣嚇楞了。

秦淮燈船
山川人物　五鳳樓

金陵銷夏，夙稱秦淮燈船。其實近世之秦淮，惟有復成橋側一里許，差有勝趣，其餘了不足觀。

金陵銷夏，夙稱秦淮燈船。其實近世之秦淮，惟有復成橋側一里許，差有勝趣，其餘了不足觀。凡談游衍之樂者，必知雖小事亦皆繫於史蹟與地勢之盛衰。南京名勝，六朝久成陳跡。南唐遺構，至南宋亦盡。故言南京者，當斷自有明爲始。而秦淮燈船，亦起於明。溯秦淮燈船之前身，則西湖燈船也。故從全部歷史論之，秦淮燈船與西湖燈船，實爲興衰倚伏，互爲消長。質言之，即宋與明之迭代也。

考湖船盛時已有之，極盛於宋。南宋之西湖畫船，皆華麗雅靜，勝奇競好。其時湖中大小船隻，不下數百。大者約二十餘丈，可容百人，小者長數丈，可容二三十人。皆奇巧打造，行運平穩，如坐平地。舟中所須器物，一一畢備。豪家富宅，多自造採蓮船，裝飾尤精緻。更有賈秋壑府車船，船棚中無人撐駕，但用車輪脚踏而行，其速如飛。明時遊船，比宋差小，而檻牖敞豁，便於倚眺。至清代，而大船抵宋之小船。所謂玻璃窗大船者，長可四五丈。其中鋪設華麗，點綴精工。船中更包酒菜，另有伙食船隻隨傍而行。道光咸豐間，西湖中最大之船，不過三四十隻。其餘之船名擺搖兒，可容四五十人。此爲自湧金門至靈因寺前之搭船，往回均錢五文。小划船客坐四五人，船價亦然。

至秦淮燈船，則恰盛於明。西湖船漸以小，秦淮船漸以大。張岱陶庵夢憶云：「秦淮河房，便寓，便交際，便淫冶。房值甚貴，而寓之者無虛日。畫船簫鼓，去去來來，周折其間。河房之外，家有露台，綺疏，竹簾紗幔。夏月浴罷，露台雜坐，茉莉風起，動兒女香甚。女客團扇輕紈，緩鬢傾髻，軟媚著人。年年端午，京城士女，填溢窗欄，好事者集小篷船百十艇，篷上挂羊角燈，如聯珠。船首尾相銜，有連至十餘艇者。船如燭龍火蜃，屈曲連蜷，蟠委旋折，水火激射。」

戴名世憂菴集云：「秦淮五月之燈船最擅名，余往見詞人之詩歌樂府，所以稱美之者甚至。及僑寓秦淮數載，常得見之，然亦無奇者。其船或十餘，少亦有四五。船之兩旁，各懸琉璃燈數十，燈或皆一色。船尾置一大鼓，船頂覆以白網，船中凡一二十人兩旁列坐，各執絲竹奏之，鼓人擊鼓節之。涼棚者，秦淮小舟之名也。是時涼棚無算，來游觀者，各集賓客數人賃涼棚，飲酒，隨燈船上下。兩岸河房，皆張燈，簾櫳紗窗之間，紅妝隱躍。此沿古時承平之習，父老謂其衰減於曩日，已不啻數倍矣。」

曾文正公於同治初，力謀恢復河舫之盛。曾自乘畫船綴燈八十餘盞，商民燈多者，亦與相若，見求闕齋日記。自文正督兩江以來，迄前清末年，流風餘韻，猶及於民國十四五年。此五十年間，秦淮燈船，皆甚可觀。連艫如山，歌呼行炙，皆在大船。實非行舟，乃水上架屋也。稍後，則淘汰殆盡矣。迴觀西湖艇子亦日少，而宋與明西湖與秦淮舊式游賞之樂，當以清亡爲一結束關鍵也。

鳳凰臺上憶吹簫
陳嘯天

賦倫擊祝嶺東校慶並賀劍科校長

朝暾東輝，晚霞西耀，蒼松翠柏長春。衆陌香澳處，桃李揚芬。嫩綠嬌紅葉發，覩芳菲，瑞靄連雲。河汾業，弦歌盛事，屬望惟君。

嵬崙。衍開萬脈，看嶺表鍾靈，應起龍文。但念梁園客，猶恨前塵。樹蕙滋蘭心跡，憑誰解，緊殖艱辛。師尼山，沂雩舞詠，此樂仍溫。

初夏隨筆
吳志堅

烽烟何處沒遺民，難得逍遙自在身，
歷刼餘生無俗慮，唱酬詩酒勝勞人。

市聲

旅檳橫屍
短篇偵探小說　以而

十四：胡裡胡塗，作替死鬼

警車在行進中。

張探員續說：「據天山餅乾廠總管說：何方仁在廠，還有二百四十元工資未領，可知他身上是沒有多大餘錢的。」

劉探員也說：「柯不爲似乎也是一個窮光蛋。在屍側各種遺物，遍搜各衣袋，亦空無一文。正因爲這樣，不論柯不爲把何方仁殺斃，或何方仁把柯不爲殺斃，兩者之間，都無殺人的預謀。如果何方仁先有殺人的動機，何致連薪工二百多元亦未去領取，卽向柯不爲下毒手。」

朱探長等三人，邊行邊談，很快，車便抵達刑警總部。

他們三個人坐在圓桌上，再把本案加以推敲。

張探員仍以何太太所說，何方仁性好色，此案必與女人問題有關，然後才會鬧出命案。他說：「可能其中會有一個拈酸吃醋的女人，暗中摸黑進入何方仁臥室，企圖報復，以殺死何方仁爲痛快。不料柯不爲胡裡胡塗，睡在何方仁的床舖上，遂不幸而變了何方仁的替死鬼。」

劉探員聽後，卽說：「對了，你說得半點也不會錯。柯不爲被誤殺後，何方仁才返回臥房，正打算穿睡衣上床，豈知臥榻之上，竟發現一具死屍，於是大驚失色，立卽飛奔離去，免致惹禍上身。」他轉對朱探長說：

「探長，你認爲我這種推想，符合情理嗎？」

朱探長祇微點頭，不置可否。但說：「今天太辛苦了，我們還是暫時休息吧。等到明天，我們再到何方仁臥室搜索一遍，看看有無關於女人的任何物件留下。這樣，關於此案涉及女人一點，就可以明白。」

張劉兩探員，便離開刑警部，回家休息。

朱探長待他們去後，卽駕車到大安旅店。

這時，旅店的會客廳中，坐着幾個客人。他們正談論二零二號房作客的謀殺案。他們看到朱探長進來，都向他詢問該案的發展情形。

發酬通告
本報五月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取，爲荷。
編輯部啓

清晨
萍雨

「事情是這樣的，」一個護士打扮的中年女人向他解釋：「昨天她表現得很安靜，沒吵也沒鬧，晚上還滿滿的吃了一碗飯，我們打算今天就把她搬回大房。不料天才發亮，值班的工友就發現她懸掛在鐵門上，用自己的褲子，打了個很牢的結，解下來，已經斷氣了。」

他抓住椅背，手指在發抖，喉核一上一下地跳動，臉卻是冷冰冰的。

「我要辦些甚麼手續？」

「把她領出去安葬，」她回答得乾淨利落。

「好，好，」他連點了幾下頭。

「兩天之內要辦妥，」她說。

他又點頭：「我可以去看看她嗎？」

「當然。」

她招招手，喚來了一個女工友：「把他帶去太平間！」

他脚步穩健，彷彿要去看的是活着的正常的母親。

我站在門外躊躇，他已筆直地走進去。再出來時，他眼中沒有淚，祇是一張臉顯得異常蒼白，像個剛動大手術的病人。

我呆看着他，他却不看我，一直往大門外走。

「現在怎麼辦？」我追上去問。

他不答。

在熾烈如火的陽光下，他似是一座卽將噴發的火山，似是一場迅卽來臨的風暴。

我以爲他會坐小巴，原來他一揮手叫了一部的士。

「去香港，中環。」

「路程很遙遠啊！」司機懷疑的眼光看着他，又看看我。

「我付得車費，」他回答，簡截地。

這麼冷靜的神情，這麼鎮定的口氣，根本不像剛剛死了母親。

我母親去世時，我哭了整整幾天幾夜，而他——

在中環一家建築公司的辦公室裏，他更冷靜得不近人情。

「喂，喂，你怎麼這樣亂闖？找甚麼人？」一個職員攔住我們，眼中儘是鄙夷。

他[illegible]把他撥開：「邑永達在不在？」（四十）

他不看我，一直往大門外走。

兇宅
歷史小說　南宮搏

安排

蘇知遠緘默着，而段芙，在初期的激動之後，也冷靜了下來，她低吁着，喃喃地說：

「總是這屋子出的是非，當年，我們把它弄成兇宅，如今，眞的成了兇宅！知遠，我沒有一個親人，這事眞的可疑，如果他們問到我，怎麼辦？我連說謊都不會！」

案的本身祇是詢問蘇知遠，但是，段芙如此地一提，問題就顯然嚴重了！每一個人都會有一個根的，而段芙却沒有，祇要一被訊問，立刻會查出來的。再者，蘇知遠第一次携妻返里，是冒用趙郡李氏的族望，如果官方深查，這一點毛病必會有嚴重的影響。

他思索着，想到了趙郡李氏的假世系譜尙在，又想到了在兇宅中發現的舊段氏族譜也在，這一族譜，祇記到段遠爲止，於是，蘇知遠提議：

「我先教好你幾句話，如果有人問你——我相信不會有此等事的，不過有個防備總是好的，阿芙，你說你母親系出趙郡李氏，自幼喪父，隨母居舅氏家，從母姓，到了安祿山兵亂之後，舅氏故世，才回復本姓，至於舅氏一家，可以說在兵亂中遇害流散，如今，天下有不少個家流散着！」

「阿芙，你記着，我可以再補充——我說，我是隨你的母親的，從小帶大你！」阿嬤接口。

「老張，你要一口咬定，是蘇秀才看你可憐，用你的，切不可說到你和段家兇宅有關！」段芙說。

老張點點頭，凝望着知遠，又說：

「我記得了一件事，十天之前吧，坊里有人問過我，蘇秀才用我這老年人爲家僕的原因，當時沒留心，可能，這是官府的調查，幸而，那次我回答得很好，我說，從前蘇秀才買宅後，夜裡逃出來，我嚇過他，那時，蘇秀才還沒有發達，現在，蘇秀才成了大人，他大人大量，想到從前，就收容了我！」

蘇知遠苦笑着，再說：

「大家小心一些，別和孩子們說，明天起，生活照常，康蘇也祇管自己出去，千萬不可被人看出我們的行爲有反常的地方，我們一切照常！」

沒有人再說話，大家的心情都在沉重之中，不久，康蘇取了笛，輕輕地吹奏了一曲，他以此來安定人心。

事件的發生是突然的，如果追根究底起來，也是相當嚴重的，不過，由於蘇知遠的經歷很清白，因此，人們並不眞正疑及，官方曾經密查過，但祇是因於逆案而照例行事，並未採取行動。

蘇知遠在戶內作了一番安排，回到衙門，他着手起草自辯書，先給予侍郎過目。（一〇九）

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票，則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」壹天三元三天九元每單位不得超過四段

分類廣告　搬運

福來搬屋公司　香港-710725·702007　九龍-331685·332081

大利搬屋公司　3-635132-655945　3-881714-881730　5-445058-438642

金勝公搬屋　港·772755　773544　九·848810　885280

中聯搬運公司　香港-717922·708973　九龍-333560·333532　荃灣-315658·319845

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

興隆公搬屋

招生

TOEFL　安德烈博士主理·香港商科語言書院　由歐籍博士授課　早午晚新班　專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道606號新興大廈三樓電858440　旺角彌敦道593號麗新興銀行大廈5樓電859364

打字　香港商科語言書院　必文考試中心　保證出入口文件速成　打字時間任擇　旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電858440　旺角彌敦道601號麗新興銀行大廈五樓電859364

同玄術

香港商科語言書院　立案　招生　打字·簿記·英文·國語·珠算·日文·法文·信札·速記　英文拼音·英語會話·電腦打孔·數學全科·GCE班·中英會計班·出入口文員·TOEFL·出入口文憑班·　旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440　旺角彌敦道593號麗新興銀行大廈5樓電話K859364　旺角彌敦道687號三樓·電話：K-九四五七四七

英人會話　個別教授　報名隨時

英人聲帶　英婦主理

壽命功